

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, NOVEMBRE 1999 ANY XXII Núm. 238 PREU: 250 PTES.

**Una tradició que mou
milers de pratencs**



"el jueves"
**Un mercat
popular**

El vell molí d'arròs de Ca l'Arana en perill de desaparició pàgs.12 i 13

Piera

ASESORÍAS y SERVICIOS

ASESORAMIENTO INTEGRAL
Laboral, Fiscal, Contable y Financiero

BANKINER
A G E N T E

Avda. Verge de Montserrat, 114, 1er. 1ª.

Tel.: 93 379 57 04 - 93 379 56 62 - 93 379 57 53 FAX: 93 370 05 60

E-mail: piera@nexo.es

Apartat de Correos, 97 EL PRAT DE LLOBREGAT

MUEBLES *Luna*



LA
SOLUCION
A SUS
PROBLEMAS
DE ESPACIO

FABRICACION
PROPIA

Castilla, 38 TEL.: 93 478 78 63 (El Prat de Llobregat)



Hiper Decoración

Si lo encuentra más barato le abonamos la diferencia.

C/. Lleida, 100 Tel./Fax: 93 370 49 06
Av. Montserrat, 200 Tel./Fax: 93 370 48 53
EL PRAT DE LLOBREGAT

OFERTA
Parket 2.900 pts. m2
10 años de garantía



ESPECIALISTAS EN PARKETS / GARANTIZAMOS LAS INSTALACIONES

Este otoño en **Font Pell** hemos
incorporado esta marca italiana

STONEFLY
ABSOLUTE COMFORT

SHOCK AIR
A CADA PASO
SE RENUEVA
EL AIRE EN EL INTERIOR
DEL ZAPATO
MANTENIENDO EL PIE
SECO



FONT PELL
SABATES
C/ FREDERIC SOLER, 42
EL PRAT DE LLOBREGAT
i també A SANT BOI

Lo último en comodidad para andar

UN VELL MOLÍ D'ARRÒS SOTA LES AIGÜES DEL DESVIAMENT DEL RIU

El municipi d'El Prat ha viscut en els últims cinquanta anys una forta transformació del seu territori, sobretot per la implantació massiva de la indústria i per la conseqüent desaparició de l'espai agrícola.

Sembla, però, que aquesta transformació pot resultar molt minsa si la comparem amb la que, sens dubte, portarà el canvi de segle. Totes les administracions han centrat els seus esforços a canviar encara més el panorama del Prat de cara al segle XXI: l'ampliació de l'aeroport, el desviament del riu, el pas del Tren d'Alta Velocitat.....Totes aquestes importants infraestructures que es fan en nom de la competitivitat del país tenen un preu molt alt. Es tracta de la desaparició de terrenys emblemàtics per a la nostra població, com la Ricarda o Ca l'Arana, per citar-ne només dos, i amb ells, una gran riquesa natural i un important tros d'història.

Potser, ja que l'avanç tecnològic i d'infraestructures sembla imparable, si més no d'entrada, tots podríem treballar una mica per aconseguir que no s'esborri de la memòria col·lectiva el que va ser un dia El Prat. L'ajuntament s'omple la boca amb la protecció del Delta, dels espais protegits i de les reserves naturals, i, fins i tot, ho promou amb visites de nens i nenes i del públic més ampli. També ens publicita les excel·lències del seu Museu, però està deixant perdre l'oportunitat de poder mostrar en les seves vitrines la realitat d'un Prat que va ser anomenat "l'horta de Barcelona". Què se n'ha fet dels valuosos estris de pagès de les masies que han anat desapareixent? Les velles màquines industrials que han quedat obsoletes a les fàbriques d'El Prat? Què se'n farà del vell molí d'arròs de Ca l'Arana que encara ens transporta a un poble d'ensomni?

Seria bo reflexionar a fons perquè, d'una vegada per totes, tinguem a la ciutat un museu real i no virtual

Delta
LLOBREGAT

SUMARI

Safareig Oficial

PÀGINA 5

Entrevista a Jaume
Palau i Albet,
catedràtic en biologia
molecular

PÀGINES 11 A 13

L'Ajuntament diu
que el Pla Director
de l'Aeroport està
inacabat

PÀGINES 17 I 18

Geriàtrics; l'altra
alternativa per a la
tercera edat

PÀGINES 21 I 22

Els impostos pugen
un 2'4%

PÀGINA 23

El parc de bombers
estarà llest el primer
trimestre del 2000

PÀGINA 27

El nou projecte del
bàsquet femení
il·lusiona tothom

PÀGINA 54

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Castella, 5 baixos. Telèfon i fax: 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés

Sots-Presidents

Josep Maria Canalías

Alfredo García

Secretari

Pere Manuel Azuara

Director

Jaume Monés

30 dies i cultura: Neus Macías, Javier Martínez, Iván
Álvarez, M.C. Moro, Encarna García, José David Muñoz

Esports

T. Espigares

Fotos d'actualitat

Sergi Bosch i Irene Gallardo

Impressió:

IMPREMTA l'abecedari

Torrent Can Malet S/N

Premià de Mar

Tel.: 93 752 24 25

FAX: 93 752 07 30

Periòdic membre de:

(≡) ACPC

Associació Catalana
de la Premsa Comarcal

PREMI TASIS-TORRENT 1996
Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

TRIA LES DEIXALLES
El Prat t'ho agraeix

**Posa els envasos
de plàstic,
les llaunes
i els brics
al contenidor
GROC.**

 Ajuntament del
Prat de Llobregat
Àrea de Medi Ambient



Los pageses con tierra en La Ribera andan a la greña con Josep Pérez, responsable de agricultura. Resulta que hace años tuvieron que soportar la eliminación de la carretera de La Ribera y han de acceder a sus tierras por el camino de Cal Mozo. Pero, en estos pasados días, este camino también lo han cortado para la construcción de un colector sin tener en cuenta los accesos a la zona agrícola. Y Pérez Moya sin pronunciarse.

La cúpula del PSC con Josep Montilla al frente anda negociando con IC la solución a las negociaciones odiosas entre el grupo socialista y el equipo de gobierno del Ayuntamiento. Se trata, nos informan, de encontrar una salida honrosa al factotum del PSC de forma de con pensar ciertos favores. Ya saben que del amor al odio o viceversa media, a veces, muy poco tiempo. Las negociaciones podrían desembocar en unas relaciones amorosas como Romeo y Julieta. Por medio, ya podrán suponer, que podrían haber nuevas carteras en nuestro Ayuntamiento.

Els que van patir una caiguda espectacular a tot Catalunya van ser els d'Iniciativa-Verds. Ja s'ho veien venir, i no esperaven més representants dels que van obtenir. Fins i tot van fer les seves apostes, i sincerament, no

Safareig Oficial

anaven errats. Tots tenien el cor dividit, i no sabien si mostrar-se decebuts pel resultat d'IC, o contents per la victòria de les esquerres. Que finalment, tot sigui dit, no va ser tal.

Però on pitjor ho van passar va ser al local del PSC. Tot semblava dat i beneït i, fins i tot, Pasqual Maragall s'havia autoproclamat guanyador, quan l'escrutini va posar les coses al seu lloc. Els socialistes, durant els moments més tensos, no sabien si celebrar-ho o ser prudents i esperar resultats definitius. Algú va proposar treure el cava "y que sea lo que Dios quiera".

Por cierto el grupo de ciudadanos 'Ciudadans pel Canvi', parece que no se integra en el PSC, a pesar de haber pesos pesados con cargos de ex-diputado por medio. Estos chicos, no su-

peran el efecto Sant Cosme y mientras sigan con las desavenencias, otros grupo sacan provecho.

Ahora leemos las declaraciones de los portavoces municipales y resulta que todas las formaciones han sacado un buen resultado en las autonómicas en El Prat. No entendemos como el batacazo que se han dado en El Prat, CiU, IC y PP de verdadero escándalo, nos lo quieran enmascarar como una victoria. Aquí, el unico que ha dicho la verdad ha sido el portavoz socialista.

Una cosa es predicar y la otra, dar trigo. Decimos esto porque nos comunica una empresa deseosa de instalarse en El Prat que, desde el Ayuntamiento, le han exigido la contratación de personal de la ciudad. No saben las empresas que el Ayuntamiento, en los últimos veinte años, no ha contratado ningún cargo de confianza de esos millonarios a ciudadanos de El Prat. Aquí, únicamente, se contratan administrativos, policías y personal de la brigada.

Per no perdre el costum, l'Avinguda Verge de Montserrat a l'alçada de l'Avinguda del Canal, torna a estar en obres. Ara ja podem dir sense embuts que a El Prat ja tenim la nostra particular Sagrada Família.

LA TIRA



Carriles de bicicleta

Apreciado señor Alcalde, En mi reciente visita a los Países Bajos he podido observar que en casi ningún sitio faltaba carril bici. Lo que le intento explicar es que sería un gran logro para El Prat que se planteara esta idea. No sé si recordará hace unos meses o quizá un año un accidente que sucedió en la Carretera Marina; fue un accidente muy desagradable y a mí y a muchos más como yo no les gustaría que volviera a pasar. Ya sé que con esto no vamos a evitar la mayoría de accidentes pero sobre todo evitaríamos los peores. Yo sólo tengo 13 años y no soy la más adecuada para opinar, pero tengo ojos para ver las cosas, para ver que si se colocara este carril la gente iría más tranquila.

Muchas gracias por su atención,

Alba Quiñones

Acoso vecinal

El caso que yo voy a contar es lo que pasa en una comunidad de vecinos desde hace 5 años hasta la fecha.

Somos dos hermanos, yo de 20 años y mi hermano de 17. Todo lo que sucede en el bloque decían los vecinos que lo habíamos hecho nosotros.

- Vivo en un 3º 4ª y la vecina del 4º 4ª y la del 1º 4ª dicen que les robamos prendas como bragas y sujetadores del tendedero. Por este motivo hubo un juicio y lo ganamos. No pedimos indemnización. A raíz de ese día nos pusieron los vecinos del 1º 4ª, 4º 4ª y 5º 2ª una denuncia alegando que les habíamos sellado la puerta. Ahora estamos a la espera del juicio. No tienen pruebas de que hayamos sido nosotros y encima nos acusan. Hay más, el vecino del 5º 2ª, desde que llegamos a esta comunidad está abusando de mi hermano que es menor de edad. Ya que en el juicio no me van a dejar hablar, pido pruebas ya que nadie es quien para acusar a nadie cuando no saben ni lo que dicen ni lo que hacen.

Y si hay alguien (familia) que esté pasando lo mismo que nosotros, que no se calle y que lo denuncie. Porque sé lo que están sufriendo mis padres y por el infierno que estamos pasando. La comunidad es de la Pl. Catalunya n.6

Gracias a Delta si me lo publica. Os lo pido con el corazón en la mano.

Encarna Esteban

Problemes de la nostra generació

Aquesta carta l'adreço especialment a algunes famílies del carrer Sant Joaquim.

Sóc professora de ioga i de creixement personal. Intento ser responsable dels meus actes i que la meua manera d'actuar tingui sempre un motiu i un fi pràctic. Se m'ha criticat d'haver donat allotjament a drogaaddictes, a alcohòlics i a famílies sense recursos i amb problemes.

Tinc la consciència tranquil·la. Si tan sols he pogut ajudar a una sola persona a sortir-se'n, això m'ha enriquit.

Dono gràcies a la vida per gaudir de bona salut i als professors que ens ensenyen a cuidar-la i a cultivar la pròpia autoestima per poder ajudar sense jutjar ningú. Una casa buida no hi fa res en un poble amb necessitats. Molts s'haurien de preguntar si la seva família no ha necessitat comprensió i ajuda algun cop.

Calen menys crítiques a la joventut per part de la gent gran i menys enveges personals. Hi ha drogaaddictes entre la joventut, però també hi ha ludòpates, amargats, tafaners i crítics que no veuen els seus defectes i els prenen com una cosa normal.

Per a alguns ha estat una generació perduda. Procurem que hi hagi un canvi amb l'exemple del treball fet dia a dia, no volguem aparentar allò que no som.

A mida que ens anem fent grans veiem que la vida són etapes molt diferenciades entre si. Els que ja hem passat unes, hauríem de comprendre els que hi entren sense fer mal ni desprestigiar ningú, si no, el nostre comportament acabarà rebotant contra nosaltres mateixos.

Un record per a la meua germana Anna Maria Bastida Ribó i gràcies a tots, assistents socials, metges i veïns que la van ajudar a passar una depressió agreujada pel fet de tenir un dels quatre fills amb problemes de drogaaddicció. Ara fa sis anys que descansa en pau.

Teresa Bastida Ribó

Aclariment

Una altra vegada serà...

Un grup de companys, artistes locals tots ells, Glòria Feu, Josep Garcia, Joan Jordà i Francesc Xavier Mateo, s'havien proposat obrir al públic un espai d'exposicions de dibuix i pintura en el recinte de la cerveseria - restaurant "Can Simón" d'El Prat de Llobregat, considerant-lo, per les seves característiques, un lloc idoni per a aquesta finalitat, per tal de facilitar majoritàriament a artistes locals i també als foranis de forma molt assequible i sense despeses oneroses, poder donar a conèixer regularment les seves obres.

Si bé des d'un bon començament semblaven ben encarilades les negociacions amb la Direcció del local, de forma impensada aquesta ha fet marxa enrere quan ja es programava iniciar d'immediat el cicle d'exposicions.

Què hi farem, aquesta vegada no ha pogut ser.

Un grup de pintors locals

Puntualitzacions de la Unesco d'El Prat

A la pàgina 27 del número de Delta del mes d'octubre, apareix una informació, dins l'espai trenta dies, relativa a la renúncia d'en Joan Ignasi Salcedo al càrrec de President de l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat de Llobregat. És voluntat i desig d'aquesta Associació fer, respecte la dita informació, els aclariments i puntualitzacions següents:

1r.- Ningú va posar mai com a condició a Joan Ignasi Salcedo la seva plena dedicació al càrrec de President de l'Associació i mai ha estat la filosofia de l'entitat la dedicació plena dels seus membres a les tasques que li són pròpies. Cosa diferent és que a la nostra entitat, com a qualsevol altra, hi pugui haver persones que, per les seves especials circumstàncies hi dediquin bona part del seu temps, però això és un dret no una obligació ni molt menys una condició per formar part de la Junta Directiva ni per ser membre de l'Associació. D'altra banda cal dir que precisament el propòsit

de l'entitat cara al futur, i això ho sabia Joan Ignasi Salcedo, era la reducció del calendari d'activitats i del pressupost, la qual cosa ja es va fer saber a les entitats públiques i privades col·laboradores.

2n.- A Joan Ignasi Salcedo no se li va comunicar la renúncia al càrrec, va ser ell qui, amb tota llibertat, va dimitir en una reunió de la comissió executiva on es van posar sobre la taula i es van discutir lliurement, les raons que l'impulsaven a prendre aquesta decisió i se li acceptà la dimissió.

3r.- Una vegada dimitit el President i amb el càrrec doncs vacant, el Vicepresident de l'entitat, a l'empar d'allò que assenyalen els Estatuts socials, convocà una reunió extraordinària de la Junta Directiva on s'acordà ratificar l'acceptació de la dimissió de Joan Ignasi Salcedo i s'acordà que el Vicepresident assumís les funcions de la presidència fins a la celebració de la propera Assemblea General Ordinària. Així doncs ni aquests acords van ésser presos per la comissió executiva ni, com diu la informació de Delta, el comunicat dels acords li va permetre a Joan Ignasi deixar el càrrec. El càrrec ja l'havia deixat Joan Ignasi quan es van prendre els acords esmentats. Ell, com qualsevol altre President, era lliure de dimitir en el moment que considerés oportú. Ningú li havia de donar permís.

4t.- Com s'ha dit les funcions del President les està duent a terme actualment el Vicepresident de l'entitat, en la persona d'en Pere Manuel Azuara que mai ha estat Secretari de l'Associació com erròniament diu la informació.

5è.- Jesús Camacho no és cap poder fàctic dintre l'Associació. L'únic poder (de facto i de iure) a l'entitat és l'Assemblea General. Tots els membres de la Junta Directiva són gestors que tenen com a tasca dur a terme, amb més o menys dedicació, els acords i els manaments de l'Assemblea General.

No és en l'ànim d'aquesta entitat polemitzar sobre aquests fets. Amb tot, però, volem expressar la nostra disconformitat en determinats punts de la informació apareguda a Delta i per això els hem volgut aclarir, en l'esperança de que tot hagi estat una mala interpretació de l'informador respecte la seva font.

Ben cordialment,

Pere Azuara Danis

Vicepresident i President en funcions

La campanya dels jubilats

Si es pensaven que després de l'esgotadora campanya electoral catalana, que a tots ens va involucrar i que va acabar pràcticament en un empat tècnic, respirariem una mica tranquils de política, van ben errats, ja que els partits estatals ja han posat en marxa la campanya més llarga de la història: quasi cinc mesos fins al proper 5 o 26 de març.

La batalla entre els dos grans (PSOE i PP) es presenta dura i alhora emocionant quan al resultat final però algun dels mètodes que ambdós partits estan utilitzant amb produeix fàstic.

Mentre Joaquín Almunia ja ha tret a la llum algun dels arguments del seu programa (que si el nou model de RTVE, que si el tancament de les centrals nuclears...), el Partit Popular ha decidit entrar a sac amb una intensa campanya de publicitat a tot Espanya per explicar el sistema de pensions i Seguretat Social. Ja tornem a ser-hi!: la utilització de la gent gran com a simples màquines de fer vots.

Els populars han utilitzat l'assumpte de les pensions com a objectiu central de la campanya, de la mateixa manera que el PSOE va fer-ho servir en anteriors campanyes quan feia creure als ciutadans del país que els del PP eren uns *menjajubilats*.

Tant uns com els altres no tenen vergonya quan s'aprofiten dels jubilats com a motiu de contesa electorals. I, és clar, set milions de vots, set milions de jubilats, són un bon bocí en unes

eleccions. Qui aconsegueixi fer-se amb ells, guanyarà les eleccions.

Deixin d'una vegada d'utilitzar els jubilats com si fossin idiotes. Deixin de jugar amb unes persones, que com a tals mereixen un respecte.

Si realment es preocupessin dels jubilats, a hores d'ara no existiria cap d'ells que hagués de sobreviure amb una pensió miserable de 35 o 40 mil pessetes. Si vostès que només s'enrecorden de la gent gran quan hi ha eleccions ho fessin mentre governen, no consentirien que milions de dones vídues cobrin menys de la meitat de la jubilació pel sol fet d'haver perdut al marit. Si tinguessin una mica d'ètica i moral no deixarien que molts avis visquin en ruïnosa pisos escalfats amb una petita estufa de butà o bé apilatonats en residències deplorables per no poder costejar-se llocs més dignes.

En fi senyors i senyores de la política, a veure si canvien de rumb en les seves estratègies electorals i deixen en pau, d'una vegada per totes, als nostres jubilats. Pensin que, per llei de vida, d'aquí uns anys vostès prendran el relleu d'aquest sector de la societat i suposo que no els farà cap gràcia que els tractin com a simples titelles emanadores de vots.

MÀXIM PUJADE I MUMBARDÓ

Una mica de tot

Una de les darreres coses que m'ha fet riure veient la televisió no ha estat pas una comèdia clàssica, ni un dels comentaris de Matias Prats al telenotícies. No, no ha estat cap pel·lícula ni cap programa de vídeos domèstics. No... Una de les coses que més m'ha fet riure darrerament ha estat un anunci: el de Rodalies de RENFE. Aquell en què una noia puja en un tren brillant, ample... tothom somriu, tot és gairebé de conte de fades, malgrat que allà on no es veu treballa un equip humà inesgotable per tal de "portar la felicitat" a aquesta noia...

I jo em demano... per què a ella li ha tocat la carrossa i a mi la carbassa? És ben cert que els trens han guanyat en comoditat i puntualitat (quan passen) però també ho és que el servei que ofereixen encara queda molt lluny del que mostra l'anunci: si mirem l'estació d'El Prat (fins i tot passant per alt coses que fugen al control de la companyia) hom es pregunta com s'ho ha

de fer una persona que vagi en cadira de rodes per accedir a les andanes, o com una persona cega pot saber si el tren que arriba a l'estació és el seu (no hi ha servei de megafonia), o com s'ho fa qualsevol per pujar al tren de la via 2 a segons quines hores...

Per què no han fet l'anunci un dels dies d'aquestes darreres vagues, avisades amb "tanta" anticipació i claredat?, per què no l'han fet entre setmana entre les 8 i les 10 del matí?, per què gairebé tots els estrangers que volen anar a l'aeroport acaben pujant en el tren que va en direcció contrària? m per què no hi ha cap sistema de seguretat en el soterrani -a més d'estalviar disgustos, s'evitarien olors i brutícia-?... No estem parlant de la mateixa empresa? Sóc conscient que les companyies de publicitat les paguen per ser creatives... però han de ser-ho tant???

NÚRIA MILLÁN

Agueda Herrera

LENCERIA-CORSETERIA

MEDIAS
Y
BAÑO

Frederic Soler, 66
Tel.: 93 478 47 38



Anna

Tel: 93 478 63 31

Avda. Verge Montserrat, 121 1er. 2a.

Maquillaje semi-permanente
Uñas de porcelana
Estética

Horas convenientes

El 'Jueves', un mercadillo tradicional

Medio siglo de compra compulsiva

Ir al *jueves* se ha convertido en algo habitual para los cientos de personas que visitan este mercado semanalmente. Unos acuden porque verdaderamente necesitan comprar algún artículo, otros, para ver si encuentran alguna ganga, y la mayoría, simplemente, por salir un rato de casa, pasear y charlar con los conocidos que se encuentran por el camino. Y es que todos los jueves hay una cita obligada: el punto de encuentro es el mercadillo.

El mercado siempre ha sido un lugar donde se congregaba el pueblo, ya en la época de los griegos y los romanos, y no sólo con fines comerciales sino sociales y políticos. Nuestros representantes en el ayuntamiento lo saben, y aprovechan para hacer campaña a la entrada del *jueves*. Los de Convergència reparten caramelos y fotos de Jordi Pujol, pero lo que realmente causa furor son los claveles que regalan los socialistas. Unos y otros reparten besos entre los clientes del mercadillo, en su mayoría mujeres, que reconocen a los cabezas de lista de haberles visto en carteles durante las elecciones municipales.

También sabe de la importancia del mercadillo el personal de la concejalía de Medio Ambiente, que decidió instalar a su entrada la «Deixalleria Mòbil», que cada día se ubica en un punto de El Prat. Los jueves toca la Ronda del Sud, enclave del mercadillo. Si la montaña no va a Mahoma, Mahoma irá a la montaña.

Los comerciantes madrugan para poner las paradas lo antes posible. "Es una tarea muy larga", comenta Juan, vendedor de ropa de señora, "porque hay que montar los hierros, atornillar, y luego sacar los artículos de la furgoneta, colocarlos en las perchas uno por uno...". En ocasiones las clientas llegan cuando todavía las paradas están sin montar. Muchas caminan desde puntos de El Prat alejados del barrio de Sant Cosme, otras utilizan el autobús, que nunca como los jueves va tan lleno en la última parte del trayecto.



La tradición de 'ir a el jueves' es un fenómeno social que se pasa de generación a generación

«...he llegado a comprar alguna prenda de ropa en buen estado y a la última moda sólo por 500 pesetas...»

Algunas tienen muy claro lo que van a buscar. "Yo tengo que comprar unas zapatillas para estar por casa", explica Felisa. "Pero cuando las encuentre, me voy. Sólo vengo al mercadillo cuando necesito algo, no me gusta comprar por

comprar". Esto último es precisamente lo que le encanta a Antonia. "Siempre vengo a echar un vistazo, a ver qué gangas hay. He llegado a comprar alguna prenda de ropa en buen estado y a la última moda sólo por 500 pesetas. Además, me encanta venir porque es como salir a mirar escaparates, y los tienes todos reunidos en un sólo lugar". El único problema que encuentra Antonia es a la hora de cambiar alguna prenda. "Si compras algo de ropa sin probártela, y luego no te sirve esa talla, es un fastidio tener que volver a la semana siguiente para cambiarla. A veces no encuentras la parada donde lo compraste, o no está la talla que buscas, o no tienen el mismo modelo". En ocasiones, una simple cortina hace las veces de vestuario, y es el propio vendedor el que sostiene el espejo donde la clienta comprueba si ese artículo le sienta bien. "Yo a veces he llegado a probarme ropa encima de la que ya llevaba, aunque en alguna ocasión el de la

parada te deja la furgoneta para que te pruebes el género".

Pasear y "chafardear" también son alguno de los motivos que mueven a Pepi a acudir al *jueves*. Después de dejar a su hijo en el colegio, viene a dar una vuelta. "A veces encuentras cosas que están muy baratas, pero no te duran. Si lo que buscas es calidad, los productos pueden ser caros como en cualquier comercio de El Prat".

Busque y compare

Hay muchos clientes que pasean, preguntan precios y comparan, pero esto no significa que siempre compren. "A veces te vuelven loco preguntándote por casi todos los artículos que tienes. Te hacen enseñarle el género, se lo prueban, miran y remiran, lo toquetean todo, y luego no se quedan nada".

Mientras echan un vistazo a las paradas, muchos clientes deciden almorzar churros con chocolate en

El 'Jueves', un mercadillo tradicional

alguno de los chiringuitos que últimamente han proliferado. Además de las paradas de ropa, también se pueden encontrar zapatos, bolsos, ropa interior, elementos de decoración, utensilios de cocina, especias y hasta libros. Hasta hace unos meses era posible comprar fruta y verdura en alguna de las paradas clandestinas que, sin permiso de venta, se ubicaban en el centro de la calle donde se coloca el mercado ambulante. Pero esta actividad ha sido erradicada por la Policía Municipal, que sanciona con multas de unas 5.000 pesetas la venta sin licencia. En estos puestos ilegales se vendía la cosecha de fruta y verdura que se robaba a algunos payeses de El Prat, según

Además de ropa, también se pueden encontrar zapatos, bolsos, ropa interior, elementos de decoración, utensilios de cocina, especias y hasta libros



La actual ubicación en la 'Ronda del Sud' parece que agrada a todos, comerciantes i ciudadanos

El mercadillo, cincuenta años de historia itinerante

El mercadillo semanal de El Prat ha estado ubicado en diferentes lugares de nuestro municipio. En un principio se situó en la Plaça de la Vila, después pasó a la Avda. Verge de Montserrat y por último en el barrio de Sant Cosme, concretamente en la Ronda del Sud.

Hace unos años las paradas se colocaron en el mismo barrio, pero en otro lugar provisional mientras se realizaban obras en la Ronda del Sud. Los puestos formaban unas calles en el solar donde ahora se construye el polideportivo Julio Méndez. "Pero era muy complicado orientarse, parecía un laberinto", asegura Antonia. "Yo prefiero la colocación que hay ahora, una calle larga donde siempre encuentras la parada que quieres. Los puestos de la derecha los miras a la ida, y los de la izquierda, a la vuelta".

Una vez situado definitivamente en el barrio de Sant Cosme, se hizo una ampliación del número de paradas en 1981. En la actualidad, hay un total de 306 puestos de venta y el mercadillo municipal ocupa 1.542 metros. En los momentos de máxima afluencia se calcula que pueden llegar a visitar el jueves unas 3.500 personas. Todas las gestiones

administrativas de este mercado se llevaban desde el Ayuntamiento de El Prat hasta el 30 de noviembre de 1994.

En esa fecha se firmó un acuerdo entre esta administración y el Gremio de Encantistas y Marchantes de Barcelona y Provincia para la gestión administrativa del mercadillo y el cobro del precio público correspondiente. Mediante este convenio, el Gremio de Encantistas y Marchantes se encarga del cobro de la tarifa establecida por el Ayuntamiento, el control de la documentación de cada uno de los titulares de los puestos de venta, la tramitación de consultas y solicitudes planteadas por los vendedores, la limpieza previa a la celebración del mercado mediante bolsas repartidas por personal del Gremio y la recogida de la documentación para la adjudicación de nuevas paradas.

Por otro lado, el Ayuntamiento tiene a su cargo la vigilancia y policía administrativa, establece las zonas de la ciudad reservadas al mercadillo, así como la fecha de celebración, además de adjudicar los puestos de venta y renovar los permisos. La imposición de sanciones administrativas también corresponde a la administración local.

NEUS MACÍAS



Casa Alcaide

C/ NICOLÁS M^a URGOITI, 16

Teléfono: 93 379 10 12

EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Vall d'Aran nº 14

Telèfon: 93 379 38 84

Fax: 478 17 88

Adreça electrònica:

fersprat@tande.com



SUEPRAT

C/ Ribes de Freser, nº7

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONA)

**DISTRIBUÏDORS DE LES PRINCIPALS MARQUES
DE MATERIAL ELÈCTRIC I DE FONTANERIA**

OSRAM

SIEMENS

SIMON

Tel. 93 370 83 11

FAX: 93 370 43 42

Fontaneria

C/ Castilla, 38 EL PRAT

Il·luminació

C/ Indústria, 90 EL PRAT

C/ Consejo de Ciento, 245 (Barcelona)

Tel. 93 451 59 52

Carrer de l'Amor, 19-21 (Igualada)



Jaume Palau i Albet. Catedràtic en biologia molecular

« Si tots els científics prenguessin consciència globalitzadora, hi hauria menjar per tothom »

A la seva residència actual de Vilassar de Dalt, el doctor Palau ens va rebre amb l'amabilitat que sempre l'ha caracteritzat, i amb ell hem repassat la seva llarga i interessant trajectòria professional en el camp de la investigació.

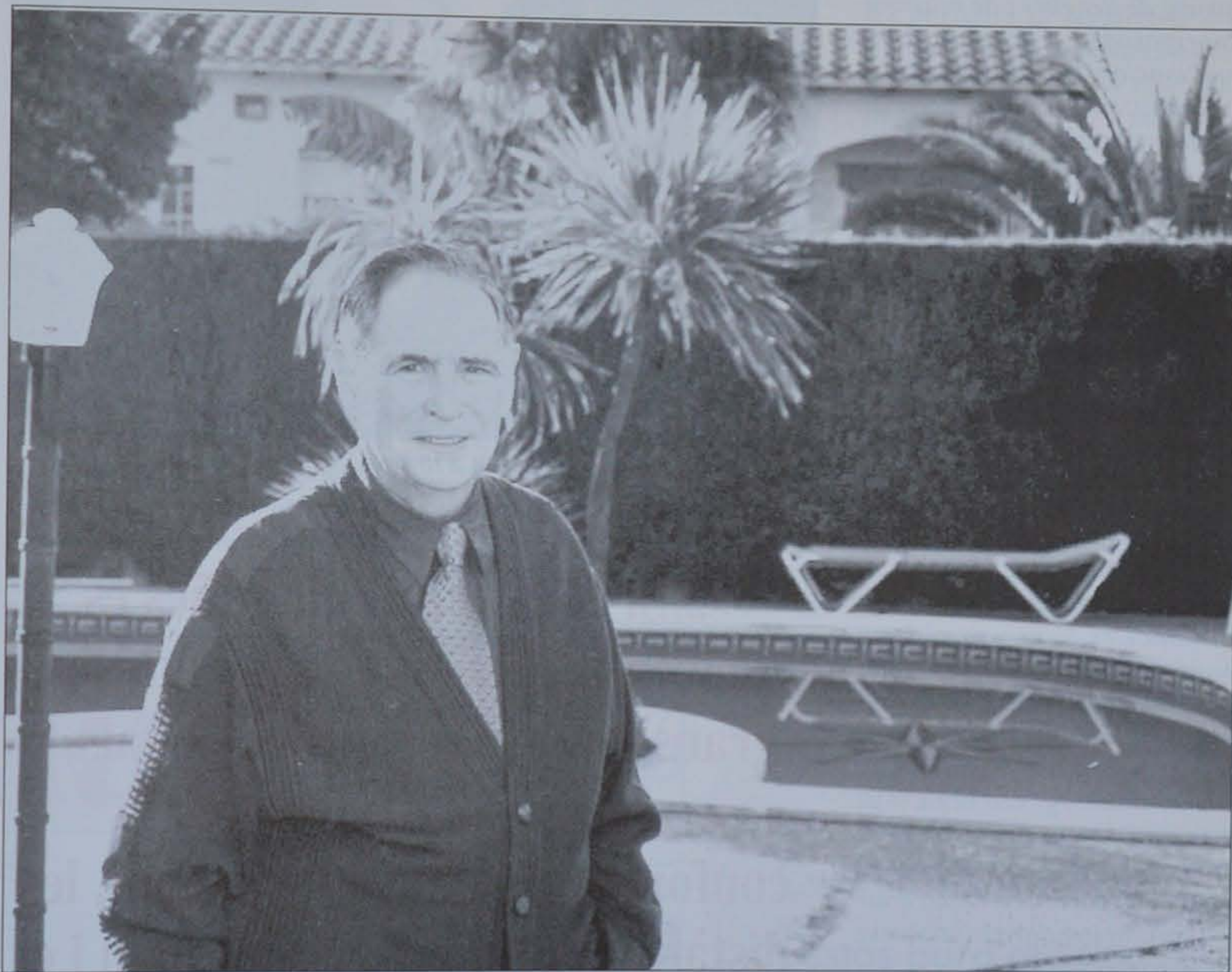
Tot al llarg de la seva carrera, varem rebre satisfaccions, tals com per exemple el seu nomenament com a primer Director de l'Institut de Biologia Fonamental, amb seu a la Universitat Autònoma de Barcelona, el primer institut universitari de recerca que hi va haver a Espanya, l'any 1968, encara en temps franquistes. Però també li va tocar de patir, com quan l'any 1985, des de la seu de Madrid, fou desmantellat l'Institut de Biologia de Barcelona, un centre dependent del CSIC (Consell Superior d'Investigacions Científiques) que també dirigia, després que volguessin imposar-li unes regles de joc que podríem qualificar, pel cap baix, d'amorals.

Però ha rebut també justes compensacions a uns esforços que durant quaranta anys ha esmerçat exclusivament en la investigació i en la formació: va organitzar l'homenatge al Doctor Severo Ochoa i ha mantingut contactes amb d'altres premis Nobel de Química, Física i Medicina; ha sostingut un bon nombre de col·laboracions internacionals, i ha rebut força reconeixements. També es complau a deixar anar aquella mena d'afirmacions que per a ell són com ratificacions dels seus desitjos: «Fins al meu últim alè seguiré essent científic i, a més a més, compromès» [...] «La llavor que portava a les mans seguia fertilitzant el meu país de manera generosa» (es refereix als seus alumnes doctorands, dels quals cinc ja són catedràtics d'universitat, dotze, professors titulars, i tres, membres del CSIC).

Té el gran privilegi d'haver viscut en els darrers trenta-cinc anys el canvi profund operat en les disciplines científiques que ell ha cultivat, des de la química orgànica a la biotecnologia computacional.

Conversar amb ell més de tres hores resulta fascinant i apassionant (hom memoritza la

El Doctor Jaume Palau i Albet és un pratenc d'adopció (ha estat nomenat «Veí d'Honor» del Carrer Ferran Puig, i recentment «Amic d'El Prat 1998»), però també un pratenc per vocació (si més no, ell diu que s'hi sent de dalt a baix). Catedràtic de Bioquímica i Biologia Molecular a la Universitat Rovira i Virgili, amb seu a Tarragona, i Membre, des del 1970 i amb caràcter vitalici, de l'EMBO (Organització Europea de Biologia Molecular), una institució que actualment compta amb només una vintena de membres espanyols, dels quals únicament tres treballen a Catalunya.



Jaume Palau i Albet ha estat recentment nomenat Amic d'El Prat 1998

«...el món occidental genera una política econòmica globalitzada, que insta les multinacionals a mantenir el control per acumular riquesa...»

preconitzadora dita dels clàssics «aprendre disfrutant», o «instruir delitament-se»): La seva dialèctica pedagògica; la seva mirada profunda d'investigador, que sempre vol anar més enllà i que malgrat tot, mai no ofèn; els seus arrelats convenciments i la seva fermesa ètica; la seva formació, impressionant; la seva dedicació apostò-

lica, conjuntada amb la il·lusió que sent per la trajectòria dels seus alumnes; la seva catalanitat, a prova de tot; la seva fortalesa anímica i al mateix temps la seva generositat. I també la seva sensibilitat per la justícia social, la seva preocupació pel futur..., fins al punt que es confessa un científic heterodox.

Aquestes són les essències que hom ha aconseguit extreure del nostre personatge tot al llarg de la nostra comunicació presencial amb ell. N'ha estat l'obertura; l'òpera, que ve al darrera, no serà res més que el tractament dels aspectes del món científic actual i de la seva relació amb els problemes que pateix bona part de la població mundial.

Quant al primer tema plantejat, que fou «què pot dir pel que fa a la relació, els lligams i la projecció entre la ciència, la consciència i la religió», el Dr. Palau es mostra més aviat pessimista, però molt clar: a) «La macroestructura social del món occidental genera una política econòmica globalitzada, que insta les companyies multi-

Passa a la pàg. 12

Jaume Palau i Albet. Catedràtic en biologia molecular

Ve de la pàg. 11

nacionals a mantenir-ne el control per tal d'acumular riquesa» b) «Al tercer món es troben indefensos i sorgeixen nous problemes com a fruit dels mecanismes de defensa que adopten, per exemple la desertització (on es posa a prova la seva capacitat de subsistència), la desvertebració social i cultural (que fa que en els casos de les tribus indígenes s'acabi demonitzant la noció de ciutat), l'agombolament de llengües i de religions superposades...» c) «Les grans multinacionals dels laboratoris exterioritzen sense cap mena de pudor un desig interessat: ¿per què cal fer-les barates, les vacunes? El «laissez faire, laissez passer» és una bona consigna, per a ells»; d) «Si els científics de tot el món prenguessin una consciència global, hi podria haver menjar per a tothom». e) «Si els avenços científics es deixen cegament en mans de les grans empreses multinacionals, i continua la tendència a la conformitat passiva de la gent, les distàncies entre el primer món i el tercer món creixeran fins a uns límits catastròfics». f) «Sovint els científics es tornen narcisistes, unidimensionals, i el fet de desitjar permanentment els reconeixements els fa perdre la consciència col·lectiva que tant de bé li faria a la humanitat». g) «La negació de tota consciència condueix inexorablement als fonamentalismes religiosos, a qualsevol tipus d'autoritarisme i, en darrera instància, al feixisme».

En relació a la qüestió de «la posició de domini i el sentit de negoci que les indústries multinacionals han mantingut en el mercat mundial», el Dr. Palau tampoc no es mossega la llengua: 1) «La indústria agroalimentària i la indústria farmacèutica tenen grans interessos econòmics a nivell mundial». 2) «Crear i elaborar un producte farmacèutic nou costa uns deu mil milions de pessetes, i cal tenir en compte que de cada cent productes que comencen el procés només un arriba al mercat, perquè la DFA (Drug and Food Administration) americana no els dóna la llicència si no queda demostrada la seva innocuïtat el cent per cent». 3) «Els preus dels productes, per tant, han de recollir la recuperació de les despeses d'investigació, però en el moment en què ja han aconseguit recupe-



Jaume Palau fotografiat a la seva casa de Vilassar de Dalt

«...Si els avenços científics es deixen cegament en mans de les grans empreses multinacionals, i continua la tendència a la conformitat passiva de la gent, les distàncies entre el primer món i el tercer món creixeran fins a uns límits catastròfics...»

rar aquestes despeses mai ningú no es planteja d'abaratir el preu d'aquest producte en el mercat, i aleshores hom passa a obtenir beneficis desproporcionats d'una manera deslleial.» 4) «Les pròpies multinacionals oposen una resistència ben forta a la distribució global dels medicaments genèrics, uns medicaments que tenen les funcions i la composició idèntiques a les de certes marques determinades, però que es poden produir i comercialitzar molt més bé de preu; això beneficiaria els consumidors de tot el planeta, però molt majorment els del tercer

món». 5) «La recerca científica s'ha especialitzat en les malalties del primer món, però pel mateix efecte de la globalització ara ens arriben algunes malalties del tercer món (per exemple, a València hi ha hagut un brot d'hepatitis de tipus A -que tanmateix és benigna-, però s'ha trigat força a descobrir que provenia d'una partida de tellerines importades del Perú).» 6) «La globalització en aquests temps porta implícita un signe de bogeria, perquè els controls científics són irracionals i ningú no realitza una verificació absoluta sobre la qualitat i els

components de les substàncies amb què es nodreixen de forma sistemàtica els éssers vius que esdevindran posteriorment aliments de consum humà (penseu en els casos de les vaques boges, de les dioxines en els pollastres belgues...)

Respecte als aliments transgènics, el Dr. Palau manifesta que des del punt de vista científic no haurien de ser, en principi, perjudicials per a la salut: «Els experts, per mitjà del procés de seqüenciació, analitzen els missatges de diferents gens que tenen determinades propietats a nivell proteínic i que donen una qualitat concreta; a partir d'aquí, i mitjançant tècniques d'enginyeria genètica, transfereixen els gens d'unes espècies a les altres.

D'aquesta manera, els confereixen una nova propietat que fa que n'augmenti la productivitat i/o la resistència a les malalties. Es traspasa, per exemple, el gen d'una planta a una soca de blat de moro, i això facilita que no rebi els efectes d'algunes plagues; pertant, s'està creant immunitat i auto-defensa, i aquest aspecte és molt positiu. La part fosca del tema s'evidencia quan les multinacionals americanes patenten aquestes llavors modificades i aconsegueixen grans beneficis amb la seva venda a tot el món, fins i tot als països més pobres. La qüestió de les patents esdevé d'aquesta manera un dels aspectes més tristos del fenomen de la globalització.» (Nosaltres afegiríem que en aquest cas l'esperma té tot el valor i l'úter només un mòdic preu de lloguer).

Tot destriant d'entre els avenços del segle XX, «el primer que caldria esmentar és l'explicació del llenguatge de l'ADN a partir del 1962, amb el desxiframent del seu codi genètic. Arribats a aquest punt, podem canviar els textos d'un document de la natura per afavorir-nos, és a dir, podem aconseguir, per exemple, que un gen que dóna una malaltia deixi de donar-la. La clonació seria, d'altra banda, una mena de fita final per a la ciència, si és que n'hi ha: Extracta de replicar la naturalesa. El descobriment és tan revolucionari com el de la impremta, perquè hom passa de copiar a mà a copiar a màquina. La clonació humana també és factible. Però cal anar amb compte amb les aberracions; en aquest apartat, caldria

Jaume Palau i Albet. Catedràtic en biologia molecular

«...«De tota manera, avui dia la política general dels estats, que afavoreix únicament els descobriments que tenen alguna mena d'utilitat, desencoratja l'esperit més innat dels científics»

que s'imposés un codi ètic mundial». Amb això el Dr. Palau també vol dir que els descobriments de la genètica han arribat més enllà que no pas els de la pròpia tecnologia, que Déu n'hi do del que ha aconseguit. «De tota manera, avui dia la política general dels estats, que afavoreix únicament els descobriments que tenen alguna mena d'utilitat, desencoratja l'esperit més innat dels científics» (allò del coneixement pel coneixement)

Hem deixat per al final dos assumptes crucials:

1) Quin futur té, a Catalunya, la investigació científica?

«Amb onze universitats en funcionament, actualment hi ha més científics que mai; però, de tota manera, no s'estan creant els ambients adequats per fer una investigació consolidada, en què no primin les burocràcies, en què no hagi d'estar demostrant permanentment la pròpia vàlua. Només la potenciació de l'esperit d'equip -un equip, a més a més, de gent jove capacitada i il·lusionada- ens permetrà de construir un espai

consistent per a la ciència a Catalunya a mitjà o a llarg termini».

2) Quins bioritmes tindran els joves del segle XXI?

«Un capítol més del fenomen de la globalització succeirà quan totes les cultures del planeta homogeneïtzin els seus bioritmes. Anglesos i catalans, per exemple, estem destinats a acabar menjant a la mateixa hora del dia, i no com passa ara, que ells dinen a les dotze i nosaltres a les dues. Tot apunta

que els bioritmes propis dels joves del segle XXI seran els que ara, a les acaballes del segle XX, imperen en les cultures més dominants; tal volta molt més dràstics (l'estrès, el jet lag, els menjars ràpids, etc.) Pel que fa al tipus de vida, crec que la del futur estarà molt mecanitzada, que moltes coses estaran planificades d'avant mà (tu podràs saber quants fills et convindrà tenir, o quan serà el millor moment per casar-te).

Les malalties esdevindran pro-

cesos estudiats escrupolosament, i les teràpies i les mesures preventives estaran sistematitzades. Ara bé, penso que quedarà ben poc marge per a la creativitat i que, per tant, la gent que voldrà fugir d'aquests paràmetres patirà molta angoixa. Pensadors que han analitzat les causes de l'escalada del feixisme abans de la Segona Guerra Mundial parlen d'un inconscient col·lectiu de perdedors ofesos amb els esdeveniments que aboca les persones al sectarisme o a l'integrisme. Ara semblen propers a aquest mateix estat de coses, però bé que podríem anar a parar cap a guerres de religions...»

Aristòtil deia que la ciència és, respecte a l'ànima, allò que la llum és respecte dels ulls. El consumisme desaforat i el sectarisme intolerant enlluernen i provoquen ceguesa; només la perseverança i l'amistat profunda obren els finestrals de l'avui i del futur. De ben cert, amic Jaume Palau, que ens fa tanta falta la llum com la ciència...

VICENÇ TIERRA

Monalisa



Instituto de belleza

Tratamientos faciales

Limpieza de cutis, peeling
acné
lifting manual
reafirmación
tratamiento manicura, pedicura, «saunita»
depilación «progresiva»
depilación cera baja temperatura
depilación eléctrica sin dolor
micropigmentación
uñas artificiales · vitrocal · porcelana
esmaltados de fantasía

Tratamientos especiales

Permanente de pestañas, tinte
hidradermie (rehidratación)
maquillajes, solarium uva

Tratamientos corporales

Celulitis
flacidez
senos (reafirmación)
post parto
peeling corporal
presoterapia

Quiromasaje

dolores musculares
procesos reumáticos
lumbalgias, escoliosis
diatermia (antiinflamatorio)



C/ Castilla 18-20

El Prat de Llobregat

☎ 93 370 92 25

Cosmética Natural

Cestas para regalo:
Navidad, cumpleaños,
onomásticas...

Regalos de empresa
· Bebés

Champús · Jabones naturales
para el tratamiento de la piel
· Productos para ducha y baño
· Aguas de baño

Colonias · Aceites naturales
Aromaterapia, Aceites esenciales,
Aceites de baño · Aromaterapia
ambiental · Accesorios y
complementos
Productos especiales para bebé

El futur desviament del riu afecta de ple aquesta finca històrica d'El Prat

El vell molí d'arròs de Ca l'Arana, en perill de desaparició

La finca de Ca l'Arana té els dies comptats. El Pla del Delta l'afecta tan de ple que la nova llera del riu Llobregat, un cop desviat, hi passarà just per sobre. Un dels seus tresors, que també pot desaparèixer sota el picot, és el vell molí d'arròs, de grans dimensions i fet de fusta, que va estar a ple funcionament fins a

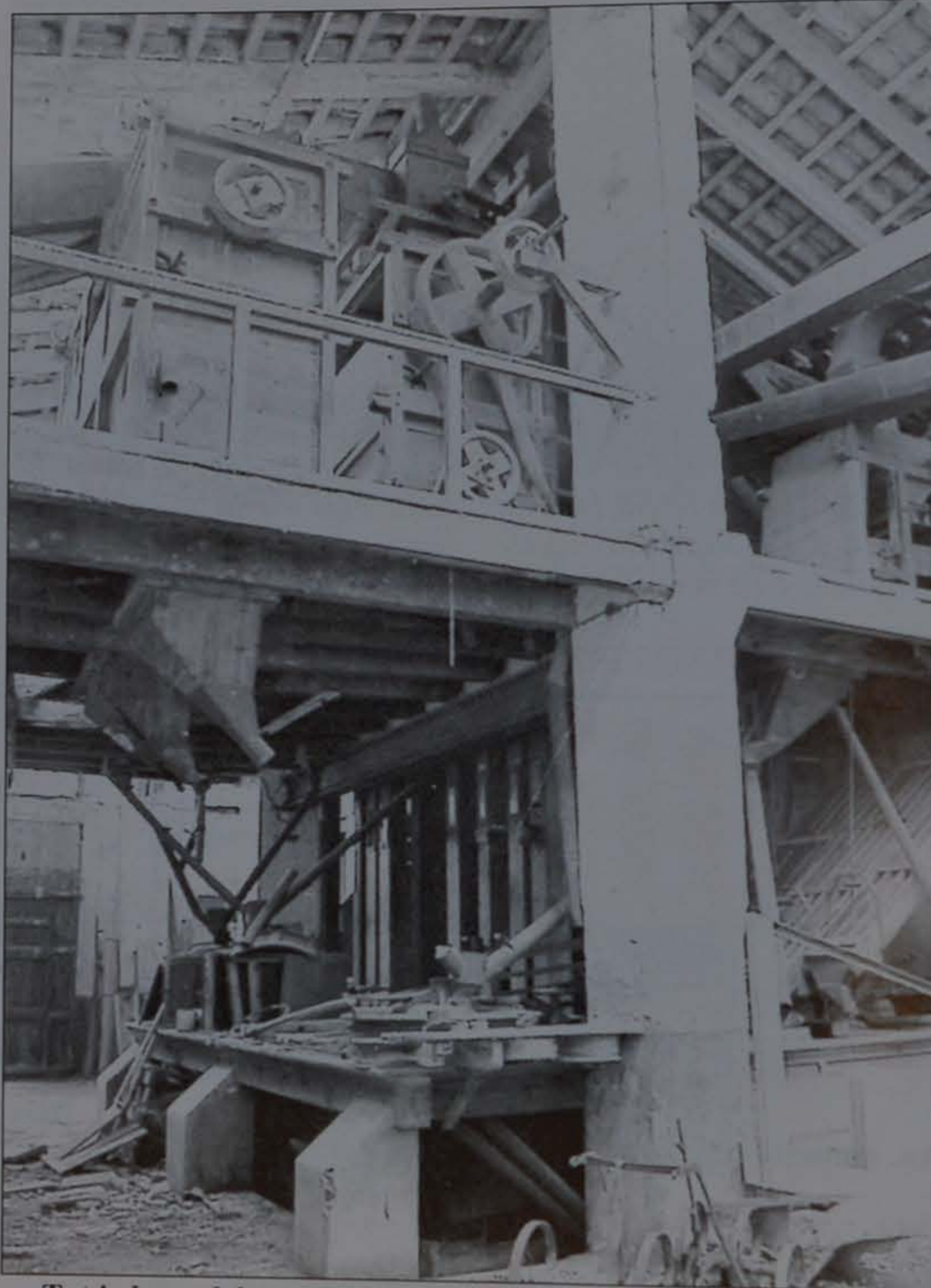
finals dels anys cinquanta. Ara, davant del perill imminent d'aquesta important pèrdua, els propietaris de la finca han manifestat que estarien disposats a donar el molí a l'Ajuntament de la nostra ciutat perquè pogués ser exposat en un hipotètic museu dedicat a la pagesia.

Els terrenys de Ca l'Arana, també coneguda com Cal Beites, es van dedicar durant un temps al conreu de l'arròs, ja que les zones del-taiques ofereixen unes condicions òptimes per al seu cultiu. Abans, però, la finca havia tingut una destinació cinegètica.

Un dels seus propietaris, José María Mata, ens recorda que "en un principi Ca l'Arana era un vedat de caça visitat per la burgesia de Barcelona que hi pagava un lloguer. A començaments de segle els vedats del Prat es van vendre; el primer, la finca de la Ricarda, que va ser comprada per Eusebio Beltran, cunyat del meu avi; i, a continuació també Ca l'Arana perquè era colindant i que va adquirir el meu avi".

El cultiu de l'arròs es va iniciar després de la guerra civil i es va abandonar a finals de la dècada dels cinquanta per la salinització de les aigües.

Dins d'una de les naus de la finca encara es troba un enorme molí de fusta i diversa maquinària relacionada amb el conreu de l'arròs. Tot i que fa molts anys que no es fa servir, es troba en perfectes condicions, possiblement per la bona qualitat de la fusta que es va



Tot i el pas dels anys el molí encara presenta un bon aspecte

fer servir per construir-lo. Ocupa dues plantes del magatzem on es va instal·lar i veient-lo es fa difícil imaginar-se el seu funcionament. El guarda de la finca, José Rodríguez, encara recorda com "arribaven els carros carregats d'arròs, fins i tot de València, per portar-lo al molí per treure les pallofes de cada gra. Després jo les agafava per a les vaques".

Ara, el molí corre el perill de desaparèixer amb tota la finca, ja que ha quedat afectada pel Pla del Delta i un cop es desviï la llera actual del riu Llobregat cap al sud hi passarà just per sobre. Abans que passi això, però, els seus propietaris, que ara són els vint-i-quatre néts del primer propietari, s'han posat d'acord per salvar-lo. La seva intenció és cedir el molí, preferentment a l'ajuntament d'El Prat, perquè pugui ser admirat per tothom en algun museu dedicat a la història de la pagesia.

José María Mata té molt clar que si no es pot aprofitar tot el molí, a causa de les grans dimensions, tractarà que, com a mínim, se'n pugui aprofitar una part.

Passa a la pàg. 15

mobldecor

EXCLUSIVAS

MOBLIDECOR símbolo de calidad y seriedad. Pídanos información y compare. Le decoraremos su hogar con modelos exclusivos a medida

Castilla, 10 - Tel. 93 379 57 99
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

studio mobel

DECORACION

Para la decoración de su vivienda no dude en buscar el servicio más profesional, lo tiene muy cerca de usted. Studio Mobel su garantía

J. Casanovas, 114-116 - Tel. 93 379 18 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Ve de la pàg. 14

Ca l'Arana, els dies comptats

Segons José María Mata, que és un dels propietaris, "la finca ja va quedar afectada pel Pla General Metropolità de 1978 i des d'aleshores l'ombra de l'expropiació ha planat sobre Ca l'Arana". Aquest fet ha provocat que durant tot aquest temps els seus propietaris no hagin gosat a dur a terme cap reforma important o a engegar cap nou projecte. Després de l'acord a què van arribar els ajuntaments del Prat i de Barcelona, la Generalitat i el govern central per posar en marxa el Pla del Delta sembla que l'expropiació és més a prop. De fet, José María Mata explica que, "tot i que no hem rebut cap avís oficial, els propietaris ja hem iniciat fa anys un procés d'expropiació, però l'administració encara no ha contestat".

Mata reconeix que no li agrada anar a la finca perquè li fa molta pena que hagi de desaparèixer. Recorda amb nostàlgia els bons moments que hi va passar quan era petit, com jugava pels camps, o vora la platja "on hi havia unes casetes per a les metralladores que van desaparèixer per l'efecte de la regressió litoral i que ara deuen ser sota les aigües". Mata es queixa d'aquesta regressió que s'està menjant la platja i l'atribueix a "la construcció d'espigons al Port de Barcelona que han frenat els corrents marins que vénen del nord i que deixaven sorra per tota la costa".

M.I.



Façana del magatzem on hi ha instal·lat el molí d'arròs



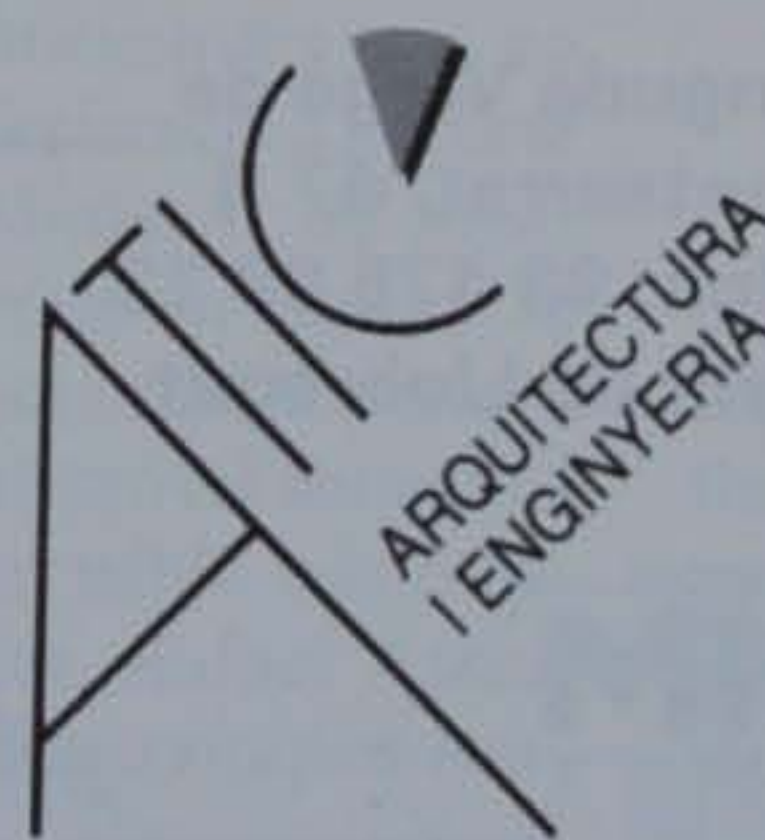
Llacuna de Ca l'Arana, un dels indrets màgics de la finca

L'estany artificial i l'extracció d'àrids

Un dels indrets més màgics de la finca és la bassa de Ca l'Arana, que es va formar als anys setanta després d'una extracció d'àrids, és a dir, d'una retirada massiva de sorra. El forat que hi va quedar es va omplir d'una manera natural amb les aigües de l'aqüífer subterrani.

José María Mata destaca que "als anys seixanta i setanta l'extracció d'àrids va ser molt criticada per l'ajuntament d'aquells temps, ja que provocava una modificació del nivell freàtic i, en conseqüència, la salinització de les aigües. Paradoxalment, l'ajuntament actual protegeix i promou l'estany de Ca l'Arana, aparegut gràcies a aquesta pràctica".

M.I.



C/ Castella, 1 baixos
Telf.: 93 478 59 51
Fax: 93 370 70 47
EL PRAT DE LLOBREGAT

OFICINA TÈCNICA DE GESTIÓ

AJUNTAMENTS:

- Obertura d'establiments comercials
- Obertura d'indústries i magatzems
- Obertura de garatges
- Permisos d'obres menors
- Projectes de naus industrials

VIVENDES:

- Permisos d'obres majors i menors
- Asumeix de bastides per façanes

GENERALITAT

- Registre Industrial
- Registre Sanitari
- Projectes d'instal·lacions elèctriques
- Projectes de calefacció i climatització
- Projectes de gasos combustibles
- Aparells a pressió (compressors)
- Projectes d'instal·lacions frigorífiques

VIVENDES:

- Permisos d'obres majors i menors
- Asumeix de bastides per façanes

**NOU: TEST MANTENIMENT D'EDIFICIS
DE PROPERA OBLIGATORIETAT A EDIFICIS DE VIVENDES**

BAR



Especialidades:

- * GRAN SURTIDO DE TAPAS
- * ALMUERZOS VARIADOS
- * CELEBRACIONES:
 - Bodas · Despedidas de soltero
 - Comuniones · Bautizos

Menú diario y carta

**Salón para empresas
y celebraciones**

**Todos los sábados noche, cena-baile
amenizadas por grupos musicales**



**GRAN CENA
DE FIN DE AÑO**

**RESERVE AHORA SU MESA LLAMANDO AL
TELÉFONO 93 370 60 08**

Ctra. de la Playa, Km. 0,5 Teléfono: 93 370 60 08
EL PRAT DE LLOBREGAT



GRUPRAT, S.A.



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS

MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT
93 370 90 01 - 93 379 93 21

*Tot
Intim*

**Avinguda Verge de
Montserrat, 47 B
Telèfon: 93 478 38 33
El Prat de Llobregat**

DIM

Cosmètiq®
beauté

*hydratant
moisturizing*

COMPLEXE D'ACTION POUR LA PEAU HYDRATANT



L'ajuntament del Prat reclama l'estudi d'impacte ambiental

S'aprova el Pla Director de l'aeroport



Lluís Tejedor, Júlia García-Valdecasas, Rafael Arias-Salgado, Antoni Padrós, Enric Lacalle i Xavier Trias, van presidir la presentació del Pla Director de l'Aeroport

Fotografia: Poyato

L'ajuntament del Prat ha criticat durament el Pla Director de l'ampliació de l'aeroport, que va ser presentat pel ministre de Foment, Rafael Arias-Salgado, el dia 4 de novembre al mateix recinte de l'aeroport. Segons Lluís Tejedor, el govern central ha ignorat les al·legacions presentades sobre l'impacte territorial i ambiental d'aquest projecte.

Tejedor va manifestar que, tot i que s'hagi presentat oficialment, "el pla no es pot considerar acabat, ja que fins que no s'obtingui la declaració d'impacte ambiental, no poden

començar les obres". L'alcalde també ha informat que "la firma del Pla Director per part del ministre de Foment no és res més que un tràmit dins del procés administratiu que no acabarà fins que s'aprovi la declaració d'impacte ambiental per part del Ministeri de Medi Ambient i que s'ha de tramitar davant la Comissió Europea. L'ajuntament del Prat també ha reclamat l'arribada del metro a l'aeroport i una planificació de transport públic a la zona.

El ministre de Foment, Rafael Arias-Salgado, va sortir al pas de les crítiques fetes

per Lluís Tejedor assegurant que es prendran les mesures oportunes i es complirà la legislació existent en matèria de contaminació acústica.

L'ampliació acabarà el 2004

Al l'acte de presentació del Pla, hi van assistir a més de Lluís Tejedor i de Rafael Arias-Salgado, el conseller de la Presidència en funcions, Xavier Trias, el cap de planificació de l'ajuntament de Barcelona, José Luis Acebillo, i l'alcalde de Viladecans, Jaume Monfort.

El Pla Director de l'ampliació de l'aeroport del Prat suposarà la construcció d'una tercera pista, una plataforma d'estacionament, una nova terminal entre pistes, noves connexions i l'ordenació urbanística i d'accessos de tota la zona. Aquest conjunt d'actuacions estaran finalitzades l'any 2004. El pla preveu una inversió per part de Foment i AENA de 250.000 milions de pessetes, i 200.000 més del sector privat. Segons Rafael Arias-Salgado, "l'objectiu és passar dels 17 milions de passatgers actuals als 40 milions".

El ministre també va anunciar que amb l'ampliació l'aeroport donarà feina a 40.000 persones.

Més places de pàrquing

Aquest mes de novembre l'aeroport també ha inaugurat una nova zona d'aparcament amb capacitat per a 950 vehicles i que incrementa fins a 7.125 les places disponibles. A la nova zona s'accedeix per les mateixes entrades que a l'aparcament general i està emplaçada davant la Terminal B.

Càmpings del Baix Llobregat protesten el Pla Director de l'Aeroport

El diumenge 24 d'octubre membres de l'associació de Campistes del Litoral es van manifestar davant la Terminal B de l'aeroport del Prat per protestar contra el pla director.

El desenvolupament del pla, per tal d'ampliar les instal·lacions de l'aeroport, comportarà la requalificació de l'espai situat entre l'estany del Remolar i el de la Murtra, i, en conseqüència, l'expropiació dels terrenys que ocupen els càmpings Toro Bravo, Filipines i Ballena Alegre a Viladecans. A més, el camping Cala Gogó del Prat quedarà directament afectat per la futura tercera pista de l'aeroport. A aquestes pèrdues, cal afegir el fet que l'any passat es tanquessin els càmpings Tortuga

Ligera i Albatros.

Tot això suposarà la desaparició d'unes 22.000 places de les 24.000 que hi havia fins l'any passat al Baix Llobregat, ja que només quedaran dos càmpings a la zona: el Tres Estrelles, a Gavà; i l'Estrella de Mar, a Castelldefels. Davant d'aquesta situació desoladora, els campistes han constituït una associació per demanar alternatives i han començat a organitzar actes reivindicatius com la manifestació a l'aeroport.

Un cop el consell de ministres ha aprovat el pla director de l'aeroport, començaran les expropiacions. És possible que la del càmping Cala Gogó es faci efectiva l'any 2001 i la dels càmpings de Viladecans, el 2003.



El Càmping Cala Gogó podria ser expropiat el 2001

L'aeroport augmenta el nombre d'operacions d'enlairament i aterratge

L'aeroport del Prat ha augmentat la seva capacitat d'operacions a partir de l'1 de novembre, un cop finalitzades les obres de millora que s'han fet a les dues pistes. A partir d'ara, es poden realitzar fins a 52 moviments d'aeronaus a l'hora, dues més que abans. Cal tenir en compte que l'any 1997 es podien fer 40 operacions per hora, fet que vol dir que en dos anys s'ha augmentat en un 30% la capacitat de moviment. L'any 2000 es preveu arribar a les 55 operacions per hora.

Les obres han consistit en la creació de dos nous accessos a la plataforma d'estacionament dels avions. S'han fet tres sortides ràpides a la pista principal, una entrada ràpida a la pista transversal i s'han fet més grans els espais d'espera dels avions a les capçaleres de les pistes. Les millores en el camp de vol permeten als



L'habilitat del pilot va ser decisiva per salvar tota la tripulació

Perillós aterratge a El Prat

Un avió d'hèlix de la companyia italiana Air Dolomiti va efectuar un aterratge d'urgència, el dia 7 de novembre, a causa d'una avaria en el tren d'aterratge del darrere. L'habilitat del comandant, equilibrant la nau sobre el fusellatge, va evitar que hi hagués víctimes mortals d'entre els 39 passatgers del vol italià.

avions escurçar el temps d'estada a les pistes, possibilitant, així, que un altre aparell pugui ocupar ràpidament el seu lloc. Les obres han suposat una despesa de 2.223 milions de pessetes, que ha anat a càrrec d'AENA. L'elevat nivell

freàtic del delta del Llobregat ha apujat el cost d'aquestes construccions de millora, ja que cal preveure l'aparició d'aigua del subsòl i realitzar unes instal·lacions electròniques subterrànies molt especials. Al aeroport també s'han

fet altres millores, com la col·locació d'una nova capa d'asfalt a la pista principal per tal de millorar el fregament i el rodament dels avions.

M.I.

ANTONIO SAIZ GARCIA

Agente de Seguros, Registro nº 2.211

EN EL PRAT DE LLOBREGAT



C/ Coronel Sanfeliu
Nº 90

Tels: 478 46 66
478 04 20

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL



Ctra. de la Marina,
102-104
Tel. 478 82 07

- SEGUROS
- HOGAR
- AUTOMOVILES
- COMERCIO

- VIDA
- JUBILACION
- COMUNIDADES
- RESPONSABILIDAD CIVIL



Talleres SAIZ, S.L.

MONTAJE DE CRISTALES
NACIONAL - IMPORTACION

- Reparación de automóviles
- Planchistería y pintura
- Secado al horno
- Colocación inmediata de cristales
- Presupuestos

Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 EL PRAT DE LLOBREGAT

CLINICA DE DIA



Assistencial Prat
Trauma Salut

Centro Médico *Centro de rehabilitación*

Especialidades médicas:



- * CIRUGIA ESTETICA
REPARADORA
- * CIRUGIA GENERAL
- * CLINICA DEL DOLOR
- * DERMATOLOGIA
- * GINECOLOGIA
- * LOGOPEDIA
- * MEDICINA DEPORTIVA
- * MEDICINA GENERAL
- * MEDICINA INTERNA
- * MEDICINA PREVENTIVA
- * ORTOPEDIA
- * OTORRINOLARINGOLOGIA
- * PEDIATRIA
- * PSICOLOGIA CLINICA
- * TRAUMATOLOGIA

Dos centros en El Prat con convenio con:

ADESLAS, AGRUPACIO MUTUA, ARESA,
ATLANTIDA, BOREALMEDICA, CAJASALUD,
CASER SALUD, L'ALIANÇA, MEDIFIATC,
MUTUA GENERAL DE CATALUNYA, ONCE,
PREVIASA, ROBRESA, SANY, SEGUROS
AMAYA, SEGUROS LATINA, SERSANET,
VITALICIOSALUD, WINTERTHURSALUD

CENTRO MEDICO

Av. del Canal, 178 baixos

Tel.: 93 478 05 05

CENTRO DE REHABILITACION

Av. Verge de Montserrat, 155

Tel.: 93 370 37 38

TEL. URGENCIAS
93 478 05 05

Servicios Jurídicos

CIVIL Y ARRENDAMIENTOS
MATRIMONIAL
MERCANTIL Y Dº SOCIETARIO
CONTRATOS
INTERNACIONAL PRIVADO
LABORAL
FISCAL Y TRIBUTARIO
ADMINISTRATIVO
PENAL
ACCIDENTES DE CIRCULACIÓN
JUICIOS DE FALTAS

Avda Virgen de Montserrat, 99 1º2ª
08820 El Prat de Llobregat

tel. 93 479 17 20
fax. 93 379 51 12

IPC se compone de un grupo de profesionales del Derecho y del asesoramiento de la empresa con una **dilatada experiencia, solvencia y seriedad**, que han unido esfuerzos en la creación de una estructura de **servicio integral** respondiendo con ello a las exigencias de nuestros clientes.

A lo largo de nuestra trayectoria hemos podido constatar la necesidad de ofrecer a nuestros clientes un servicio integral, es decir, disponer de una misma estructura de **abogados especialistas** en cualquier área del Derecho, de **profesionales del asesoramiento y la gestión de empresa**, así como de **gestoría**, que permita coordinar plenamente la totalidad de sus asuntos, evitando con ello multitud de problemas derivados de la dispersión de profesionales.

En **IPC** pretendemos ofrecer un servicio integral a nuestros clientes porque consideramos que es la mejor garantía para responder, con **rigor y profesionalidad**, a sus necesidades o las de su empresa.

Neon alarcon s.l.

RETOLS

LLUMINOSOS

PANTALLES LLUMINOSOS FLEXIBLES

PANCARTES - TANQUES - CARTELLS

VEHICLES PUBLICITARIS

RETOLAMENT ADHESIU

SENYALITZACIÓ

MANTENIMENTS

IGNASI IGLESIAS, 156 BAIXOS TEL.: i FAX: 93 370 87 56 EL PRAT DE LLOBREGAT
E-mail: neon.alarcon@catalunya.com

El 11,6% de la población de El Prat es mayor de 65 años y sólo existen 3 residencias de ancianos

Geriatricos: la otra alternativa a la 3ª edad

Carmen está sentada junto a la ventana, se le caen las gafas, pero no hace caso, está ensimismada cosiendo. Ella es costurera, siempre ha sido costurera y ahora que por su edad y su debilidad no puede cuidarse, está en una residencia y sigue haciendo lo que siempre ha hecho. Carmen es una de las interinas de la residencia para ancianos Fray Leopoldo y como ella se encuentran un total de 24 personas en este centro.

Fray Leopoldo no es la única residencia de ancianos que se encuentra en El Prat. No muy lejos, solamente a unos metros, la Llar d'Avis Rusiñol, acoge a 14 personas más, víctimas de trágicas enfermedades como el alzheimer o la soledad. Pero recrear un hogar para vivir es costoso, por eso no todos pueden pagarlo. En estos casos, la residencia municipal de la calle Penedès puede solucionar la necesidad en 30 plazas, eso sí tras una instancia previa y la posterior lista de espera. A estos hogares de ancianos cabe añadir el centro de día que se encuentra ubicado en el Centro Cívico Delta del Llobregat (Sant Cosme) que acoge a 27 personas y que está gestionado por la Generalitat. El centro de día es la alternativa a aquellos que tienen familiares ancianos que requieren cuidados y que, o bien no pueden pagar una residencia, o bien sienten que deben estar con ellos siempre que puedan. Así, los centros de día, acogen a personas ancianas que no pueden cuidar de sí mismas y que en unas horas determinadas no tienen quien les cuide por motivos

El baby-boom de los años 70 no se ha vuelto a repetir. La población cada vez más, se va envejeciendo. Aquellos niños del baby-boom, se harán mayores y la esperanza de vida crece. Cada vez se vive más años, pero cada vez enfermedades como el alzheimer o la demencia senil atacan con más fuerza. Las costumbres cambian, la forma de vida varía y el estrés, los trabajos, el estar lejos de casa... hace que dediquemos menos tiempo a nosotros y nuestros semejantes, que dediquemos menos tiempo a nuestros mayores (aquellos que superan los 65 años) que son ya un 11,6% de la población de El Prat.



laborales generalmente. De esta manera, el anciano vive en el centro de día, y por la noche vuelve a casa junto a su familia para dormir.

Un total de 95 plazas se ofrecen en El Prat para personas que por una u otra incapacidad no puedan, por su edad, cuidar de sí mismas. Un número escaso si tenemos en cuenta que de los que denominamos tercera edad (mayores de 65 años) componen un 11,6% del total de la población pratense y los que ya denominamos cuarta edad (a partir de 75 años) ya configuran el 4,6% del total.

Por este motivo, dado que la falta de espacio para estas personas, especialmente si padecen alguna enfermedad tal como alzheimer, es una necesidad, la asociación de familiares de víctimas de alzheimer está haciendo una recogida de firmas para presionar en la creación de una nueva residencia pública que incluya un centro de día.

Una sociedad que ha ido cambiando

Hace algunos años, parecía impensable la necesidad de crear

Pasa a la pàg. 22

BAR - CAFETERIA
MARICEL

• El Cafè de la Plaça •

Plaça de la Vila, 7
Tel.: 93 379 89 03

Prat de Llobregat



AVINGUDA VERGE DE
MONTserrat, 233 - 235
TEL: 93 379 18 29
EL PRAT DE LLOBREGAT

ANTENAS COLECTIVAS

TV satélite - Teledistribución

PORTEROS AUTOMATICOS

Videoporteros circuito cerrado TV

TELEFONIA

Redes interiores - Centralitas

MEGAFONIA

Música ambiental - Avisos



INSTALADOR
OFICIAL

GRATIS
ANTENA
PARABOLICA
al contratar
nuestro
servicio de
mantenimiento

El 11,6% de la población de El Prat es mayor de 65 años y sólo existen 3 residencias de ancianos

Viene de la pàg. 21

plazas geriátricas en los municipios. Ahora la sociedad ha ido cambiando. La incorporación de la mujer al mundo laboral ha hecho que abandone su papel como cuidadora de los mayores. El ritmo de vida ajetreado, la falta de tiempo para estar en casa, el no poder o no saber hacerse cargo de personas con problemas, hace que la demanda de geriátricos sea más latente.

Pero no sólo la situación laboral hace complicada esta ocupación: enfermedades como el Alzheimer, hace que sea muy difícil cuidar a estas personas. «Son personas muy difíciles porque son como un niño pequeño al que tienes que estar todo el día cuidando», decía Adela Cruz, directora de la Llar d'Avis Rusiñol. «A esta enfermedad le llaman la enfermedad de las 36 horas al día», explicaba M^a Rosa Giner, presidenta de la Asociación de Familias para la lucha contra el Alzheimer del Baix Llobregat.

Por este motivo, por la complejidad de la enfermedad de la que no se sabe apenas nada, M^a Rosa advierte de la falta de especialización de las residencias de El Prat, que distan mucho de conocer las nuevas tendencias para la mejora en la calidad de vida del enfermo de Alzheimer, como la musicoterapia. Por esto, la asociación aboga por la creación de residencias especializadas.

Crear nuevas residencias en El Prat, se plantea como una primera necesidad pero a la vez se plantea un tema complicado, ya que la gestión es una competencia de la Generalitat. El ayuntamiento pratese ha ofrecido terrenos al Govern autonómico para la creación de una nueva residencia que como proyecto constaría de unas 100-120 plazas con centro de día. El ayuntamiento lleva dos años presionando con este proyecto a la Generalitat sin resultados, aunque se espera que esto cambie en la nueva legislatura.

La vida en una «casa grande»

«No creo que hagan más falta residencias, al menos privadas», explicaba Adela, mientras que Emilia, una de las residentes de la Llar Rusiñol, busca laca para peinarse. Y es que no todo el que se encuentra en una residencia de ancianos es que padezca graves en-

El lema de la Asociación de Familias para la lucha contra el Alzheimer no es otro que «Cuidar al cuidador para poder cuidar». De esta idea surgió esta asociación que, aunque de nivel estatal, tiene su representación en el Baix Llobregat y más concretamente en El Prat, de la mano de M^a Rosa Giner, una vecina del municipio que es la presidenta de la delegación en El Baix.

Esta asociación surgió como iniciativa de unas personas que un día advirtieron como el cuidador de un enfermo de Alzheimer se va consumiendo poco a poco igual que el que padece la enfermedad. La entrega por completo que ha de tener un cuidador en una enfermedad tan larga como esta (que como media dura 10-15 años) crea a la muerte del enfermo un vacío en el cuidador del que muchas veces no sabe como salir. Ha entregado parte de su vida por completo al cuidado de alguien y ahora ya no sabe que hacer.

Enfermedad desconocida

El Alzheimer es una enfermedad de la que poco se sabe todavía, sin embargo los casos van aumentando día a día especialmente en personas a partir de 65 años, aunque cada vez son más los casos de Alzheimer pre-senil (en edades anteriores). Esta enfermedad recorre tres grandes fases: la fase de inicio (caracterizada por la pérdida de memoria, la incapacidad de contar dinero...), la fase de desorientación (donde se van perdiendo progresivamente todas las capacidades tales como, por ejemplo, el habla) y la fase vegetativa o terminal en la que la persona se va consumiendo hasta morir en posición fetal.

La asociación que preside M^a Teresa es

fermedades. Begoña está en la Residencia Fray Leopoldo; ella vive sola y unas úlceras en las piernas le imposibilitan tener una vida normal. Necesita cuidados y por eso ha acudido por propia voluntad al centro. Pero hay otros casos, aquellos a los que no les hace ninguna gracia que los hayan «encerrado» y se muestran celosos e incluso enfadados con sus familiares.

Lo cierto es que se vive un ambiente familiar en estas residencias, «somos una gran familia, y como una familia nos discutimos, nos reímos, peleamos y nos reconciliamos...», explicaba Montse Osorio, auxiliar de geriatría y cuidadora en la residencia Fray Leopoldo.

Pero el ambiente familiar de los centros a veces no es suficiente: «Está comprobado que dejar a un enfermo de Alzheimer en cen-

tros no especializados hace que se consuman antes. No sé cómo, pero un enfermo de estas características entiende el cariño, y si está en casa es capaz de durar mucho tiempo.

Aunque en las residencias los tengan bien, no es lo mismo que recibir el cariño de aquellos con quienes has compartido tu vida, aunque ni siquiera sepan quienes son», explicaba M^a Rosa.

Trabajo muy duro

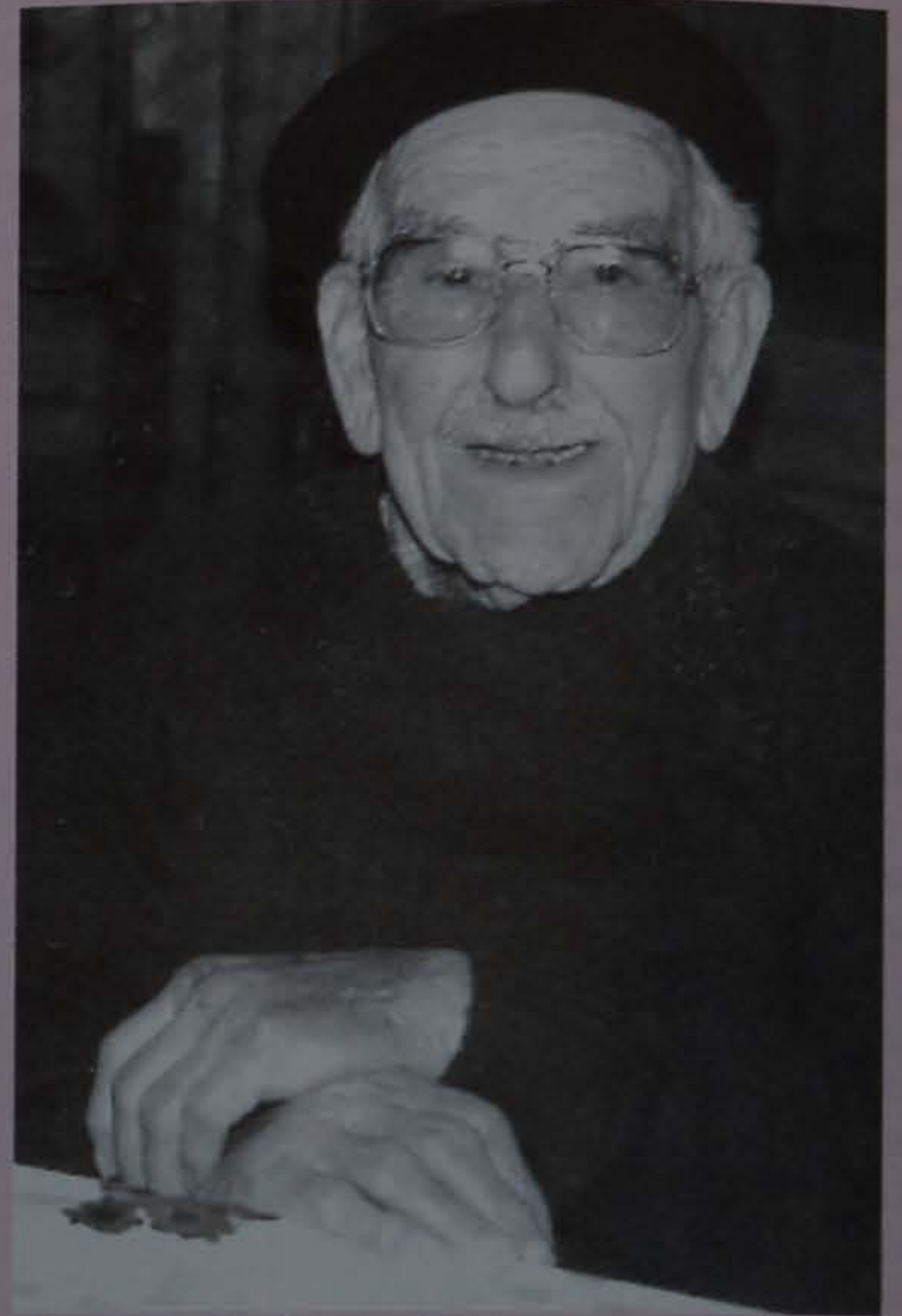
Las residencias de ancianos en El Prat, son unas casas grandes con unas amas a las que les debe gustar su trabajo. «La geriatría es muy bonita, pero también es muy dura. El carácter de las cuidadoras cambia mucho, coges muchas depresiones... porque trabajas con gente que no está bien y a veces te sien-

tes muy impotente», comentaba Adela. «Hay una parte del trabajo que no es agradable, pero la haces porque crees en lo que estás haciendo».

Ellos son personas que han vivido mucho y que están en la última fase de su vida y eso hay que respetarlo», explicaba la directora de la residencia Fray Leopoldo, M^a Luisa Navalosa. Y es que la realidad de una residencia de ancianos, en El Prat, como en cualquier otro lugar del mundo, es que la vida tiene un final, es un ciclo que acaba, «la muerte -como explica M^a Luisa- la empiezas a ver de otra manera, y así se la explicas a ellos. La muerte deja de ser aquello horroroso para convertirse en una parte más, la parte final del ciclo de la vida».

ENCARNA GARCÍA

Cuidar para cuidar



La mayoría de nuestros mayores prefieren quedarse en casa pero no siempre lo consiguen

una buena forma de no desorientarse al encontrarse en una familia un caso particular de Alzheimer, saber qué hacer y dónde recurrir ya que constan de psicólogos, cuidadores, especialistas en geriatría y abogados que son capaces de solucionar muchos de los problemas que conlleva una enfermedad tan complicada como el Alzheimer.

Menjars CAN PEP

ESPECIALITAT
EN CARNS
A LA
BRASA



Establiment climatitzat

Onze de Setembre, 231-233
Tel. 93 478 69 55

El Prat de Llobregat (Barcelona)

CENTRAL DE APUESTAS DE EL PRAT ADMINISTRACION DE LOTERIAS



Nº2

Dña. LOLITA
Av. V. Montserrat, 130
(Pau Casals)
Tel.: 93 370 50 51

¡¡Nuev0!!

LOTO
mes

Nº5



Don JUAN
Ramon Llull, 8
Tel. 93 478 08 59

JUEGAY GANA GRUPO INVERSOR

LOTERIA PRIMITIVA / 1X2

LOTERIA PRIMITIVA: 5.000 PTS.

mensuales todos los sorteos del mes

EL LOTO MES ES LA UNICA PEÑA QUE

PREMIA AL GRUPO Y A LA SUERTE

INDIVIDUAL

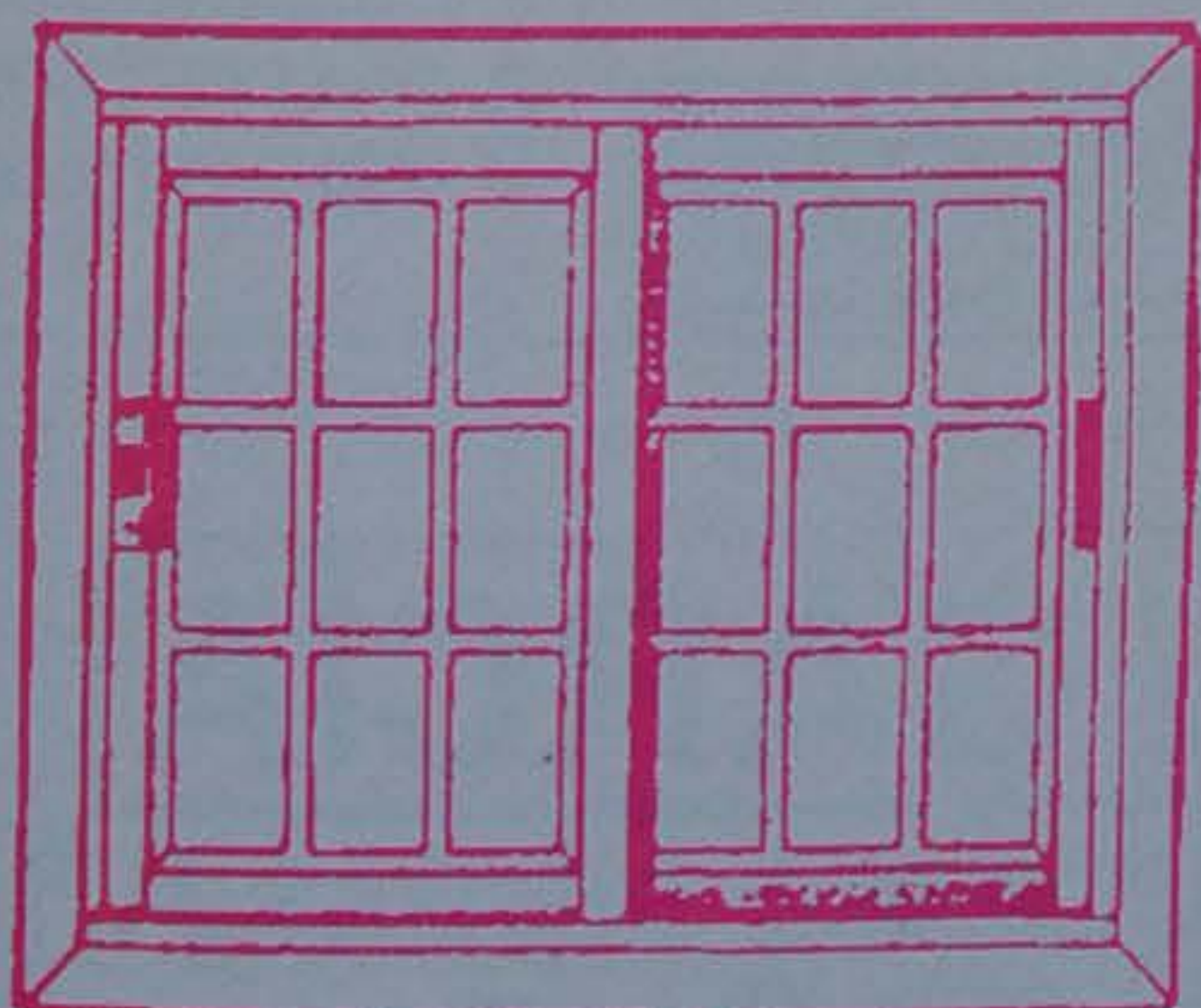
PLAZA INSCRIPCION HASTA EL 20 DEL MES

1X2 ¡Tenemos la fórmula 15!

GRUPO INVERSOR PEÑA «EL 2»

3ER. CICLO COMIENZA
EN JORNADA 18 (19-12-99)

PLAZO DE INSCRIPCION HASTA
EL 10 DE DICIEMBRE



- ☐ CRISTALERIA Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
- ☐ PERSIANAS Y PVC

C/ Coronel Sanfeliu, 124 - Teléfono 93 370 27 90
EL PRAT DE LLOBREGAT



TRANS
ELEVACION, S.A.



* REPARACIÓ I MANTENIMENT
DE CARRETONS ELEVADORS DE
TOTES LES MARQUES

* CONSTRUCCIÓ I REPARACIÓ DE
MAQUINARIA, MECANITZACIÓ I
RECTIFICATS



C/ MORERES, 95 - EL PRAT DE LLOBREGAT
TELS.: 93 379 99 22 - 93 379 99 51 / FAX: 93 370 37 56



TRIF TORRENTS® S.L.

**Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería**

Lloret de Mar, 9
Teléfono 93 379 40 95
Fax 93 379 31 18

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
- Nòmines i Assegurances Socials
- Contractació
- Selecció de Personal

✓ ÀREA MERCANTIL

Tramitació Constitució de Societats

✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE

Comptabilitat de Societats

Confecció i Dipòsit Comptes Anuals

✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS

Impost de Societats

Impost sobre la Renda i Patrimoni

I.V.A.

Successions i Donacions

Transmissions Patrimonials

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 93 379 85 66
El Prat de Llobregat (Barcelona)

FLORISTERIA

 **El Trèbol**



♣ **Ramos de Novia**

♣ **Centros Florales**

♣ **Ramos variados**

♣ **Coronas - Cojines**

♣ **Flores para difuntos**

C/ LÉRIDA, 114
☎ 93 370 34 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

**BAR
RESTAURANTE**

El Serranito

**Comuniones y Bautizos
Comidas caseras y Tapas variadas**

**Crta. Buñola, 12-14
El Prat de Llobregat**

Tel.: 93 478 55 65

TOT AUTO PRAT

- Mecànica General de l'Automòbil
- Electricitat
- Revisió pre ITV
- Neteja Integral de l'Automòbil a mà
- Carroceria
- Interiors
- Motor
- Centre de Greixatge



SERVEI INTEGRAL DE L'AUTOMÒBIL

Cerdanya, 89-91
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL.: 370 08 11

**SERVICIO
OFICIAL**

TALLERES J. GARCÍA



CITROËN



SERVICIO DE GRUA PERMANENTE

CATALUNYA, 59-61 EL PRAT DE LLOBREGAT Teléfonos: 93 379 16 55 - 93 379 32 23

Els decrets havien estat aprovats el 1987

La Generalitat modifica el decret de Reserves del Delta per desviar el riu

La Generalitat ha modificat el decret de declaració de les reserves naturals parcials del Delta del Llobregat de la Ricarda-Cal'Arana i el Remolar-Filipines per fer-les compatibles amb les obres d'infraestructures que s'hi han de dur a terme, com ara el desviament del tram final del riu Llobregat.

Les reserves naturals parcials del Delta del Llobregat de la Ricarda-Cal'Arana i el Remolar-Filipines, declarades el 1994, són zones humides d'una riquesa natural remarcable, sobretot per la diversitat d'espècies ornitològiques que s'hi acullen.

El Ministeri de Medi Ambient va formular l'agost de l'any passat la declaració d'impacte ambiental del projecte de desviament del riu Llobregat en la qual s'assenyalava que el pla, amb les mesures correctores establertes, no causava perjudici a la integritat de l'àmbit

i posteriorment, al novembre, va aprovar també el projecte de canalització del riu Llobregat des del pont de Mercabarna fins al mar, amb inclusió de mesures correctores d'impacte ambiental. Per tal de fer compatible la protecció de les espècies amb la realització dels moviments de terres necessaris per a l'execució d'aquestes s'ha modificat el Decret segons el qual el 1987 es van crear les reserves naturals parcials del Delta del Llobregat de la Ricarda-Cal'Arana i el Remolar-Filipines.

Valoració de l'impacte ambiental

A partir d'ara, en aquestes zones no es podrà modificar l'ús del sòl que es realitza actualment ni s'hi admetran moviments de terres «excepte quan s'hagin de realitzar obres o actuacions d'interès públic de primer ordre, com són les que es

deriven del projecte aprovat en data 20 de novembre de 1998, de canalització del riu Llobregat des del pont de Mercabarna fins al mar, amb inclusió de mesures correctores d'impacte ambiental, o es tracti d'actuacions de regeneració i millora de les zones humides que es desenvolupin d'acord amb el programa de gestió».

La modificació del Decret també especifica que «aquestes actuacions se sotmetran a un procediment d'avaluació d'impacte ambiental per valorar les repercussions sobre l'indret i assegurar que no es causarà un perjudici a la integritat del lloc, tenint en compte els objectius de conservació de la zona o, si s'escau, adoptar les mesures compensatòries necessàries, d'acord amb la legislació comunitària».

REDACCIÓ

Breus

Desestimat el recurs contra el soroll dels avions

El Tribunal Superior de Justícia de Catalunya ha desestimat el recurs presentat per l'ajuntament de Gavà contra l'aeroport del Prat pel soroll que provoquen els avions durant les seves maniobres d'enlairament i aterratge. La sentència ha estat a més molt crítica amb les deficiències de planificació urbanística a Gavà i ha lloat la tasca de l'aeroport per reduir els sorolls. L'ajuntament de Gavà va presentar el recurs amb l'al·legació que els més de 5.000 veïns de Gavà-Mar pateixen agressions acústiques que posen en constant perill la seva salut.

No al traçat del TAV

El Consorci del Parc Agrari del Baix Llobregat, el Consell Comarcal i la Unió de Pagesos s'han mostrat contraris al traçat del Tren d'Alta Velocitat, l'AVE, proposat pel Ministeri de Foment. També l'Institut Agrícola Sant Isidre ha presentat davant el Ministeri al·legacions a l'estudi informatiu del ramal ferroviari del Llobregat per considerar que afecta de manera important les empreses agrícoles.



d'en J.A. Maya

Tot tipus de pastissos!!!



IAARA també ens trobaràs

a la carretera de la Marina, 101,
cantonada alcalde Ferrer i Monés

Telèfon: 93 370 03 43

C/ Jaume Casanovas, 169 telèfon: 93 379 33 45 El Prat de Llobregat

F.I.C. FERNANDEZ J.L. S.L.

- INSTALACIONES FRIGORÍFICAS
- MAQUINARIA DE HOSTELERIA
- SERVICIO TECNICO
- VENTA DE REPUESTOS PARA HOSTELERIA



PRESUPUESTOS, PROYECTOS Y OFERTAS

**EXPOSICION Y VENTAS: AVENIDA REMOLAR, 91-93
EL PRAT DE LLOBREGAT - TEL. 93 370 23 63**

M. GROUP

Sistemas de Comunicación

Distribuidor oficial de:

MoviLine MoviStar

Le ofrece:

- * El mejor precio
- * El mejor servicio
- * El mejor trato

Extensa gama de telefonía móvil,
accesorios y servicio técnico

**Estamos a su disposición en nuestro
STAND de la Fira Avícola durante
los días 10, 11 y 12 de diciembre**

**VENGA A VISITARNOS...
LE ESPERAMOS**

**Estamos en: C/. Castilla, 41 bj.
Tel. i Fax: 93 379 56 86
El Prat de Llobregat**



L'Aplec es va fer dins d'una nau de la granja a causa de la pluja

La pluja no desllueix l'Aplec de la Tartana

L'edició d'enguany de l'Aplec de la Tartana es va veure una mica deslluïda a causa de la pluja. Tot i això, els organitzadors de l'Aplec, 'Amics d'El Prat', 'Amics del Cavall', 'Amics de la Sardana' i El Periòdic Delta, estan força satisfets perquè, aquesta cinquena edició ha estat la que ha comptat amb una major assistència. Per primer any, la tradició es va trencar ja que la pluja no va deixar que els pagesos portessin els seus cavalls i les tartanes fins a la granja de la Ricarda. A més, una altra novetat -obligada-, va ser el lloc on el dinar es va dur a terme. Una nau situada a la granja serví d'improvisat menjador per a les més de 650 persones que van apropar-se fins a l'era de la Ricarda. Mongetes, botifarres, cansalada, coca i cava formaven part del menú, mentre la cobla Principal de Collblanc i la Colla de grallers i geganters de l'APA Mare de Déu del Carme amenitzaren la diada.

(M.Carmen Moro)

**CLINICA DENTAL
ARGENT - PRAT S.L.**

C/ Flaquer nº9, 1º

Tel. 379 10 50

(junto rambla A. Clavé)

**Tenemos a su
disposición el
servicio de asistencia en:**

- * Odontología General
- * Ortodoncia
- * Blanqueamiento
- * Cirugía
- * Implantes

Personal altamente cualificado

L'equipament va funcionar com a reforç durant l'estiu

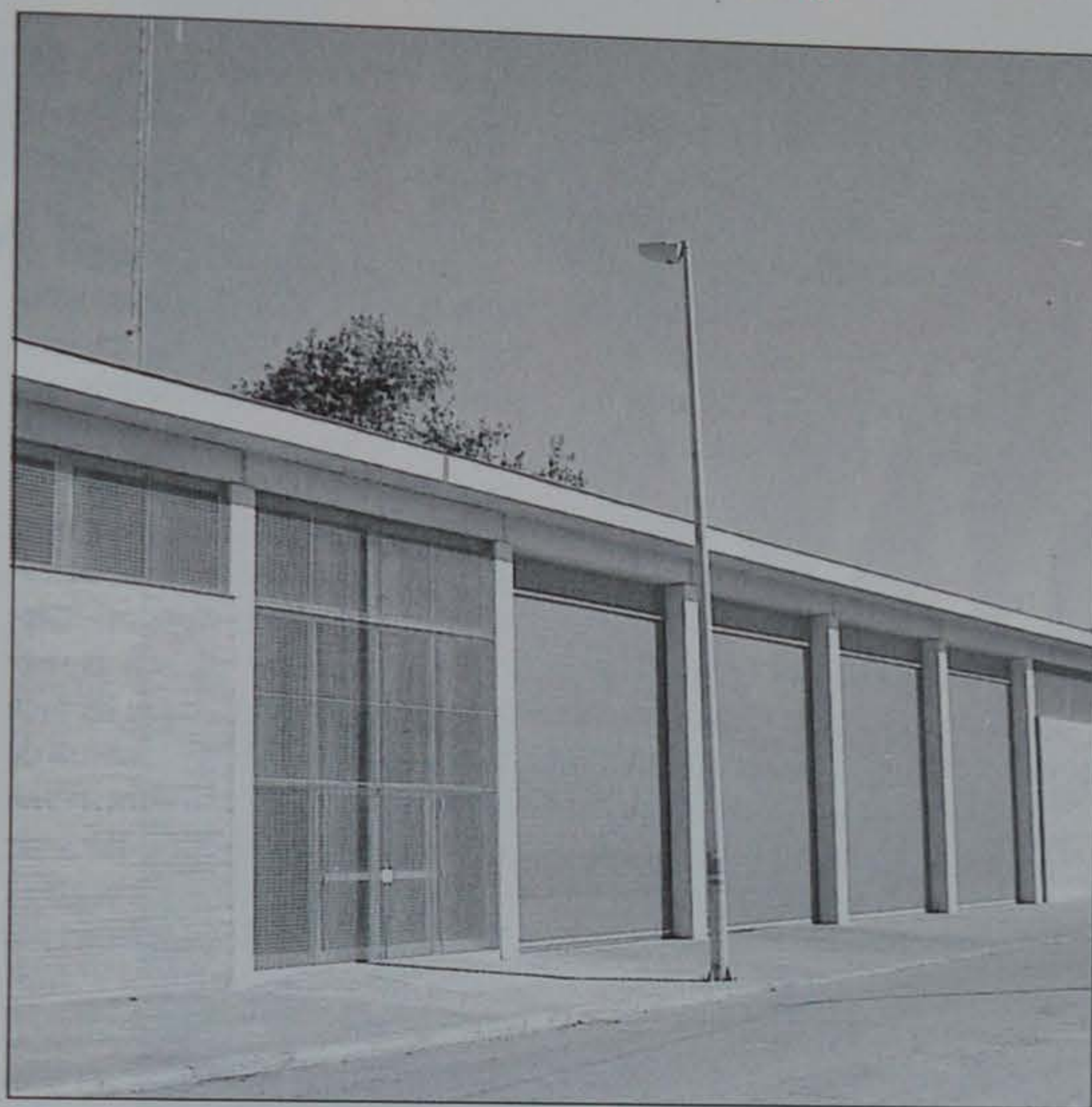
El parc de bombers s'obrirà l'any 2000

Josep Pérez Moya, regidor de Seguretat Ciutadana i Via Pública, va assegurar durant el ple municipal del 3 de novembre que el parc de bombers d'El Prat, construït al barri de Sant Cosme, entrarà en funcionament durant el primer trimestre de l'any 2000.

Aquest equipament, que ja està acabat, es troba aturat degut a les dificultats que està tenint la Generalitat de Catalunya en incrementar la dotació de bombers, segons paraules de Pérez Moya. El regidor d'IC contestava d'aquesta forma una pregunta del portaveu del Partit Popular sobre l'actual situació del parc, que va estar en funcionament durant el període estiuenc.

Pérez va explicar que que des de juny a setembre l'equipament va servir com a reforç al de L'Hospitalet, ja que són uns mesos en què s'ha de multiplicar la vigilància de la massa forestal que existeix a El Prat i a la comarca. Passat aquest període, el parc va haver de tancar a causa dels problemes interns que té la Generalitat amb l'efectiu de bombers de Catalunya, que porta mesos de reivindicacions.

L'administració catalana no pot inaugurar cap equipament més fins que es cobreixin les vacants que hi ha a altres parcs del país.



Parc de bombers d'El Prat de Llobregat

D'aquesta forma, el d'El Prat haurà d'esperar a que es graduï la propera promoció de bombers a finals d'any.

Pérez Moya va afirmar que si el parc no s'inaugura en el període previst, "es prendran altres mesures, ja que l'Ajuntament ha demostrat la seva voluntat de que aquest projecte tiri endavant".

Efectivament, el consistori

pratenc va cedir els terrenys on s'ha construït el parc de bombers, i s'ha encarregat de la financiació de les instal·lacions. El projecte ha costat 90 milions de pessetes, i l'edifici, amb una superfície de 2.900 metres quadrats, està dotat d'una zona de personal i un garatge per a quatre vehicles.

NEUS MACÍAS

El PP diu que l'Ajuntament gasta massa per la neteja municipal

El portaveu del Partit Popular, Antonio Gallego, va acusar l'equip de govern d'Iniciativa de pagar uns preus "per sobre dels de mercat" a l'empresa Fomento de Construcciones y Contratas, encarregada del servei de neteja dels equipaments municipals, amb un cost per l'Ajuntament de 350 milions de pessetes anuals. Gallego va basar aquestes afirmacions en les conclusions a què s'arriben en un informe intern encarregat pel propi consistori. Encara que l'informe no és públic, Gallego afirma que ell n'ha tingut accés. Aquest document, segons el portaveu popular, determina que la productivitat dels treballadors de Fomento és menor «perquè en més temps es netegen menys metres quadrats i es paga més per aquest servei que a altres administracions».

El Tinent d'Alcalde d'Urbanisme i Medi Ambient, Sergi Alegre, va acusar Gallego de fer "deduccions irresponsables i irreflexives basant-se en un informe que no ha vist i que no existeix", i va negar que el preu que paga l'Ajuntament pel servei de neteja "sigui més alt que el de qualsevol altra administració".

Entre bambalines...

Per Neus Macías

Neus Macías



Classes de política

Prometia ser un ple de tràmit i també un dels més curts que s'han celebrat mai, amb tan sols set punts a l'ordre del dia. Un parell de modificacions de crèdits i un decret d'organització, i cap a casa, pensàvem tots.

I, efectivament, la sessió va ser curta, però intensa. Els nostres polítics van anar per feina i van enllestir l'ordre del dia en uns minuts. La teca, com sempre, va arribar a l'apartat de precís i preguntes. Toni Gallego, portaveu popular, s'havia preparat un bon guió i va fer els deures abans d'anar a classe. Va preguntar sobre les multes a l'aeroport, sobre el parc de bombers... I quan ja no sabia si continuar, l'alcalde, amb un "new look" (portava ulleres) el va animar amb un "No et faci vergonya!". I al popular no li en va fer gens en afirmar que l'Ajuntament tira els diners amb el servei de neteja dels equipaments municipals, i irònicament va felicitar el consistori "per l'eficàcia en la gestió empresarial". Encara que la pregunta no anava dirigida a ell, José Gómez Barriga, tan vehement com sempre, no s'hi va poder estar de respondre i va donar una lliçó a Gallego, acusant-lo de fer una intervenció "desordenada". El popular, molt considerat, va agrair els

consells "i la classe política que m'està donant un home amb la seva magnífica dialèctica i vint anys d'experiència".

Algú va acusar Gallego de posar la nota de discòrdia, i va fer referència a la bona relació que hi ha entre tots els partits a l'hora de discutir a la Junta d'Aigües, on tots tenen repre-

sentació. El popular va assegurar que això no vol dir que ell no hagi de fer oposició. Els que continuen sense dir "aquesta boca és nostra" són la resta de partits. Felip-Neri Gordi, per exemple, ens va agradar molt el dia en què es va constituir el nou consistori. Prometia, prometia. Semblava "guerriller", i durant la campanya electoral, el to semblava agre. Encara estem esperant que denunciïn una bomba, un escàndol o alguna coseta... Com els socialistes! No sabem si serà pels pactes que hi ha entre PSC i IC-V a nivell autonòmic o què, però s'han encaparrat a fer una oposició "coherent" i sense entrar en "demagògies" fàcils. Algun altre membre del consistori, no precisament de l'equip de govern, comentava com flirtegen socialistes i comunistes. Encara queda molta legislatura. De moment, les vuit del vespre era una bona hora per tornar a casa i veure el tradicional futbol de cada dimecres.

El Comitè de Treballadors de l'Ajuntament denuncia la manca de formació laboral

El Comitè de Treballadors de l'Ajuntament d'El Prat ha denunciat la davallada de la inversió en la formació del personal laboral durant els últims dos anys, que indica una rebaixa a la meitat del pressupost destinat a cursos de reciclatge.

L'estudi revela que, per contra, ha augmentat al triple la despesa en formació dedicada als càrrecs de confiança, segons les dades proporcionades pel comitè. La majoria de les classes que s'han realitzat han estat mitjançant un Pla agrupat de la Diputació de Barcelona, subvencionat pel marc de l'acord estatal de la formació contínua entre administració i sindicats.

El Comitè de Treballadors va proposar a l'Ajuntament que inclogués en el Pla agrupat de la Diputació totes aquelles accions formatives mínimes que es creien necessàries per cobrir la formació dels treballadors.

El cost d'aquestes accions superaven els 5 milions de pessetes. La diputació va assignar 2.600.000 pessetes, i el comitè va demanar que l'Ajuntament es fes càrrec de la diferència. L'Ajuntament, mitjançant el Cap de Recursos Humans, es va negar, segons informa el comitè, i es van trencar les negociacions.

Política laboral arbitrària

D'altra banda, el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya va considerar el mes de setembre passat que l'acomiadament de la treballadora de l'Ajuntament Alicia Marzo havia estat improcedent, i va dictar la readmissió de l'assistenta social, o bé una indemnització.

Durant una entrevista amb el Cap de Recursos Humans, aquest va manifestar la intenció d'indemnitzar Marzo. El Comitè de Treballadors ha denunciat que

durant els darrers dos anys s'han "malbaratat" més de 15 milions de pessetes en la "destrucció d'ocupació".

Aquesta postura, segons el comitè, respon a una política laboral "fonamentada en els capricis arbitraris i gens tècnics dels que manen: si no m'agrada o no em caus bé, t'acomio, et trasllado...". Els sindicalistes asseguren que l'equip de govern d'Iniciativa-Verds ha comès altres errors, com l'acomiadament de les treballadores del SEFED, de la tècnica de salut escolar, de la monitora de medi ambient, del l'assistent social, així com la provisió de llocs de treballs fets "a mida de coneguts i familiars", la política del decret per a traslladar treballadors i augmentar sous de forma indiscriminada o la privatització de serveis, com el cementiri, la jardineria, les obres al carrer o la piscina.

NEUS MACÍAS

Detingut un skin per amenaçar de mort un jove de raça negra

Javier O.V., de 24 anys d'edat i líder d'un grup de skin-heads d'ideologia neonazi, va ser detingut el passat dia 19 d'octubre passat per la seva presumpta participació en un delictes d'amenaques greus i injúries proferides a una jove de raça negra.

Aquest jove ja tenia antecedents policials per robatori amb força. Segons va informar la Policia, la detenció és la culminació de les investigacions policials sobre un grup de caps rapats que solen actuar al Prat i a Barcelona.

Les accions d'aquest grup han ocasionat «gran alarma social» i han suscitat «freqüents queixes veïnals», segons la policia, que continua les investigacions per identificar la totalitat dels membres del grup.

Entre les accions portades a terme per aquest grup neonazi destaquen les amenaces de mort, de fons racista i xenòfob, proferides a un jove de raça negra.



En Xavier i la Marta s'han casat

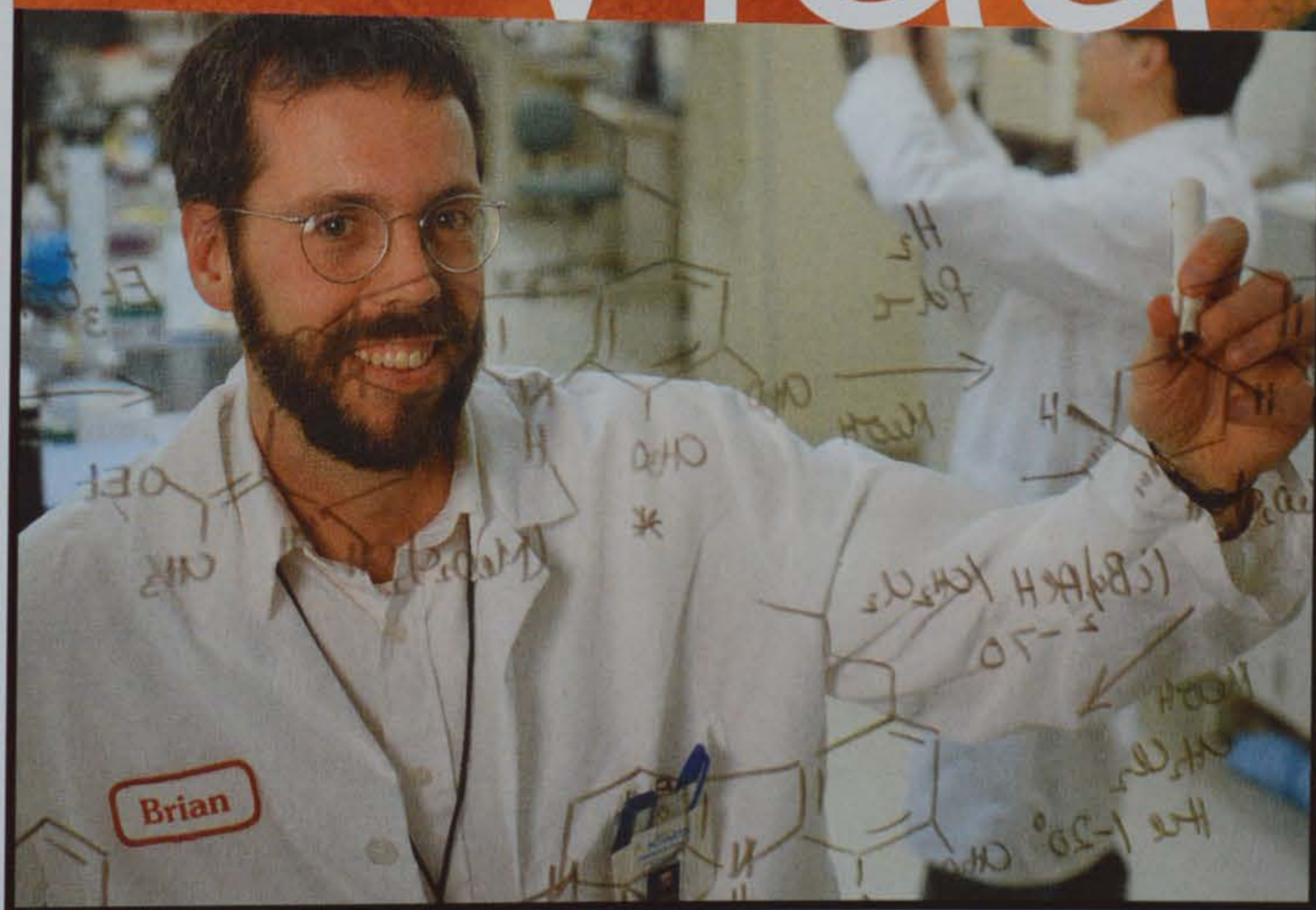
El dia 18 de setembre de 1999 van contraure matrimoni en Xavier Ferret i Buruaga, fill del nostre amic i col·laborador Josep Ferret, amb la guapa hostessa d'"Spanair" Marta López Delgado. La celebració religiosa tingué lloc a la Cripta de l'església parroquial de Sant Pere i Sant Pau d'El Prat. Els hi desitgem moltes felicitats.



Fosforito recibe el Premio Séneca

El cantaor flamenco Antonio Fernández, más conocido como "Fosforito", recibió el pasado 23 de octubre el premio Séneca que concede bianualmente la Casa de Andalucía como reconocimiento a la defensa de los valores andaluces. El acto se celebró en el Teatre Modern y fue presentado por Paco Hidalgo, con la asistencia del alcalde de El Prat, Lluís Tejedor. Durante la entrega del galardón se elogió el prodigioso sentido musical del flamenco. Fosforito fue calificado como maestro de este arte, cantaor sobrio, aplomado, culto, con una sabiduría flamenca muy difícil de igualar. En el acto se contó con la actuación de Manuel Calderón "Pocholo" y varios cuadros de la Casa de Andalucía. Tras la entrega del premio se celebró una cena en el restaurante Park Montjuïc, donde el presidente de la entidad andaluza, Miguel Paz, entregó a Antonio Fernández "Fosforito" la insignia de oro y brillantes de la casa y se le nombró socio honorífico. (Neus Macías)

Ciencias de la Vida



¿Cómo ayuda a la vida una compañía internacional?

Como Compañía líder en Ciencias de la Vida, en Novartis aplicamos nuevas técnicas para responder a las necesidades de miles de millones de personas en todo el mundo. Brian Latario es uno de los 87.000 colaboradores de Novartis en el campo de cuidado de la salud, agricultura y nutrición que utilizan investigación avanzada, tecnologías innovadoras, nuevos medicamentos y tratamientos para resolver los retos de la vida.

Novartis, Contigo...toda la vida.

 NOVARTIS



Cuidado de
la salud



Agribusiness



Nutrición

nuevas artes en ciencias de la vida

www.novartis.com

Un museu pel vell molí

Fotografies de Sergi Bosch



RESTAURANT
CARNS A LA BRASA

Guijarro

Local climatitzat
Fàcil aparcament

AVDA. LIBERTAD, 56 - TEL.: 93 379 41 55 El Prat de Llobregat

Venga a probar nuestros guisos del mejor pollo «POTA BLAVA»

*les ofereix un
ampli saló
para la
celebración de
todos sus
acontecimientos.
Bodas, bautizos,
comuniones,
despedidas,
reuniones y toda
clase de
banquetes*





REFUGIO

Gran Fiesta

2º Aniversario

**Sábado, 4 de diciembre
a partir de las 22:00 horas**

No te pierdas a:

***DJ BERSUNSES**
*que celebra su
cumpleaños
ofreciéndonos la
mejor música*



***Fiesta J.B. * Draag-Queens de escándalo ... y un montón de regalos
¡ NO ESPERES QUE TE LO CUENTEN! Esta fiesta dará mucho de que hablar**



Penedès, 83 Teléfono: 93 370 84 67 El Prat de Llobregat



VENTA DE PINTURAS

C/. Palamós, 31-33 Tel.: 93 478 58 58 El Prat de Llobregat

* TODO EN PINTURAS Y HERRAMIENTAS PARA EL PINTOR

* MAS DE 10.000 COLORES AL INSTANTE

* PRECIOS DIRECTOS

Fábrica de Pinturas

P. Ralpe, S.L.

PEDRO GRIMALDO LEJARCEGUI (ASESOR VENTAS BAIX LLOBREGAT)

«COMPRE O VENDA CON GARANTIA PROFESIONAL»



API
Nº 1054

GABINETE INMOBILIARIO PRATENSE



Si nos encarga el comprar su vivienda, o local para negocio, le encontraremos el mejor precio y en las mejores condiciones

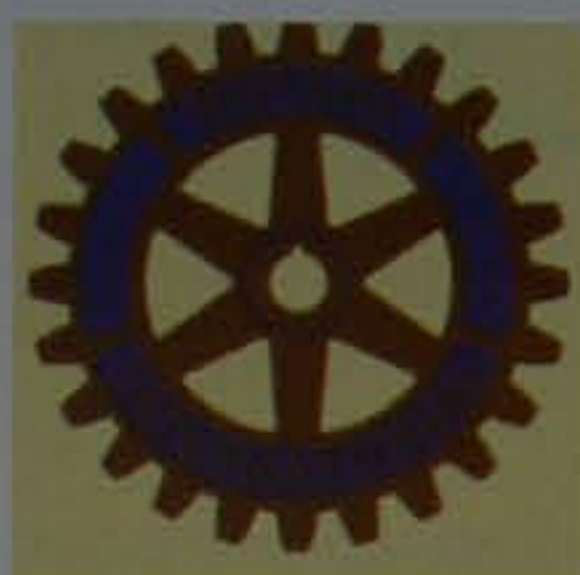
Telf. 93 379 06 49

Jaime Casanovas, 186 - El Prat

Locales en venta y alquiler, naves, viviendas y solares, en cualquier punto, gracias a más de 200 despachos conectados a través de



Recogida de libros para Guatemala



El Club Rotary d'El Prat, conjuntamente con los nueve clubes de Barcelona capital i el club d'Esplugues de Llobregat, en coordinación con el club Rotary de Guatemala ciudad, enviarán éste mes de noviembre, más de siete mil libros con destino a Guatemala. Esta iniciativa parte de los mencionados clubes rotarios con consecuencia de los lamentables sucesos provocados por el «Huracán Mitch» en Centroamérica, que como es sabido arrasó con todo tipo de infraestructuras.

La idea es restablecer, en la medida de lo posible, las necesidades bibliotecarias que dicho país padece después de los citados acontecimientos.

Quién esté interesado en colaborar aportando libros, principalmente literatura o novela, puede contactar con el número de teléfono **93 370 28 02** dentro del horario de 9:00 h. a 13:00h. y de 16:00h. a 20:00h..

El plazo de entrega de libros termina el próximo día 25 / 11 / 99.

TEC

ENGINEERING S.A.

Ingeniería industrial

Av. Diagonal, 622 5a. Planta

08021 Barcelona

Tel.: 93 414 20 20

Fax: 93 241 41 79

e mail: tec@caminos.recol.es



Fotografía: Poyato

El carrer Ferran Puig lliura mig milió de pessetes

Marta Valls Peris, veïna d'El Prat, va resultar ser la guanyadora del sorteig del mig milió de pessetes donats per l'Associació de Veïns i Comerciants del carrer Ferran Puig. L'acte de lliurament del premi es va celebrar el passat dia 5 de novembre davant de la granja bar Laury, amb l'assistència de la tinent d'Alcalde i regidora de promoció econòmica, Maria José Albaladejo, el president de l'AViC de Ferran Puig, Pau Giralt, el Vicepresident de l'AViC Ferran Puig, Josep Maria Vilà i el director de Delta, Jaume Monés. Enhorabona a la guanyadora.

Tres anys de presó per vendre droga

El fiscal ha demanat tres anys de presó per a un veí del Prat acusat de vendre una dosi de cocaïna a un jove als jardins de la Noguera. La secció segona de l'Audiència de Barcelona va jutjar Raimundo G.C. acusat d'un delictes contra la salut pública en la modalitat de substància que causa un greu dany a la salut.

Segons les conclusions definitives del fiscal, els fets van passar el vespre del 26 de febrer de 1997 quan l'acusat es trobava als jardins de la Noguera i va ser vist per la Policia quan venia una paparina de cocaïna a un jove, Juan S.C., que li va pagar a canvi 5.000 pessetes. Dos mesos després, la Policia va efectuar un escorcoll al pis on vivia el processat, però no hi van trobar cap substància il·legal, tot i que entre les seves pertinences hi havia pastilles de transilium, diacepan, sinopan i d'altres no identificades, que havien estat receptades pel metge per efectuar un tractament de desintoxicació.



ESPECIALIDAD

**Jamón Ibérico
Bacalao - Anchoas - Pulpo**

Primer de Maig, 12
Tel. 93 379 43 59

EL PRAT DE LLOBREGAT



**AGÈNCIA DE TRANSPORTS
SALVADOR, S.L.**

ESPECIALITAT EN:
Camions grua i transports en
general per a tota la Unió Europea

Polígon Industrial Can Estruch
C/ Lo Gaiter del Llobregat, 129
EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax: (93) 370 70 56

Tels.: (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88



CONSTRUCCIONES PITARCH

Av. REMOLAR 91-93 - EL PRAT DE LLOBREGAT

OBRAS, REHABILITACION Y REFORMAS

- VIVIENDAS, LOCALES Y OFICINAS
- COCINAS Y BAÑOS
- FACHADAS, VESTIBULOS, ESCALERAS, BAJANTES
- ALBAÑALES, CUBIERTAS, ETC.
- IMPERMEABILIZACION DE TERRADOS
- REHABILITACIONES CON ALUMINOSIS
- TRATAMIENTO DE GRIETAS Y HUMEDADES

Presupuestos sin compromiso - Tel. 93 379 36 43

Dr. TEOFILO DEZA ALLODI
(Odontólogo)

Les atende en la

CLÍNICA IBÉRICA

C/ Dr. Gallart i Monés, 9-11, 1º, 3ª
Teléfono 93 370 43 77
EL PRAT DE LLOBREGAT



Liceo Pratense. Curs 1952-1953

Fila de dalt, d'esquerra a dreta. Anna Pi Casas, Maria Casanovas, M. Rosa Forns, Rosa Bartolomé Flores, José Aguelo, Benjamí Codina, Àngel Estorac, Albert Rovira, Ignasi Colominas. **Fila del mig.** M^a Carmen Padrosa, Conxita Roig, Dolores Madrid, Mosèn Francesc Galceran, Jaume Codina, Moisès Llopart, Francisco Cabrerizo, Jordi Vilà, Joaquim Clavaguera. **Fila de sota.** Isabel Madrid, Conxita Ara, Pilar Colominas, M^a Dolors Martínez, Maria Amposta, Josep M. Parera, Javier Farrés, Enric Clavaguera, Jaume Sacanell, Josep Maria Ayats



BALTASAR

MEDIADORES DE SEGUROS

SEGUROS

Avda. Virgen de Montserrat, 38
Tel. 93 370 02 99 - Fax. 93 370 06 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SEGUROS DE:

- ❖ AUTOMOVILES
- ❖ HOGAR
- ❖ COMERCIO
- ❖ VIDA
- ❖ JUBILACION
- ❖ COMUNIDADES
- ❖ ENFERMEDAD
- ❖ ACCIDENTE
- ❖ SUBSIDIO RETIRADA CARNET
- ❖ RESPONSABILIDAD CIVIL

HORARIO:

Mañanas: de 8 h. a 2 h. - Tardes: de 4 h. a 9 h.



BALTASAR

GRUPO ASESOR

ASESORIA

Avda. Virgen de Montserrat, 17
(Esquina Avda. Llibertad)
Tel. 93 478 56 34 - Fax. 93 379 79 97
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ASESORAMIENTO Y GESTION:

- ❖ LABORAL
- ❖ FISCAL
- ❖ CONTABLE
- ❖ APERTURAS
- ❖ CONTRATOS ARRENDAMIENTO
- ❖ DECLARACIONES RENTA
- ❖ SEGUROS SOCIALES - I.V.A.

HORARIO:

Mañanas: de 9 h. a 1 h. - Tardes: de 4 h. a 8 h.

Maria Raventòs Viñas, natural de L'Hospitalet de Llobregat, vídua de Rosend Rebull i de 80 anys, morí a l'Hospital de Bellvitge el 17 d'octubre.

Mònica Peguero Cabello, natural d'Ariño, Teruel, Vídua de Pedro Izquierdo i de 89 anys, morí a la residència geriàtrica Prytasis de Sant Boi, el dia 18 d'octubre.

Carmen Vázquez Barros, natural de Fregenite, Granada esposa de Joaquín Morales, i de 75 anys, morí al seu domicili el dia 21 d'octubre.

Adela Gual Gresa, natural de Vallcarca, vídua de Joan Cànoves i de 71 anys, morí a l'Hospital de Bellvitge el 25 d'octubre.

Maria Serra Sanges, natural d'El Prat, esposa de Martí Canalda i àvia del regidor Felip Neri Gordi. Morí a l'Hospital de Bellvitge el 26 d'octubre a l'edat de 90 anys. Cal remarcar que en la passada Festa Major del carrer de Ferran Puig el matrimoni va rebre un emotiu homenatge de tot el carrer.

Joaquín González Toro, natural de Fuente de Cantos, Badajoz, espòs de Maria Yerga i de 90 anys, va morir al seu domicili el 27 d'octubre.

Antonio Bolívar Almagro, natural de Colomera, Granada, espòs de Francisca Cáceres i de 69 anys, va morir a l'Hospital de Bellvitge el dia 30 d'octubre

Anna Colominas Roca, natural d'El Prat, soltera i de 82 anys, va morir a l'Hospital de Bellvitge el dia 4 de novembre.

Josep Lladós Benas, natural d'El Prat, espòs de concepció i de 84 anys, morí al seu domicili el dia 6 de novembre

Maria Soler Casafont, natural de Berga, vídua de Mateu Comabesosa, i de 62 anys, va morir a l'Hospital de Bellvitge el dia 8 de novembre.



Ens ha deixat Maria Serra i Sanges

Maria Serra i Sanges, nascuda fa 90 anys a Cal Serra. Va portar una vida tranquil·la al costat del seu marit, en Martí, i ara pel mes de desembre havien de celebrar els 70 anys de casats. Tota la família gaudiem i esperavem que arribés aquest dia.

Se n'ha anat però dins dels nostres cors perdurarà per sempre el seu record.



Josep Esteve i Closas

27 de novembre de 1994

Vè Aniversari

de l'últim adéu d'un home bó, familiar i cristià. Els teus familiars no t'oblidem

flors



company

Madoz, 4.- Tel. 93 379 02 70 EL PRAT DE LLOBREGAT

Funerària d'El Prat

«SANT PERE I SANT PAU»

OFICINES: C/. Ignasi Iglesias, 41, bxos.

Telf. 93 478 08 31

Telf. nocturn 379 04 65

La instrucció pública. Els mestres nacionals (i II)

Els mestres de les Escoles Nacionals de nens

En Joan Martí Balcells fou el mestre nacional de l' "Escola de Nens num.1", la qual estava ubicada en un local de lloguer propietat d'en Josep Colominas, situat al carrer Ignasi Iglesias n.23 (15). En Joan Martí exercí de mestre de l'esmentada escola pratenca fins al mes de febrer de 1936, sent substituït pel també mestre Josep Muñoz Pascual (16).

Per altra part l' "Escola de Nens num. 2", estava ubicada a l'edifici municipal del carrer Pi i Margall (carrer Major), que havia estat objecte d'una important millora l'any 1931. El mestre d'aquesta escola, fou fins el curs 1932-1933, en Jaume Fabregat (17). Cal consignar que en acabar el curs escolar 1931-1932, el citat mestre va organitzar una exposició de treballs realitzats pels alumnes que va merèixer el reconeixement de l'Ajuntament (18).

El 19 de juny de 1933 va ocupar la plaça de mestre interí de l' "Escola de Nens num.2", el senyor Antonio Sánchez García, el qual exercí la docència durant només un curs escolar, el de 1933-34. En el seu lloc fou designat el curs següent el mestre Octavio Vilar i Maïques, el qual havia obtingut la plaça en propietat el 28 de maig del 1934 (19).

Cal recordar que el mes de març del 1933, la "Inspecció General d'Ensenyament Primari" va autoritzar la creació a El Prat de noves escoles públiques, una de nens, dues de nenes i una de pàrvuls. Degut a que encara no

s'havia iniciat la construcció del Grup Escolar, es llogaren uns locals per escoles.

L' "Escola de Nens num. 3" es va establir en un edifici, propietat de Jaume Ribas, situat al carrer d'en Frederic Soler num.59, (20) de la qual fou nomenat mestre en Josep Boronat i Aragonés, el qual exercí la docència només durant el curs escolar 1933-1934. El curs següent

fou designat mestre titular de la citada escola, el senyor Guillem Vigo i Garreta (21).

Mestres Escoles Nacionals de Nenes

L'única escola nacional de nenes que hi havia l'any 1931 estava situada al carrer d'Ignasi Iglesias n. 9-11, en un local llogat als hereus de R. Codina. Durant tota aquesta època, va continuar de mestra d'aquesta escola que es denominaria l'any 1933, "Escola Nacional de Nenes num.1", na Josefa Pedrerol i Viñas, coneguda per Dña. Pepita (22), la qual vivia en la mateixa escola.

Altrament, i a conseqüència de la creació de noves escoles per l'Estat, que hem fet al·lusió en l'article anterior, es va crear l' "Escola Nacional de Nenes num.2", en l'edifici propietat d'en Josep Xirinachs, situat al carrer Casanovas n.88, xamfrà amb el carrer d'en Santiago Rusiñol (23).

S'inaugurà l'escola el curs 1933-1934, sent la primera mestra

la senyoreta Dolores Rey Gomariz. A partir del curs següent la titular d'aquesta escola fou la mestra Dolores Carcavilla. (24)

L' "Escola de Nenes n. 3", fou constituïda també l'any 1933, estava ubicada en un local situat a l'Av. Anselm Clavé num.55, propietat de Josep Monés Amat (25). La primera mestra fou la senyoreta M. Àngels Guardiet, que fou substituïda el curs següent per la també mestra Amparo Serrano (26).

La primera "Escola Pública de Pàrvuls" s'instal·là primer, setembre de 1933, al mateix local llogat del carrer Frederic Soler num.59, però després passaria (novembre 1935) al carrer Narcís Monturiol num.11, en una casa que fou remodelada per l'Ajuntament amb aquesta finalitat (27). Durant el curs 1933-34, exercí la docència en aquesta escola de pàrvuls la mestra Pilar Camats Serra, la qual fou substituïda en el curs següent 1934-35 per la mestra Leonor Prevosti Casanovas, mare del nostre bon amic Joan Boquera i Prevosti (28).

JOSEP FERRET PUJOL

NOTES:

15) - Comptes Municipals 1931-1936 (A.H.M.P.)

16) - En Joan Martí ja era mestra d'aquesta escola abans de proclamar-se la República.

17) - Comptes Municipals 3 T 1933.

18) - Llibre d'Actes 1932, Sessió 21-7-1932 (A.H.M.P.)

19) - Ref. X.4, Any 1907-1939, Documentació referida a Mestres (A.H.M.P.)

20) - Comptes Municipals 3er.T 1933 (A.H.M.P.)

21) - Ref.X.4, Any 1907-1939, op. cit.

22) - Era l'única mestra nacional des del curs 1922-23. (A.H.M.P.)

23) - Comptes municipals 3er.T. 1933, op. cit.

24) - Ref.X.4, Any 1907-1939, op. cit.

25) - Comptes municipals, 3er.T. 1933, op. cit.

26) - Ref. X. 4, Any 1907-1939, op. cit. -27) - Lliurament n. 787, Comptes Municipals 4T. 1935.

(A.H.M.P.) -28) - Ref. X.4, Any 1909-1939, op. cit.

Ara fa 75 anys



En la sessió municipal del 3 de novembre de 1924, presidida per l'Alcalde Baldiri Casal es va signar l'acta de cessió "...de los terrenos propiedad de D. Ivo Morer para la continuación de la Gran Vía de Barcelona en esta localidad siguiendo la recta del puente en construcción sobre el Llobregat". El terreny cedit consistia en una feixa de terra de 14 m. d'amplada.

En la Comissió Permanent del dia 21 de novembre de 1924 es va acordar subvencionar "con doscientas pesetas la subscripción para las Navidades de los soldados que combaten en Africa".

Conxita Giralt Marcé, violoncel·lista i professora de música

«Vaig aprendre solfeig abans que escriure»

La Conxita Giralt va néixer l'any 1933 a la mateixa casa del carrer Ferran Puig on viu ara. Els seus primers records d'infantesa van estretament lligats a la guerra civil, a l'absència del seu pare i al soroll de les bombes. Però, també els primers anys de la seva vida estan marcats per la música, una afició que ha convertit en el centre de la seva vida. De fet, es pot dir que l'harmonia dels sons musicals l'han atret des de sempre.

La Conxita recorda molt bé el delit que de petita li produïa la música: "quan tenia uns dos anys, em vaig escapar de casa de la meva tieta a Gallecs seguint el soroll de la música de Festa Major. Després de buscar-me per tot arreu, em van trobar asseguda a l'església sentint la música dels oficis".

Un any després d'aquesta anècdota, va començar la guerra civil. A casa de la Conxita hi tenien un capellà amagat, i els seus pares no la van deixar anar a l'escola per por que ho xerrés. Per això, va passar tota la guerra a casa. El seu pare, que era músic i tocava el violoncel, li ensenyava música, per això ella diu que "va aprendre abans solfeig que a llegir". Al pare de la Conxita el van cridar per tocar en una banda militar a Girona. La Conxita recorda com "venia alguna nit, en camió, em despertaven per veure'l i després de dues o tres hores se'n tornava a anar". Del temps de la guerra també destaca com l'esgarriava el soroll de les bombes, "des d'aleshores -diu- no podia suportar els petards de la revetlla de Sant Joan". Quan hi havia bombardejos, els veïns del carrer Ferran Puig es reunien al forn de pa, però, segons la Conxita, "més que per trobar protecció, crec que ho feien per estar tots junts. Ens posàvem a resar i quan jo sentia la frase ara i en l'hora de la nostra mort, em posava a plorar".

Al Conservatori, vigilada pels conserges

Després de la guerra, quan tenia sis anys, la Conxita Giralt va poder anar finalment a escola, concretament a les Monges. Paral·lelament, també va anar a estudiar música amb el senyor Mata, i als dotze anys el seu pare la va matricular al Conservatori del Liceu.

La música al Prat té nom de dona: Conxita Giralt Marcé. Molts la coneixen perquè fa cinquanta anys que toca l'orgue a la Parròquia de Sant Pere i Sant Pau. Altres, perquè amb ella han après a llegir la seva primera partitura o a moure els seus dits pel teclat del piano. La Conxita ha dedicat tota la seva vida a la música i, sobretot, al violoncel. Amb aquest instrument ha recorregut la geografia d'Europa i Espanya dins d'una orquestra de corda formada exclusivament per dones. Ara, encara té energies per fer concerts amb els *Amics dels Clàssics* o per impulsar un projecte tan ambiciós com la posada en marxa de l'*Orquestra Simfònica dels Països Catalans*.



Conxita Giralt tocant el violoncel a l'estudi de casa seva



Finals dels anys 50. La Conxita amb el seu pare, després de sortir d'ofici de Festa Major



El piano, l'altra gran passió

A la Conxita li agrada destacar que "a Barcelona, hi anava tota sola, ja que el meu pare es refiava de mi. Al Conservatori vaig coincidir amb l'Antoni Ros Marbà, ara director d'orquestra". Cal destacar que en aquella època el Conservatori era molt recte i els nois i les noies estaven completament separats: "els nois hi anaven dilluns, dimecres i divendres; i les noies, dimarts, dijous i dissabte". La Conxita Giralt, a més de les classes de solfeig, aprenia a tocar el violoncel. Aquest instrument només el tocaven dos nois més, així que a la Conxita la van posar a la classe dels nens. Ella encara riu quan recorda que "tots els conserges tenien ordre de vigilar-me, perquè hi anava tota sola".

De gira amb una orquestra de noies

Les primeres actuacions en públic de la Conxita van ser quan tenia quinze anys a l'església d'El Prat, al costat del seu pare. Més

tard es va incorporar com a violoncel·lista a l'orquestra de dones *Orquestra Clàssica Femenina Isabel de la Calle*, una formació de corda liderada per una violinista hongaresa. La Conxita hi va ser durant deu anys i va tenir l'ocasió de tocar per tota Europa. Ens explica que "era la més jove d'aquesta orquestra. Vaig haver d'afanyar-me per fer el servei social i aconseguir el passaport i poder fer el meu primer viatge, a Holanda".

Després van venir les actuacions a França, Bèlgica (coincidint amb l'Exposició Universal de 1958), Portugal, Andalusia, Galícia, les Balears... La Conxita Giralt destaca especialment els seus concerts a la Costa Brava: "dormíem a Girona i sortíem al matí amb el vestit de bany posat per anar a la platja. Moltes nits havíem arribat a tocar amb el vestit llarg a sobre del banyador".

De l'època en què tocava en aquesta orquestra també recorda especialment com la gent demanava autògrafs a les artistes més

joves i com ella s'amagava perquè considerava que el gran mèrit era de les més grans.

La Conxita va abandonar aquesta orquestra de dones perquè no ho podia compaginar bé amb els últims cursos de violoncel i perquè sa mare es va posar greument malalta. Així que va començar a fer classes a les escoles d'El Prat que aleshores hi havia: Sant Cosme, Joan Maragall i *El Parque*. "No teníem instruments -explica-, així que els feia cantar i de vegades jo portava petits instruments, com els triangles". A més de fer classes a les escoles, la Conxita també donava classes particulars a casa seva, una feina que va abandonar el curs passat. De tota manera, encara manté alguns dels seus alumnes que tenen els estudis a mitges i no volen canviar de professora.

De nou, en una orquestra

Ara fa deu anys que la Conxita toca en una orquestra anomenada *Amics dels Clàssics*. Comenta que "cada mes tenim un concert segur i anem pels pobles de la vora. També acompanyem corals, i ara farem el concert número 1.000 al Saló de Cent de l'ajuntament de Barcelona". Afegeix que "m'ho passo molt bé, perquè hi ha molt bon ambient". La Conxita també és membre de l'*Orquestra Simfònica dels Països Catalans* des de fa dos anys.

Les seves obres preferides són les *Suites* de Bach, els estudis de piano de Chopin, les sonates de Beethoven, i totes les composicions de Mozart. No es pot negar que a casa de la Conxita es respira música, els tres pianos, cada un amb la seva petita història, i els violoncels que l'han acompanyat durant tota la vida, omplen les seves estances. Però, sens dubte, la música també omple el seu cor.

M.I.

GENTE SINGULAR

La Espasnua

No hace ni tan siquiera un mes, que la Organización de las Naciones Unidas, hacía la declaración de que en el planeta tierra, éramos ya seis mil millones de personas. Cuando piensas en la cifra, adviertes tu infinita pequeñez, y la poca importancia que tienen particularismos, como región, ciudad, costumbres...pero como el hombre es contradictorio por naturaleza -o al menos yo sí- al oír la noticia, sentí la necesidad de reivindicar algo propio, y no se me ocurrió otra cosa, que pensar en mi idioma.

Los andaluces, no tenemos una lengua específica, al menos eso dicen los que no son de allí, que sostienen que lo que hacemos es usar de un castellano mal hablado. Naturalmente no estoy de acuerdo con eso, y mucho menos hoy, que tengo la vena reivindicativa a flor de piel, y por ello quiero hablar de la singularidad de nuestro idioma al que -como mínimo- califico de distinto.

En aval de lo que digo, contaré, que hace unos años, cuando hacía poco que había emigrado de mi tierra, volví a ella acompañado de una persona no andaluza. Uno de los días de estancia en el pueblo, tomamos un taxi, conducido por un antiguo conocido de la infancia -andaluz de más de cien octanos- que empezó a hablarme de cosas de la tierra. Al hacer poco que faltaba de allí, y como el habla andaluza produce efectos contagiosos, seguimos charlando, usando los giros típicos de la región, durante los veinte minutos que duró el viaje. Cuando abandonamos el vehículo mi amigo me dijo: *Oye, por curiosidad, ¿me puedes decir de qué habéis hablado? Y ante mi extrañeza concluyó, Si te soy sincero, de lo único que me he enterado, y no bien, ha sido del hola al subir y del adiós cuando nos hemos despedido.*

Y eso por no hablar del doble, e incluso triple sentido, que algunas frases tienen, y que han confundido a extraños, y en más de una ocasión también a propios. Tal es el caso de aquella turista alemana -con muy escaso dominio del español- que un día llegó al pueblo buscando a un hombre -del que sabía que vivía en la comarca- el cual el año anterior la había lisonjeado con frases, que emocionaron en más de una ocasión a la teutona, y en las que la llamaba, según decía, "virgen y pajarito".

La verdad es que el cometido no parecía fácil con tan escasas pistas, y en el pueblo se empezó a pensar -además- en el conflictivo estado de confusión mental en que debía encontrarse el anónimo galán, ya que la extranjera, además de haber pasado ya de los sesenta, era -y debió haber sido siempre- más fea que Picio.

El misterio quedó desvelado el día en que el boticario, hombre paciente y amante de las confidencias, logró que la alemana repitiese la frase que la llevaba a mal traer, y que el presunto enamorado había pronunciado, cuando ella iba en bañador hacia la playa. Cada vez que la veía el hombre exclamaba ¡Madre de Dios, qué loro! Una vez oída,

todo quedó claro para siempre.

Pero además del hermetismo y de la doble intención del idioma, el andaluz es perezoso en el uso de las letras, algunas como por ejemplo la *ese*, no sabe ni que existe, y otras las suprime, en una increíble economía lingüística, lo que hace a las frases en todo diferentes. Tal es el caso de una que oí un día de verano, al pasar por la puerta de un saladero de pescado, de un barrio de pescadores de Málaga. La decía un encargado a su empleado, que cigarrillo en la boca, aguardaba que su faena se hiciese sola; *Jozé -gritaba al pasivo trabajador- zaca el zaco de za al zo, que ze zeque (1).*

No obstante, el colmo del encriptamiento y la singularidad del habla andaluza, se produce cuando ni los propios naturales, entendemos el significado de una palabra, y no obstante la asumimos con un valor determinado, atribuyéndole un sentido en consonancia con lo

que creemos que quiere decir. Explicaré un ejemplo, al objeto de que se entienda lo que digo.

Desde pequeño siempre había oído decir a mi madre, cuando sentía un miedo invencible ante algo, la expresión de que *Le temía más que a una "espasnua"*.

Nunca me explicó que sería aquello, que tanto la atemorizaba, y yo lo asumí como algo -naturalmente terrible- aunque a ciencia cierta, ignoraba de que podía tratarse. Teniendo ya edad de hacer preguntas, entre las miles de ellas que debí indagar de mi progenitora, un día me interesé por lo que despertaba en su ánimo tanto temor. Ella, pareció sorprendida por mi inquietud, y dejando por unos instantes lo que estaba haciendo, se encaró conmigo y me dijo. *Pues que va a ser niño, una espasnua es una espasnua, ¡vaya preguntitas que haces!*, concluyó con una lógica -para ella- aplastante. La impresión que obtuve, fue que mi madre, no tenía ni idea de lo que era la

terrible cosa, pero como no eran aquellos tiempos de preguntar demasiado, me quedé con la duda, hasta que varios años después, por fin se disipó.

Había acabado ya el bachillerato, y un día dialogando con un antiguo profesor muy querido y admirado por mí, este empleó la famosa frase, de igual manera a como lo hacía mi madre.

Está clarísimo, me contestó al preguntarle su significado, *quiere decir que le temo más que a una espada desnuda, en alusión a un arma fuera de su funda y dispuesta para agredir. ¡Eso sí que es síntesis, concluí para mí!*

Tu me dirás, amigo lector, si visto todo lo narrado, y un millón de cosas más que por falta de espacio ha de callarme, el andaluz es -cuando menos- una lengua singular.

(1) José, saca el saco de sal al sol, que se seque.

JOSÉ M. HIDALGO



Instrucción sin educación

"No et preocupis, pujaré amb calma", li digué, per tranquil·litzar-la. "I perquè em fa més falta del que t'imagines, reina", afegí per a si mateixa.

Com explicar-li que se sentia sola, fané i abandonada i no sabia per què? Ah! Mentre Agnès es preocupava per la seva salut, per aquelles terribles, li deia, noranta escales que li caldria pujar per arribar al seu pis, ella pensava en què faria amb aquells llibres que l'altra li regalava.

No, no estava pensant en vendre'ls. Al cap i a la fi, avui dia, per això no et donen un duro. I ella no anava a posar una paradeta al mercat de Sant Antoni. Pensava en tenir un al·licient per sortir de casa. Pensava en tenir un motiu per aixecar-se del llit, al matí.

Demà, el tindria. Demà... Mentrestant, es repenja bé als coixins i es deixà anar. Es recordà aquella vegada que l'Agnès i ella s'havien divertit tant en un viatge a França. Quan de temps? s'interrompé. Més de vint anys. Molt de temps, però massa poc. Perquè ara en tinc 60 i, si fa 20 del viatge, en fa 40 dels 20.

No tenia cap gana de mitificar els 20 anys. Sovint, si es trobava amb amigues, sortia; et recordes quan teníem 20 anys?, frase després de la qual, hi havia un sospir col·lectiu, en el que quedava sobreentesa la maravella d'aquells anys llunyans.

Encara que acostumava a participar d'aquesta cerimònia, sempre s'havia quedat amb les ganes de dir que tot plegat era una mentida, perquè als 20 anys estaven més engoixades que esperançades. Gaudien, ara, pensant què farien si tot anés a començar, però des de

la saviesa present.

Al cap i a la fi, parlar dels 20, o dels 30, o dels 40, només és un gran joc, una manera d'exercitar la memòria, perquè a veure, qui explica les coses exactament com van passar? Ningú, tothom ho decora, perquè resulti interessant o perquè no faci mal a ningú.

Quin sentit té, sinó que els records siguin dignes de celebrar-se i el present, en canvi, sembli gris? Per exemple, perquè les fotos aquelles escarransides, en blanc i negre, mig borroses i amb una mena de voraviu blanc dentat són les més festejades en qualsevol reunió?

El tel que es disposa sobre el passat, el filtre que ens fa oblidar que aquella situació que recordem, en realitat va ser ridícula i que ens sentíem ben desgraciades en aquell moment.

Prou de monuments al passat. I per tant, prou d'escodrinyar-lo i de guardar andròmines. Demà mateix començaria a tirar la meitat de l'acumulat a casa.

Ben segur que en podia prescindir, sense ni notar-ho. Hi havia tantes coses que no feia servir. Tantes fotos que no mirava, tants llibres que no llegia...

"Calla! Llibres!" Es digué. Demà, no puc. He de pujar noranta escales i recollir-ne dues capses plenes. I no sé quins títols hi haurà. Ben mirat, això de buidar la casa ho deixaré per un altre dia. O millor, encara, per a qui m'hereti".

MANOLITA SANZ

Can Nicolau
RESTAURANTE
MARISQUERIA

**ESPECIALIDAD EN
MARISCOS VIVOS
Y COCINA DE MERCADO**

Servicio diario de menú

Avda. Virgen de Montserrat, 185
Tel.: 93 379 20 30 - Fax: 93 370 33 61
EL PRAT DE LLOBREGAT

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª Tel. 93 379 82 81 - Mòvil 908 14 38 08 - PRAT DE LLOBREGAT

Pentagrama

MUSICA DEL MOMENTO EN:

- COMPACT DISC
- CASSETTES
- COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS MUSICALES
- CINTAS DE AUDIO Y VIDEO

Avda. del Canal, 172-174 - Tel. 93 478 46 05
08820 EL PRAT D LLOBREGAT

Mejor escuchar que hablar

El filósofo Zenón decía a sus discípulos: "Recordad que la naturaleza nos ha dado dos oídos y una sola boca, para enseñarnos que vale más escuchar que hablar".

En la vida diaria no solemos seguir la sabia enseñanza de Zenón. En las discusiones suele imponerse el que más habla, aunque no tenga la razón. Levanta la voz como señal de superioridad y el que escucha está tentado de decir a ese patán, baja la voz y refuerza el argumento.

Hablamos mucho y escuchamos poco. Hoy, en la sociedad de la prisa, de la hiperactividad y del stress, existe un gran déficit de escucha atenta y serena.

Escuchar es una actitud psicológica difícil que existe olvido de uno mismo y apertura atenta y gratuita hacia otro. La escucha atenta es una acumulación progresiva de sabiduría y de enriquecimiento psicológico.

El profesor debe educar el escucha del alumno, exigiendo atención y reflexión para el que habla. Esa disciplina de saber escuchar en

clase es el secreto del buen rendimiento.

La experiencia nos enseña que en una conversación no se tiene la paciencia de dejar hablar sin interrumpir y al querer "meter cuchara" como decimos vulgarmente, malogramos el sentido de la conversación sin llegar a ninguna conclusión.

Sólo las personas cultas saben ponerse al escucha del que habla con actitud calmada, paciente, sin alterarse a medida que la conversación avanza. Solamente después de haberlo escuchado todo sin interrupción, se da la respuesta con tono sereno y sosegado.

Saber escuchar es indispensable para establecer un diálogo de calidad.

Intentemos la postura de saber escuchar y de reprimarnos en el transcurso de la conversación, y con ello daremos muestras de ser persona culta.

JAIME ESTRUCH



E L E C T R I C A
L I N I M A R Q, S. L.

**INSTALACIONES
INDUSTRIALES**

**Eléctricas
Fontanería
Contra incendios**

RETEVISIÓN

EN EL PRAT

Punto de comercialización

TEL.: 370 55 57

Punt de servei

hec

enher

Barcelona, 65 Tel.: 93 370 55 57 Fax: 93 370 66 86 El Prat de Llobregat



PEUGEOT - TALBOT en EL PRAT

Avda. 11 de Setembre, 239 - 245
Tels. 93 370 39 03 - 93 370 59 61

LOTERIA DE NADAL DEL DELTA
NÚMERO 41.862

Cal Cinto de la Remei

CANSALADERIA I XARCUTERIA

Ignasi Ribas • Mestre artesà



**La família Ribas
Fontanals i els seus
col.laboradors,
us desitgen
Bones Festes**



1898 - 2000 Cent dos anys al servei del client



Lo Gaiter del Llobregat, 72-74 Bajos Local 2
Tel./Fax 93 370 29 11
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

- PINTURA INDUSTRIAL
- DECORATIVA
- REFORMAS
- COMUNITARIAS
- FACHADAS



CRISTALERIA
METALISTERIA

PEDRO

- Cerramientos de aluminio en general -> mallorquinas -> rejas
-> ballestas mamparas de baño -> vidrieras de aluminio y emplomadas
-> Cerramientos de aluminio-madera y persianas de aluminio y P.V.C.

Coronel Sanfeliu, 51 - 93 370 17 02 Fax 93 370 17 02 El Prat de Llobregat (Barcelona)



Especialidad en:

- kabab (carne asada)
- hamburguesas
- bocatas
- pinchos

¡ Pruébalas
y repetirás!

Disfruta de
un ambiente
acogedor



**LUNES CERRADO
(EXCEPTO FESTIVOS)**



SERVIMATICA-PRAT, S.L.
INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA

- *Ordenadores
- *Impresoras
- *Plotters de dibujo
- *Programas:
(Standard y medida)
- *Papel continuo
- *Impresos
- *Diskettes
- *Mobiliarios
- *Libros, etc...

OFIMATICA

- *Máquinas escribir
- *Calculadoras
- *Registradoras
- *Fax
- *Fotocopiadoras
- *Destructoras
de Papel
- *Encuadernadoras,
etc...

**CONCESIONARIO OFICIAL DEL
BAJO LLOBREGAT**

SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Avenida Virgen de Montserrat, 249
Teléf. y Fax: 93 370 80 57
EL PRAT DE LLOBREGAT

Tot una sèrie d'activitats per commemorar les Noces d'Argent d'aquesta entitat pratenca

Vint-i-cinc anys ensenyant a dibuixar i pintar

Durant aquest curs l'Associació Amics de l'Art del Prat està celebrant el vint-i-cinquè aniversari de la creació de l'Escola de Dibuix i Pintura. Tot un seguit d'activitats i una exposició commemoraran aquests vint-i-cinc anys. A més, la publicació d'un llibre recollirà la trajectòria de l'Escola, durant tots aquests anys, des dels seus inicis a les golfes del Casal de Cultura, de la mà d'en Josep Mayol.



Després de tots aquests anys l'escola de dibuix i pintura continua sent un referent pels joves artistes

Va ser l'any 1975 quan en Josep Mayol començà a impartir classes de dibuix i pintura, de forma altruista, a les golfes del Casal de Cultura. L'artista gironí volgué ensenyar i impregnar als seus alumnes de l'esperit que ell havia après. En Mayol va transmetre als alumnes, a través de l'ensenyament artístic, l'estima d'allò que estan aprenent, l'estima pel propi treball fet amb entusiasme i dedicació. I, aquest continua sent l'esperit de l'Escola, tal i com explica en Toni García -Vicepresident de l'Associació-, "tot i així, l'Escola ha anat evolucionant al llarg d'aquests anys creixent i adaptant-se a les noves necessitats i demandes que han anat sorgint".

Actualment, l'Escola està a la primera planta del Centre Cultural 'El Remolar', junt amb l'Arxiu Municipal. "Quan l'Escola va desbordar la capacitat de les golfes del Casal -diu en Toni-, ens vam traslladar al segon pis de les oficines municipals del carrer Centre. Anys després, vam tenir aules a les actuals oficines de recaptació del carrer Mossèn Cinto Verdaguer". Tot i començar amb molta il·lusió, de ben segur que en Josep Mayol no podia imaginar-se que el seu projecte es convertiria en el que ara és actualment. "Així, la pròpia evolució de l'escola i l'extensió de les activitats organitzades a l'entorn de la mateixa, van aconsellar dotar-la d'una infraestructura legal pròpia que ens permetés continuar seguint treballant en el nostre àmbit, respaldats per un marc associatiu ajustat i ajustable a les disposicions vigents".

L'edat dels alumnes és molt

Exposicions per reviuire el quart de segle de l'escola

Una de les activitats amb la qual l'Associació d'Amics de l'Art d'El Prat vol commemorar aquest aniversari és fent una exposició.

En aquesta mostra es pretén fer un passeig per les diferents etapes en les quals ha anat evolucionant aquest centre docent al llarg de tots aquests anys, i de la manera com s'ha afrontat el repte d'evolucionar de manera contínua, assolint el seu propi projecte de futur, i una personalitat pròpia. L'exposició es dividirà en dues parts.

En la primera part hi haurà una breu història de l'Escola, amb models antics. Obres restaurades per l'Escola de Belles Arts de Barcelona juntament amb figures representatives que han servit de models. S'hi afegirà també un recull de fotografies històriques.

En la segona part hi haurà una petita representació del treball quotidià realitzat a les diferents especialitats impartides a cada classe i taller de l'Escola.



àmplia, "tenim gent de totes les edats". Així que, no només els nens, també els grans aprenen les diferents tècniques i temes que s'imparteixen en l'atmosfera tranquil·la i relaxada, pròpia de les activitats de lleure. "Això propicia un aprenentatge amb dedicació i estima, en un ambient de treball en

grup, oferint la possibilitat d'aprendre diferents tècniques i especialitats".

Quan li vam preguntar a Toni García si tothom pot aprendre a dibuixar i pintar, ens va dir que "qui vulgui sempre pot millorar força en qualsevol dels àmbits artístics amb un ensenyament acurat

i ben orientat.

Cada especialitat té un seguit de tècniques d'aprenentatge que ajuden molt l'alumne a obtenir resultats molt esperançadors en poc temps, independentment de les seves facultats innates".

I. ALVAREZ/ M. MORO

Des d'ara, en un sol telèfon hi trobaràs la resposta a
infininitat de qüestions d'arreu de Catalunya.

012



La resposta

Un nou servei. Un nou telèfon*
que pot resoldre alguns tràmits
sense haver-se de desplaçar, que
dóna resposta i orientació, princi-
palment, sobre temes relacionats
amb l'Administració de la
Generalitat i també sobre d'altres
serveis.

El 012 posa, a l'abast de tot-
hom, infinitat de dades d'interès.

Només cal telefonar.



**atenció
ciutadana**

 **InfoCat**



**Generalitat
de Catalunya**

*91,2 ptes. els 3 minuts o fracció.

Quaranta-tres anys d'esplai Antón Vilà

«Ensenyem coses que no s'aprenen a l'escola»

- *Quan temps porta funcionant el vostre agrupament escolta?*

- El nostre cau porta funcionant 43 anys. El 1956 es va fundar el primer agrupament escolta a El Prat, 'Els Cors Valents'. Aquest va anar evolucionant fins a convertir-se en l'Anton Vilà, el que és, actualment, el nostre cau.

- *Durant tots aquests anys, heu canviat de seu en alguna ocasió?*

- Sí, el curs passat vam haver de deixar la nostra seu, al carrer Prat de la Riba, al costat de l'església. Llavors vam 'estrenar' local al col·legi Menéndez y Pelayo.

- *Què té de bo, per a un nen, anar a un esplai?*

- És important que els nens tinguin una educació 'extra-escolar' perquè hi ha coses que no es poden aprendre a l'escola i nosaltres els hi ensenyem. El cau ofereix la possibilitat d'educar-los en el lleure, aprenent uns valors bases de l'escoltisme, tot divertint-se. Potenciem que el nen sigui amo

L'any 1956 es va fundar, a El Prat, el primer agrupament escolta. El que llavors es coneixia amb el nom 'Els Cors Valents', és, actualment, l'anomenat 'Anton Vilà'. Les coses han canviat molt. La seu ja no és al costat de l'església, sinó al col·legi Menéndez y Pelayo, i els nens d'ara no són com els de fa quaranta-tres anys, però l'essència és la mateixa.



El moviment escolta continua sent vigent a El Prat

del seu propi creixement.

- *Quines activitats fan els nens a un cau?*

- Fem tot tipus de jocs-coneixença, confiança, cooperació, sensibilització...-tallers, excursions i campaments -Nadal, Setmana Santa i estiu-.

- *Rebeu subvenció?*

- Sí, tenim una subvenció de l'ajuntament pels campaments i pel curs.

- *Els nens han de pagar alguna quota?*

- Sí, han de pagar una quota anual. D'aquí és d'on obtenim els diners per l'assegurança dels nens i el material del curs. També han de pagar les sortides i els campaments, que sempre intentem que siguin el més econòmics possibles.

- *Quin tipus de relació teniu amb la resta d'agrupacions escoltes i esplais?*

- Les relacions que tenim amb els altres caus és mitjançant L'Associació de Minyons Escoltes i Guies Sant Jordi, que organitzen reunions periòdiques. També fem trobades, que són sortides amb nens de la mateixa edat de diferents caus.

M.CARMEN MORO

Jornades sobre Palestina al Teatre Modern

Durant aquest mes de novembre, els Amics de la UNESCO d'El Prat i la Comunitat Palestina de Catalunya estan organitzant, unes jornades internacionals sobre l'estat de la qüestió palestina. El Teatre Modern és l'escenari que, des del passat dimarts dia 16 de novembre, està acollint les diferents conferències.

El cicle de jornades s'anomena '50 + 1 anys de la qüestió palestina'. A l'acte inaugural hi van participar diferents autoritats. Salah Jamal -de la Comunitat Palestina a Catalunya-, Pere Azuara -sotspresident de l'Associació d'Amics de la Unesco d'El Prat-, Josep Pérez Moya -sotspresident segon de la Diputació de Barcelona- i Lluís Tejedor -Alcalde d'El Prat-. A més, la taula rodona, presentada per Marga Solé, va analitzar la relació de L'Associació d'Amics de la Unesco amb el poble palestí i persones coneixedores del tema i relacionades amb aquest poble van donar el seu parer.

Cinc jornades comprenen aquest cicle. Tot i tractar diferents

aspectes, les jornades pretenen donar una visió global de l'estat del poble palestí.

El dimecres 17 els conferencians van fer una introducció general, per tal de situar als assistents. El dia 18, es va parlar de les religions monoteistes i la seva confrontació amb la pau.

Europa i l'Orient Mitjà

A les tres conferències que encara resten per acabar aquestes jornades, es parlarà de temes com Europa i el conflicte a l'Orient Mitjà, la primera, la qüestió palestina i el procés de pau serà el tema que es tractarà el dimecres 24, tancant les conferències, el dijous dia 25, la qüestió de la democràcia a Palestina com a base per a la pau.

Totes les jornades, com ja us hem dit, compten amb la presència d'especialistes en els diferents temes, això fa les conferències encara més interessants. L'entrada a totes elles és lliure.

M.M

Escrits intranscendents

(Des del meu racó de món)

Has viatjat cap al lloc
on els misteris es desvetllen.
Allà on la claror forneix certesa
que allibera i apaivaga, per fi,
els neguits de l'esperit captiu de l'aparença

Ara ja saps que la rodera fonda
de davant de casa teva
i el solatge d'estany de la ferèstega marina,
han estat sempre, com tu mateix,
i com el cruix de la pinassa sota els peus,
i la seva rogenca del Llobregat,
i el renec del pagès enutjat,
i el xiulet del ven dins el joncar,
bocins d'una mateixa harmonia
que ara us aplega de nou
perquè gaudiu, ja sempre, sa bellesa
a racer de la inhòspita sembra que amaneixen
per cobrir aquesta malaguanyada, estimada terra

Lladonera

Breus

La Banda participa a un Aplec de Penyes barcelonistes

Amb motiu del centenari del F.C.Barcelona, la Banda de Música d'El Prat va participar, el passat 24 d'octubre, a unencontre de penyes. La Banda va amenitzar el trajecte que, diferents penyes de tot l'Estat, van recórrer des de la Plaça de Catalunya fins a la Plaça Sant Jaume. Els músics del nostre municipi van ser l'única banda que va participar en l'Aplec de Penyes.

Sortida ornitològica organitzada pel CISEN

Les persones amants de la natura i dels ocells tenen la possibilitat, el proper dissabte dia 27 de novembre, de fer una sortida ornitològica al Parc Natural dels Aiguamolls de L'Empordà. L'excursió està organitzada pel CISEN i inclou, pel mòdic preu de 1.300 pessetes, una visita a Vilaüt, els Estanys d'Europa i el Cortalet. Les inscripcions es poden fer al mateix local del CISEN, situat al Centre Cívic Jardins de la Pau, o trucant al número de telèfon 93.379.75.10.

Exposició de pintura

El Centre Cívic Jardins de la Pau va acollir, a principis d'aquest mes de novembre, una exposició de treballs manuals i pintures a l'oli de la Maria Pau Pérez Cano.

La Maria Pau, recentment desapareguda, demostrà, amb la seva curta trajectòria, una gran passió, dedicació i instint vocacional per l'art. Les seves obres estan impregnades d'una gran delicadesa i dels seus olis s'hi desprèn molta tendressa. L'exposició, durant els dies 2 a 9 de novembre, comptà amb un ampli número de visitants, la majoria familiars i amics de la Maria Pau que, tal i com explica en Joan Godall, el seu marit, "admirem la seva obra, amb un silenci interior i amb ulls plens de goig, recordant-la com ella volia".



ANTIGUITATS

COMPRO: Mobles Antics, Rústics i d'estil, Calaixeres, Quadres, Porcellanes, Rellotges, Llibres, Postals, Monedes, Bitllets.

Buido pisos i locals

JORDI RIDAURA i BRINGUE, Apel·les Mestres, 83 2º 1ª
Tel.: 93 379 33 59 EL PRAT DE LLOBREGAT

Peluqueria LYDIA

C/ Joan Maragall, 55 Telf.: 93 370 65 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

BOLSOS

Delcar

Articulos de piel y viaje

Frederic Soler, 6 Tel.: 370 19 53 EL PRAT DE LLOBREGAT

Oferta de tallers al Centre Cívic Sant Cosme

Boxa, ioga, ball, gimnàstica, puntes al coixí, tall i confecció són algunes de les activitats que es poden fer des del mes de setembre passat i fins al desembre d'enguany, en el Centre Cívic del Barri de Sant Cosme.

Aquestes activitats les promou, com cada any, l'Equipament de Benestar Social Delta del Llobregat i les organitzen diferents entitats d'El Prat com l'Associació Gent Gran Delta del Llobregat i Atenció Primària d'El Prat.

El seu objectiu principal és que els pratencs de totes les edats s'ho passin bé i alhora ampliïn i perfeccionin els seus coneixements. Una de les ofertes que, aquest any, ha tingut més acceptació -a la que hi participen 150 senyores- és l'anomenada desenvolupament personal o ioga que té lloc els matins de dimarts i dijous. En aquesta hora de classe, les dones tenen l'oportunitat de preocupar-se d'elles mateixes. Un altre grup és el de suport a l'al·letament matern.

Amb aquesta activitat s'intenta preparar a les mares joves perquè sàpiguen tenir cura dels seus nadons, els informen sobre l'alimentació o les vacunes adequades per als nens.

Albert Lozano, coordinador d'aquests tallers que proposa l'Equipament de Benestar Social, diu que "amb aquestes ofertes volem que la gent se senti més segura. Quan una persona es sent millor amb ella mateixa, fa la seva feina molt millor". Altres de les propostes són activitats manuals, com la decoració sobre fusta, tapís o les puntes al coixí.

Aquesta última fa quatre anys que s'organitza i a moltes senyores els agrada apuntar-s'hi. Una d'elles, la Mercè Dearoca, assegura que "és una manera que tinc per relaxar-me i, a més, em dona l'oportunitat de fer amigues".

Lozano conclou dient que "el que nosaltres volem és que estiguin cobertes les necessitats de gairebé tota la població pratenca i que cada col·lectiu es pugui reafirmar a la seva manera".

VANESSA SÁEZ

CAFÉ

L'ARTESA

Centre, 33

tel.: 93 478 29 83

El Prat de Llobregat

Descobreix la màgia del
teatre

tots el divendres nit.

Amb l'actuació d'Antitèsi

(MAJOR DE 18 ANYS)

* Sala privada per a tot tipus
de celebracions

* Reserves al TELÈFON:
93 478 29 83

Club de billar espanyol

cuibany

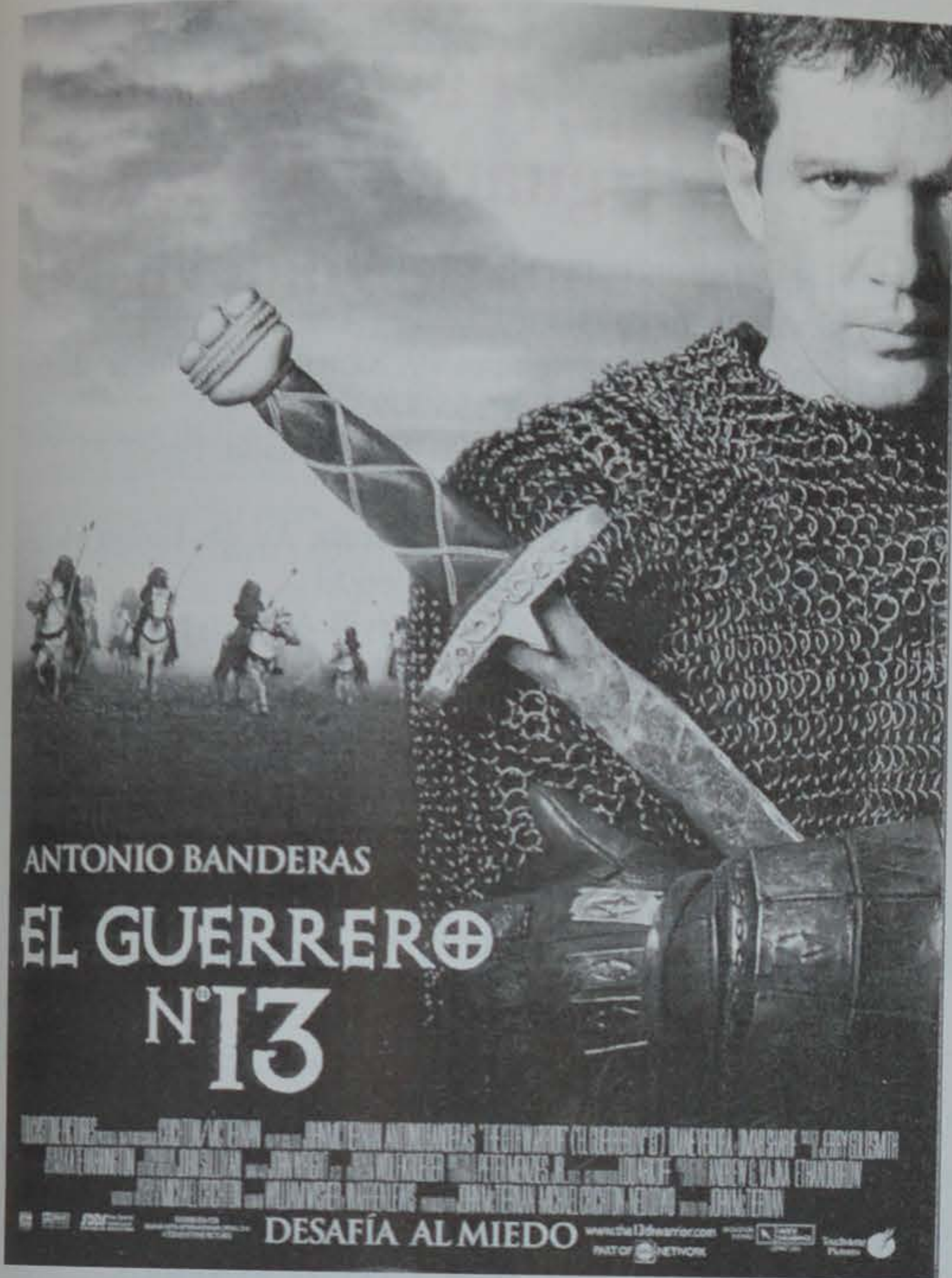
CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ

Moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Sanfeliu, 34
Telèfon 93 379 52 48

EL PRAT DE
LLOBREGAT



Antonio Banderas és el Guerrero nº 13

L'actor andalús, Antonio Banderas, protagonitza aquest film basat en el best-seller de l'escriptor Michael Crichton, *Devoradores de cadáveres*. Cinema d'aventures a través d'una pel·lícula ben muntada, amb bona fotografia i un argument força acceptable.

Sorteig de 10 entrades pel Capri

Han resultat premiats els següents subscriptors: Matias Escrig Centelles, Vicenç Falcó i Pujol, Juan de Dios González Valdés, Mariano Grande Molero, Àngela Jové Puigventós, Francisco J. Navarro Sanchiz, Montserrat Nieto i Hewitson, Josep Pi Casas, Jaume Recasens Parés i Joan Ribas Coll.

Programació Cine Capri novembre 1999

Dissabte i diumenge, 27 i 28 novembre: **El guerrero nº 13**
Dissabte i diumenge, 4 i 5 desembre: **La hija del general**
Dilluns, 6 desembre: **El sueño de una noche de verano**
Dimecres, 8 desembre: **El club de la lucha**
Dissabte i diumenge, 11 i 12 desembre: **De ladrón a policía**
Dissabte i diumenge, 18 i 19 desembre: **Ana y el rey**
Dissabte, diumenge i dilluns, 25, 26 i 27 desembre: **Astérix y Obélix contra César**

El Menú

per Meritxell Ribas



Ous al plat amb puré de patata

Ingredients:

- 8 ous
- 1 quilo de papates
- 1 got de llet tebia
- 100 grams de formatge gruyère ratllat
- Oli d'oliva
- Sal

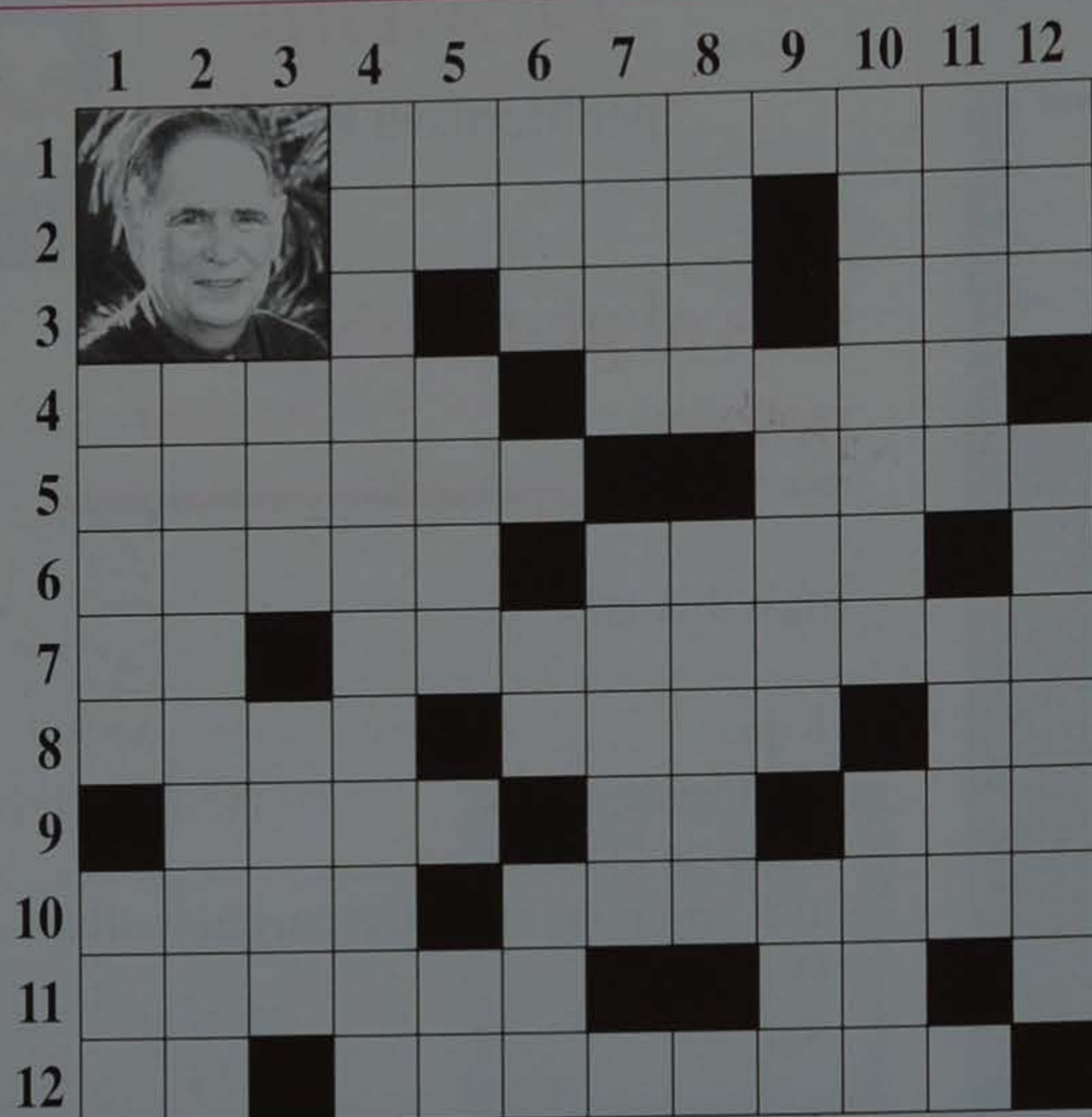
Elaboració:

Es cou les patates en una caçola amb aigua. Les pelem i una vegada cuites les passem pel passapurés. Hi afegim el got de llet i el barregem bé, fins a obtenir el puré de patata. Aleshores es fica al forn en una font. Amb el dors d'una cullereta sopera es fan vuit forats al puré. Es trenquen els ous damunt de cadascun dels forats que s'ha fet al puré, se salen i es cobreixen amb formatge ratllat. Es fiquen al forn i quan estan gratinats es treuen i se serveixen a la mateixa font.

Telèfons d'interès

Aeroport.....	93 478 50 00
Ajuntament	93 379 00 50
Ambulàncies	93 370 33 04
Aigües del Prat	93 479 35 35
CAP Dr. Pujol i Capsada (Sant Cosme)	93 370 67 18/ 66 68
CAP S. Cosme i S. Damià	93 379 54 22 / 379 53 91
Biblioteca	93 370 51 52
Bombers Barcelona	93 253 53 53
Bombers Hospitalet	93 437 00 80 / 84 36
CAP Ramona Via	93 370 41 01
Creu Roja	93 370 86 61
Correus i Telègrafs	93 379 01 99
Guàrdia Civil	93 379 01 60
INEM	93 379 48 63
Jutjats	93 379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	93 370 00 12
Policia Local	092 / 93 478 72 72
Policia Nacional	091
Registre de la Propietat	93 370 83 61
RENFE	93 379 01 37
Serveis Funeraris	478 08 31
TAXI EL PRAT	93 379 01 11
Telefònica	1004

PASSATEMPS per Jaume Vilà



Horitzontals: -1: Dona que pren part en una cursa.-2: Vent suau. Estrany.-3: Sofre. Grup Musical Català. Fruit dels cereals.-4: Dues paraules, Amic d'El Prat 1998.-5: Dona que està en temps de lleure. Les més conegudes són les de granota.-6: Peix d'aigua dolça. Quan surt el sol. Mil.-7: Al revés, primera nota musical. Deure.-8: Ciutat de Corea. Al revés, privat de llum. Primera terminació verbal.-9: Cinquè mes de l'any. Consonant repetida. Piadosa.-10: Al revés, selecciona. Com la mateixa vida.-11: Després de la sisena. Una consonant i una vocal. Sofre.-12: Existeix. Conjunt de plantes herbàcies i arbustives que formen els estrats inferiors d'un conjunt d'arbres.

Verticals: -1: Divertit. De la família dels èquids.-2: Societats literàries, artístiques o científiques.-3: Al revés, corrent natural d'aigua. Al revés, ferida profunda.-4: Persona que considera tot el món com a pàtria seva (plural).-5: Metall preciós. Al revés, suport. Consonant. Negació.-6: Cap cosa. Primera vocal. Al revés, clor. Nascut.-7: Al revés, digerir. Celebració religiosa. Primera vocal.-8: Femella del cavall. Vuitè mes de l'any. Primera consonant.-9: Consonant. Al revés, horrible. Al revés, Organització de les Nacions Unides.-10: Material. Privat de llibertat.-11: Al revés, assistir un malalt. Àvia. Cent.-12: En aquest moment. Que pescondeixen de la moral.

Busca la seva parella

PARLAR	DE L'HORT
ROMPRE	SENSE EMBUTS
VENIR	EL CUC
MUNTAR	A LA LLUNA
ESTAR	EL GLAÇ
MATAR	UN CIRI

SOPA DE LLETRES

Localitzar deu sinònims de donar

A C E R I T A G U R A
R S O B S E Q U I A R
A R S E F O P R E A L
C E D I R M I A T O L
O G R A G R I R A R I
N A T R E N O R I E U
C L A F E P A R E O R
E A O R A B O R G A A
D R U A T O R G A R R
I L L A P A R A D I S
R T R A N S M E T R E

Solucions

Encruats: Horitzontals: 1: Corredora.-2: Oreig. Rar.-3: S. Sau. Gra.-4: Jaume Palau.-5: Oclosa. Anca.-6: Carpa. Matl. M.-7: OD. Obligació.-8: Seül. csof. Ar.-9: Maig. SS. Pia.-10: airt. Natural.-11: Setena. NE. S.-12: Es. Sotabosc. Verticals: 1: Jocs. Ase.-2: Acadèmics.-3: uIR. uarT.-4: Cosmopolites.-5: Or. esab. G. No.-6: Res. A. IC. Nat.-7: riap. Missa. A.-8: Egua. Agost. B.-9: D. lataf. UNO.-10: Orgànic. Pres.-11: raruc. laia. C.-12: Ara. Amoralis.

Busca la seva parella: Parlar sense embuts; Rompre el glaç; Venir de l'hort; Muntar un ciri; Estar a la lluna i matar el cuc.

Sopa de lletres: cedir, assignar, atorgar, concedir, transmetre, obsequiar, regalar, lliurar, oferir i aportar.

Farmàcies de guàrdia. Urgències de 9h. a 9h.

divendres 19, **Sánchez.** Ctra. de la Marina, 112. Tf. 93 3793481
dissabte 20, **Vilà-Brualla.** Urgell, 37. Tf. 93 3794389
diumenge 21, **Ruiz.** Av. Dr. Gallart Monés, 28. Tf. 93 3799953
dilluns 22, **Estivill.** Av. Verge de Montserrat, 45. Tf. 93 3791230
dimarts 23, **Vilà-Brualla.** Urgell, 37. Tf. 93 3794389
dimecres 24, **Martínez.** Frederic Soler, 55. Tf. 93 3794807
dijous 25, **Marín.** Manel Bertrand, 49. Tf. 93 3792200
divendres 26, **Comas.** Palamós, 6. Tf. 93 3794756
dissabte 27, **Catalán.** L'Estany de la Murtra, 45. Tf. 93 3795493
diumenge 28, **Viñas.** Major, 12. Tf. 93 3790601
dilluns 29, **Albasanz.** Av. Verge de Montserrat, 135. Tf. 93 3791418
dimarts 30, **Garriga-Guimerà.** Centre, 15. Tf. 93 3703802
desembre
dimecres 1, **Fiol.** Montsant, 18. Tf. 93 37987221
dijous 2, **Sánchez.** Ctra. de la Marina, 112. Tf. 93 3793481
divendres 3, **Alonso.** Enric Borràs, 35. Tf. 93 3794044
dissabte 4, **Peroy.** Lleida, 88. Tf. 93 3794675
diumenge 5, **Fabro.** Ferran Puig, 8. Tf. 93 3790122
dilluns 6, **Jimeno.** Priorat, s/n. Tf. 93 3797522
dimarts 7, **Marín.** Manel Bertrand, 49. Tf. 93 3792200
dimecres 8, **Prunte.** Rosa Ribas Parellada, 23. Tf. 93 3791096
dijous 9, **Mola-Gelada.** Riu Llobregat, 68. Tf. 93 3791455
divendres 10, **Falcó.** Frederic Soler, 34. Tf. 93 3791505
dissabte 11, **Planellas.** Pol. La Granja, Bloc 1, Local 2. Tf. 93 3793945
diumenge 12, **Sánchez.** Ctra. de la Marina, 112. Tf. 93 3793481
dilluns 13, **Vilà-Brualla.** Urgell, 37. Tf. 93 3794389
dimarts 14, **Ruiz.** Av. Dr. Gallart Monés, 28. Tf. 93 3799953
dimecres 15, **Estivill.** Av. Verge de Montserrat, 45. Tf. 93 3791230
dijous 16, **Vilà-Brualla.** Urgell, 37. Tf. 93 3794389
divendres 17, **Martínez.** Frederic Soler, 55. Tf. 93 3794807

La AE Prat no termina de explotar

El partido contra la Gramanet B fue una repetición del jugado cinco días antes con el Granollers, pero esta vez con mejor juego de los discípulos de Rodri, que crearon bastantes ocasiones para abrir el marcador mucho antes, ya que el gol del triunfo llegó a falta de 6 minutos de la conclusión. Fue una falta por la derecha que lanzó Lay al primer palo y allí el capitán Andreu remató con la derecha al fondo del portal. Cabe destacar el buen debut de Cholo, que entró en el descanso en sustitución de Carlos, así como la de Bernardo, que todavía no había jugado ni un solo minuto en el actual campeonato de liga.

El Prat marca otro gol en la postrimerías ante el Andorra

Una vez más, y ya van tres consecutivos, el Prat marcó el gol del empate en el último minuto de un partido en el que lo más normal es que hubiera perdido, pues las ocasiones más claras fueron del conjunto tricolor andorrano. Pero estaba claro que ese día el equipo local no podía marcar ningún gol, pues el único que subió a su casillero lo marcó el defensa pratense Castel en su propia portería al intentar despejar un centro de un jugador andorrano. Por el contrario y tras el tanto del empate logrado por Alberto tras un pase de Iván Fuentes, el Prat incluso pudo traer-se los tres puntos, pues en los minutos de descuento llegaron hasta tres ocasiones para lograr una victoria que hubiese sido injusta pero muy necesaria.

El Sant Andreu perdió su racha ganadora en el Fondo

Muy esperada resultó la visita del líder de la categoría, el todopoderoso Sant Andreu que llegaba con la vitola de ser el único equipo que no conocía la derrota en los ocho partidos de liga anteriores y donde tan solo había recibido dos goles.

El partido fue bastante igualado, pero el equipo que creó más peligro a lo largo de los 90 minutos fue siempre el conjunto de Rodri, que colocó en la línea defensiva a Moreno en banda izquier-

La maquina de la AE Prat no termina de coger el ritmo de la temporada. Los jugadores de Rodri no consiguen mantener la regularidad necesaria para alcanzar la parte alta de la clasificación. Los pratenses cosecharon la segunda victoria de la presente temporada ante la Gramanet B en un momento clave, pues la situación del equipo no estaba para perder más puntos en casa.



La AE Prat no consigue concretar su juego ofensivo y se aferra a los empates

Fotografía: Poyato

Se jugarán en Perelada los 10 minutos pendientes

Finalmente el Comité de la Federación Catalana dictaminó que se deberán jugar los 10 minutos restantes del partido Perelada-Prat que fue suspendido al quedarse el conjunto pratense con tan solo 6 jugadores sobre el terreno de juego. Esta decisión no ha sentado del todo mal a la directiva pratense que se temía que le dieran por perdido el partido por 3-0. El que no estaba muy contento era el técnico Rodri, que entendía que se tendría que repetir entero el partido, pues no entiende que el reglamento no permita jugar a un equipo con 6 y que el Comité le obligue a hacerlo. Es una contradicción bastante clara. Una vez visionado el video del partido que grabó la televisión de Roses y en el que se ven casi todas las tarjetas, menos la primera amarilla a Salva, que no existió, lo más justo es que el partido se reanudara desde el minuto 56 que fue cuando el colegiado expulsó al jugador del Prat injustamente. Así pues los 10 minutos se jugarán en una fecha próxima a no ser que se tenga en cuenta el nuevo recurso que ha presentado el Prat, pues incluso el informador que envió el colegio de árbitros al partido ha declarado que la tarjeta amarilla en cuestión el colegiado se la mostró al jugador número 8 del Perelada, Sergi, al igual que los dos auxiliares del partido que también anotaron la tarjeta al jugador del cuadro local. El colegiado Herrero Prieto se ratificó ante dicho Comité, ya que de haber rectificado seguramente la temporada que viene bajaría a Preferente.

da y al joven Cholo en la derecha como ya hiciera en la segunda parte ante la Gramanet B.

En la primera parte, a pesar de las ocasiones creadas por ambos equipos se llegó con el marcador

de cero a cero..

Tras el descanso continuó la misma tónica, el Sant Andreu llegaba con facilidad, pero sin apenas crear peligro, mientras que los blanquillos ponían el grito en el

cielo de la afición con sus ataques. Así a los 7 minutos llegó la ocasión que sería más clara del encuentro en un lanzamiento de falta al borde del área andresense que ejecutó con maestría Faico Lay. El disparo iba a la escuadra igual que el que significó el gol de la victoria ante el Granollers, pero esta vez el meta argentino del equipo visitante, Giraldi, demostró su categoría y con una gran estirada envió la pelota a córner. Se escapó ahí una oportunidad clara para conseguir inaugurar el marcador. Poco después, de nuevo Andreu, chutaría a portería pero la pelota salía fuera y otra falta que lanzó Lay la detuvo sin problemas el portero visitante.

Unos minutos después un defensa sacaba de la misma línea un balón que se colaba poco antes de que el colegiado mostrara la segunda amarilla a Arcos, que tuvo que abandonar el terreno de juego por una decisión un tanto rigurosa. A partir de aquí el Sant Andreu se hizo con el control del partido, pero cuando llegaba a las inmediaciones del área perdía sus ideas atacantes ante una defensa pratense que estuvo soberbia y abortó toda opción visitante. Tan solo un disparo que salió bastante desviado y una ocasión al final que resolvió

Pasa pág. 50

Viene de la pág. 49

con acierto el meta Gusi fue el peligro que creó el líder de la categoría.

Por el contrario el AE Prat a base de lucha y con rápidos contraataques pudo haber logrado el tanto que le hubiera dado la tercera victoria consecutiva en su feudo. A los 35 minutos un remate de Salva rebotó en un defensa y el rechace lo envió Villanueva alto. En el minuto 41 una jugada de Manu por la derecha con centro final que remató de cabeza Lay hizo que el esférico volviera a salir fuera por poco. El resultado final puede considerarse justo, pero si un equipo debía llevarse el triunfo ese era el Prat.

Contra los fuertes el Prat juega mejor pero no concreta en ataque

Antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del socio Juan Fuentes, tío del jugador del Prat Iván y padre de Juan, uno de los mejores culturistas de nuestra población. Así mismo los jugadores locales estrenaron equipaje coincidiendo con la visita del líder.

En Igualada pierden su segundo encuentro de la temporada

El Prat cosechó la segunda derrota de la temporada en Igualada en un partido bastante mal jugado por los pratenses, que encajaron el primer gol antes del primer cuarto de hora. A pesar de todo Lay logró el empate antes del descanso, que daba esperanzas de cara a la segunda parte. Tras el descanso el Igualada logró el segundo a los 19' y poco después Lay veía la segunda tarjeta amarilla y era expulsado, por lo que se fueron al traste las pocas opciones de sacar algo positivo. Ya en tiempo de descuento el que era expulsado era Arcos, que por segunda semana consecutiva se iba a los vestuarios antes que sus compañeros.

MANOLO GOL

Tras un mes movido, en el que las victorias no llegaban, la Juventud Prat tenía la imperiosa necesidad de contar sus partidos por triunfos.

Desde la jornada inaugural, ante el Pallejà, el club pratense no había conseguido sumar tres puntos en un mismo partido. Así, el 17 de octubre el equipo de Abós visitaba Castelldefels para enfrentarse al Vista Alegre en Can Vinader. El equipo salió muy motivado y con ganas de romper la racha negativa que perseguía al equipo. Los grana fueron a por todas y en ningún momento dieron opción a los locales que se vieron abrumados por la consistencia del buen juego del equipo, el cual por mediación de Oscar, se adelantaba en el marcador ya iniciada la segunda mitad. Con la entrada de Campanario, los pratenses fueron otro equipo. El hábil delantero tomó la iniciativa y la batuta del equipo en ataque, y en una gran jugada personal servía el segundo gol a Juanito. El resultado pudo ser más amplio pero la mala fortuna privó a los pratenses de lograr un marcador más abultado y el encuentro concluyó con 0-2.

Dos derrotas consecutivas

A la siguiente semana se volvía al Estuch, campo "maldito" para los locales, ya que en el tercer año de su vuelta a este terreno parece ser que no le tienen tomada la medida y los puntos que se escapan de este son demasiados. Llegaba el recién ascendido Marianao Poblet, que se encontraba en una parte cómoda de la tabla y venía realizando un excelente juego. Los de Sant Boí no dieron ninguna opción y tras colocarse 0-2, Edu



Ante el Vilanova, los presentes en el Estruch vivieron un partido muy aburrido en el que el gol del Juventud hizo justicia

ponía emoción en el marcador. Los minutos finales fueron de auténtica emoción ya que los azulados encerraron en su área a los visitantes, pero estos en un rápido contraataque en el minuto 92 sentenciaron el encuentro. Al final 1-3. Y llegaba el *coco* del grupo, el Sporting Martorell, segundo clasificado que el año pasado perdió el ascenso a Preferente y este año los refuerzos del equipo por conseguir el objetivo han sido de auténtico lujo. Los pratenses partían, a priori, como víctimas y en el primer minuto perdían por 1-0. Pero a medida que pasaban los minutos el conjunto de Salvador Abós se fue quitando el sueño de las orejas y tras dos serios avisos de Arenas, el capitán Oscar marcaba su cuarto gol de la temporada y daba otro aire al encuentro. En la segunda mitad todo pudo pasar. Cualquiera de los dos equipos pudo haber conseguido la victoria, pero fueron en

este caso los locales los que marcaron primero y se llevaron el gato al agua. A pesar del 2-1 final se volvió para casa con la cabeza bien alta por el buen encuentro disputado ante uno de los gallitos.

Hambre de victoria es lo que tenía el equipo después de las dos derrotas consecutivas. Y que mejor bocado que un recién ascendido Vilanova del Camí para acallar el apetito. Los presentes en el Estruch vivieron un partido muy aburrido y soporífero que Juanito se encargaba de resolver a favor de los locales a los 38' de partido. No hubo mucho más que decir y el 1-0 fue un resultado justo por lo visto en el encuentro. Dos difíciles desplazamientos es lo que le espera a la Juventud Prat en las próximas jornadas, que de saldarse positivamente ayudaría al equipo para llegar a la parte alta de la tabla.

LILLO

Trofeo Disco Symbol

(Máximos goleadores de 2a. División a 1a. Regional) hasta el día 8-de noviembre

Con 5: Marcos (Viladecans)

Con 4: Lay (Prat)

Oscar (Juventud Prat)

Con 3: Juan Carlos Moreno (Recreativo Huelva)

Pedro (Montañesa)

Juanito (Juventud Prat)

Con 2: Andreu y Alberto (Prat)

Keko (Juv. Prat)

Con 1: Iván Fuentes, Villanueva y Salva (Prat)

Arenas, Edu y Pepe (Juventud Prat)

Caneda (Marianao Poblet)



SISTEMES INFORMÀTICS



**ORDINADORS PERSONALS
HARDWARE
SOFTWARE**



Major, 10 - Tel. 478 37 69 - Fax 478 55 72
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Ferram

Fusteria i decoració

Ferram, s.a.

Ignasi Iglesias, 4

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Telèfon: 93 479 18 70

Fax: 93 479 10 45

e-mail: ferram@jpcnet.com



MARMOLES CUTILLAS

**MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS**

PENEDÈS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELÉFONO: 93 370 15 14

FAX: 93 370 18 61

EL PRAT DE LLOBREGAT

Cerón's

LENCERIA PARA LA CASA Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105

Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

MARFRED, S.L.



MAQUINÀRIA
ALIMENTACIÓ I HOSTALERIA
INSTAL·LACIONS I REPARACIONS
FRED INDUSTRIAL
AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Exp. i vendes: Maurici Vilomara, 6

Taller: Maurici Vilomara, 8

Tel. i fax: 93 370 31 37

EL PRAT DE LLOBREGAT

OPTICA RECASENS

Avda. Virgen de Montserrat, 130 (El Túnel)

ESPECIALISTAS EN:

- PROGRESIVOS
- LENTES DE CONTACTO

-BLANDAS
-GAS PERMEABLES
-TORICAS

GRUP
PRESTIGE

Optic

P. i J. Puig, s. l.

EXPOSICIÓ DE LLANTES ESPORTIVES
I PNEUMÀTICS

* ESPECIALISTES DEL
PNEUMÀTIC

* EQUILIBRATS

* ALINEACIÓ DE
DIRECCIÓ

MICHELIN

DUNLOP

PIRELLI

GOODYEAR



C/. Madoz, 11 Telèfon 93 379 13 98

EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LOTERIA DE NADAL

Delta

LLOBREGAT

Número 41862

Vinga, que s'acaba...

La segunda derrota de la temporada, ante el Herradura, único lunar de una trayectoria intachable

La Unificación Prat sigue sumando triunfos

La Unificación Prat, encuadrada en el grupo XII de la Tercera Regional, sigue protagonizando una excelente campaña.

Tras diez jornadas disputadas, los chicos de Alberto Mellado se han colocado terceros en la tabla con 17 puntos, detrás del Almeda, segundo clasificado y del líder Sant Joan Despí, que cuenta con 24 puntos. En los últimos cuatro partidos, entre las jornadas 7 y 10, el cuadro tricolor ha logrado dos brillantes triunfos, ha arrancado un empate a domicilio y ha sufrido una derrota, la segunda en lo que llevamos de temporada. Las dos victorias se consiguieron en Sant Boi (0-1 ante el Eusebio Güell) y en el Municipal tras golear al potente Sant Joan Despí por 4 a 0. El empate, (3-3), se logró en Corbera en un partido con muchas alternativas en el marcador.

Agria derrota

La única derrota de este mes llegaría en el Municipal ante el Herradura por 1 gol a 2, con un desastroso arbitraje que privó a los pratenses de poder anotar en su casillero algún punto más. La Unificación Prat -que acabó el partido con nueve hombres- conseguía adelantarse en el marcador y tener las mejores ocasiones del encuentro. El cuadro visitante estiró líneas en la segunda mitad y lograba dar la vuelta al marcador tras anotar dos goles en posición dudosa, lo que provocó la resignación en la delegación pratense.

Olvidado

El entrenador de la Unificación Prat, Alberto Mellado, quitaba hierro a la derrota y se mostraba esperanzado: «El partido del Herradura ya está totalmente olvidado. Mis jugadores lo ponen todo en el campo y no les puedo reprochar nada. Además, la afición y la directiva, están poniendo también su granito de arena para que las cosas marchen bien. Estoy convencido de realizar una gran campaña».

I.A.

La Unificación sigue en la parte alta de la clasificación



Futbol Base, Preferente



Sin problemas para los escoleños

Los dos conjuntos de la Escola de Futbol Prat Blaugrana, inmersos en la Preferente, continúan estando en la parte alta de las respectivas categorías. Mientras el cadete de Sandoval ocupa la quinta posición, sumando 18 puntos, el juvenil de Serrano sigue acomodado en la zona intermedia, en una aceptable novena plaza contabilizando nueve puntos. El cadete encontró a dos huesos inseparables: Barça y Español en lo que han sido hasta el momento los dos únicos equipos capaces de hacer sombra a los d'El Prat. En la sexta jornada y en el Nou Cerdanya, el Espanyol goleaba por 11 a 2 a l'Escola en un partido con un marcador final excesivamente abultado. La primera mitad concluyó con empate a un tan-

to y en la reanudación, el cuadro espanyolista aprovechaba cinco minutos pletóricos para dejar el luminoso prácticamente sentenciado con un parcial de 6 a 1. Mauri fue el autor de los dos tantos pratenses. La Salle Tarragona salió trasquilado del Estruch y se llevaba una *manita* (5-0) protagonizada por Juanjo, Eloy, Ángel y Manu (2). En la octava jornada, la escola vencía (1-2) frente al Gimnàstic de Tarragona con dianas de Robert y el propio Manu. Una semana después llegaba el envite frente al FC Barcelona de Ángel Pedraza, (0-3) y donde el once azulgrana resolvía en la segunda parte. Los chicos de José Sandoval merecieron mejor fortuna ante el Barça y desperdiciaron hasta seis

claras ocasiones de gol.

El juvenil de Serrano ha sumado, en este último mes, dos empates, una victoria y una derrota. Las tablas tenían lugar en el Estruch (1-1) frente a la Ferran Martorell, con gol de Juan Carlos y, en Magòria, ante la UE Sants (2-2) en un partido con deficiente arbitraje, y donde los franjiverdes igualaban en tan sólo un minuto. La cara, en el Estruch (3-2) y con el Sallent como rival.

En este partido, Beto, en dos ocasiones, y Coto, volteaban un amargo 0-2 en contra para los escoleños. La cruz, en Tortosa donde la Escola perdió por un claro 3 a 1 con un tanto de falta obra de Manolo.

IVÁN ÁLVAREZ

El CB Prat perd el liderat a la lliga

Els de Domènec Capdevila han perdut amb el Martorell i l'Aracena per la mínima



Les dues derrotes han provocat la pèrdua del liderat al quadre pratenc de Domènec Capdevila

de la primera part va deixar un clar 27-43 al descans. Però a la 2a. part tot va canviar, ja que els locals van fer una defensa molt dura que els blancs no van poder superar en cap moment. Els de David Lizano van anar retallant poc a poc les diferències, però tot i això van arribar als minuts finals amb poques opcions (64-71, min.35). En aquests moments va aparèixer Nualart, que va fer els darrers nou punts del seu equip, inclòs un triple a cinc segons del final que va deixar el 77-75 definitiu. Val a dir que els pratencs, tot i la bona actuació de Soler i Heras (21 i 18 punts respectivament) van deixar escapar moltes opcions de victòria, sobretot per les errades en els tirs lliures.

Johnson fulmina als pratencs

A la 7a. jornada, els del Baix Llobregat rebien la visita del l'Aracena, que després d'un mal inici de la temporada havia substituït el tècnic. A la primera meitat, que va ser molt equilibrada, cal destacar la gran defensa que va fer Heras sobre el nord-americà Johnson, que no va fer cap punt en aquest període.

Així, es va arribar al descans amb un marcador igualat (37-35). A la represa, però, tot va canviar. Johnson va començar a anotar tot el que tirava (va acabar amb 23 punts) i els visitants van començar a agafar diferències (50-62 en el minut 31).

A partir d'aquest moment, el conjunt local va començar a retallar diferències el que, gràcies sobretot a la feina ofensiva d'Heras, Soler i Martí, els va permetre arribar als darrers minuts amb opcions. Però finalment Johnson i el domini del rebot per part dels barcelonins els hi va permetre emportar-se la victòria (80-83).

D'altra banda, dir que el CB Prat B que dirigeix Pepe García Guevara no ha començat amb gaire bon peu la temporada, ja que només ha guanyat un partit dels sis que ha disputat. Val a dir, però, que es tracta d'un conjunt molt jove que encara s'està acoplant.

JOSÉ LUIS NAVARRO

El CB Martorell (77-75) i el riberenc CB Aracena (80-83) han estat els botxins dels pratencs en el campionat

jornada de la Lliga Catalana. L'inici del *match* va ser idèntic: domini local i gran començament d'Óscar Heras. Però l'encert dels blaugrana els va permetre agafar uns punts d'avantatge que van mantenir fins la mitja part (46-49). A la segona meitat els pratencs van patir el bon joc de Jobacho i Alzamora (que van fer 26 i 19 punts, respectivament). Tot i això es van mantenir gràcies a l'encert d'Heras que, amb 30 punts i 5 tri-

ples, es va convertir en protagonista del partit.

Això va permetre als locals arribar als darrers cinc minuts pel davant al marcador (85-80). A partir d'aquest moment els jugadors pratencs van dominar el ritme del joc i van acabar ballant als homes de Joan Montes, deixant el marcador definitiu en un clar 101-89. Els alers Xavi Soler i Xavi Martí van destacar amb llum pròpia amb 20 i 17 punts respectivament.

La primera derrota, davant del Martorell

Després d'acumular cinc victòries consecutives a la lliga, el conjunt pratenc visitava al Martorell, un altre recent ascendit que sumava tres derrotes consecutives després d'haver guanyat els dos primers partits. Els locals van començar el *match* amb una defensa molt presionant que va dificultar molt el joc pratenc dels primers minuts. Però una reacció basada en les pilotes perdudes pels de Martorell i el domini del rebot defensiu va propiciar un parcial de 21-6 que va posar en franquícia als homes de Capdevila (19-28, min. 14). L'encert visitant als darrers minuts

Nova victòria a Sabadell, i ja n'eren quatre de consecutives, des del començament de la temporada. El conjunt pratenc visitava al CB Sabadell amb ànim de revenja, després de la derrota patida a les semifinals de les passades fases d'ascens celebrades a Alcúdia.

Els homes de Domènec Capdevila van començar molt forts i, de la mà d'un encertat Ginestà, que va acabar amb 16 punts i 13 rebots, van agafar la iniciativa (15-23, min. 10). Però els locals van reaccionar gràcies a l'encert del seu base Martínez -autor de 20 punts- aconseguint arribar al descans amb un marcador anivellat (44-45). A la represa, els pratencs mantenien petits avantatges però els vallesans mai van baixar els braços i es van agafar el capdavant en el marcador a falta de set segons per l'acabament. En aquest moment va aparèixer Xavi Martí que, amb una jugada personal finalitzada amb una perfecta penetració, va decidir el resultat final al darrer segon del partit (77-78). Martí, tot i la seva suplència, va acabar amb 14 punts.

El primer os dur arribava amb la visita del Barça B, que ja va guanyar a l'Estruch a la primera



El Bàsquet Prat Femení intenta relanzar el baloncesto femenino en El Prat

El nuevo proyecto del "Femení" ilusiona

La estructura del Club Bàsquet Prat Femení ha cambiado notablemente respecto a la de la anterior campaña, ya que ha pasado de disponer únicamente con cuatro equipos federados en categorías inferiores a contar con seis conjuntos (júnior, dos cadetes, dos infantiles y dos de minibàsquet), incluido un sénior de nueva configuración. Se trata de un conjunto que empieza de cero y que, según su técnico Jordi Ribas, "no pretendemos lograr una buena posición en la clasificación sino aprender, ya que las jugadoras son muy jóvenes y tienen poca experiencia."

Además -continuaba el técnico local- buscamos que todas las

El club cuenta con una junta directiva y con un equipo de monitores que colaboran desinteresadamente para que las jóvenes pratenses se aficionen y tomen en serio el baloncesto

jugadoras sean de El Prat". El sénior está patrocinado por la firma *Elf Atochem Ato*, afincada en

El Prat, y que ha firmado un convenio con la entidad pratense para proporcionar un millón de pesetas anual.

jóvenes pratenses se aficionen y tomen en serio el baloncesto, cosa que están logrando a base de esfuerzos.

Una de las actividades realizadas a tal fin, fue la realización del Campus gratuito celebrado el pasado verano. Dicho evento, que contó con la participación de 105 chicas menores de 16 años, tuvo lugar durante una semana entera en las instalaciones del Estruch.

La Cantera, principal objetivo del club pratense

El éxito fue total -quiere repetirse el próximo año-, y finalizó con un fin de semana en una casa de colonias. Después de realizar una fase de captación de jugadoras por algunos de los colegios pratenses, el club cuenta ya con un total de ochenta y siete jugadoras que compiten como federadas.

Y es que el objetivo del conjunto ribereño es conseguir, tras varios años de trabajo, un sénior de calidad formado íntegramente por jugadoras locales. Cabe destacar también que el club cuenta ya con un total de cuarenta y dos socios, además de su propia publicación: *La Bomba*, revista que puede adquirirse al módico precio de doscientas pesetas.

JOSÉ LUIS NAVARRO

Sigue Bienvenido Aguado

El presidente del club será una temporada más el polifacético Bienvenido Aguado, que cuenta con más de veinte años de experiencia en el *basket* pratense. Tras dirigir de forma exitosa conjuntos de la talla de la AE Prat o la Terlenka, el veterano directivo se ha convertido en la imagen de la entidad, y también en el encargado de que todo funcione correctamente. El club cuenta también con una junta directiva y con un equipo de monitores que colaboran desinteresadamente para que las

VENTA DE LEÑA

PINO, ENCINA, PERAL, OLIVO, ALMENDRO, ETC



TELÉFONO: 609 320 805

o, Menjars Can Pep (93 478 69 55)

Voleibol, 2a. Catalana

Tres victòries i dues derrotes pel CV Prat

La temporada 99/2000 ha començat força bé pel CV Prat davant una nova categoria totalment desconeguda pels jugadors pratencs. Dels 5 partits disputats en aquesta categoria el Vikings han obtingut tres victòries en front de les dues derrotes en els dos últims partits.

El primer rival en caure davant dels pratencs van ser l'equip de Sant Cugat després d'aconseguir desfer l'empat a dos sets i alçar-se amb la seva primera victòria a casa per 3 sets a 2. La segona victòria va venir de la mà d'un contundent 0 a 3 al camp del CV Sta Coloma on els pratencs no van tenir cap problema per imposar-se amb tota comoditat davant d'un Santa Coloma totalment inferior i sense opcions a la victòria.

El segon partit jugat a casa va seguir la tònica marcada per aquest inmillorable inici. Els pratencs van fer seu el partit des de el principi amb un 1-0, 2-0, 2-1 i un definitiu 3-1 que va ser qualificat per l'entrenador Juan Carlos Moreno, "d'un partit dolent però amb un resultat merescut". Els dos últims



Els Vikings canvien el xip a la nova categoria

partits de les darreres setmanes han estat la nota negativa d'aquests mes. Els pratencs han encaixat dues derrotes consecutives davant del CEU INEFC i davant del

potentíssim i líder de la competició el CV SPSP. La primera derrota va estar per un escandalós 3 sets a 0 final en cara que la diferencia de pèrdua en els sets va ser en els tres

cassos mínima (25-22, 25-23, 25-24). La derrota contra el CV SPSP va ser per un resultat de 1 set a 3.

ELISENDA GÁLVEZ

Hoquei Patins

El CH Prat, botxí de La Salle Bonanova i del Sant Llorenç

El CH Prat s'ha proposat aquesta temporada lluitar pels primers llocs de la classificació i de moment ja porta tres partits guanyats dels cinc que ha disputat. Els pratencs han aconseguit durant la segona quinzena d'octubre dues victòries i una derrota que els situa en la quarta posició de la classificació del grup 4 de la 2a Catalana.

La Salle Bonanova va ser provocar cap problema als pratencs en un partit que estava previst disputar-lo a camp contrari però que per causes d'obres a la pista de l'equip barceloní es va jugar al pavelló Sagnier. El CH Prat va saber trencar la dura defensa en quadre plantejada pels de la Salle amb un joc ràpid i creant ocasions de gol que els pratencs van saber aprofitar en 8 ocasions, 4 a la primera meitat i 4 a la segona, arribant a un contundent resultat final de 2 gols a 8.

No tanta sort van tenir en enfrontar-se al CH Sta. Margarida de Montbui que amb un resultat desfavorable de 8 gols 2 no van saber reaccionar enfront un joc de contraatac dels anoiencs.

La tercera victòria sumada va ser a la pista del CH Sant Llorenç, on el CH Prat va anar en tot moment per davant d'un marcador que finalment va acabar amb un 4 a 6. El joc d'equip amb una defensa en "presing" i l'encert davant de porteria van ser les claus d'aquest partit.

Els propers rivals dels seniors pratencs seran el Molins de Rei, el Sant Ramon i el C P Congrés, tres dels millors equips de la lliga als que el "mister" Josep Mª Cañís espera guanyar.



Enguany el joc dels pratencs rutlla força bé

ELISENDA GÁLVEZ

Fútbol Sala

Desigual inicio de Campaña para Police y Hamman

El FS Police ha comenzado brillantemente la temporada en la 2a categoría del fútbol sala catalán. Así, después de cinco jornadas disputadas ocupa las primeras plazas del grupo.

Los pratenses, después de caer en Rubí en la primera jornada (2-0), acumularon tres victorias consecutivas, en casa frente al Gavá (8-2), en la cancha del Sant Feliu (1-2), y de nuevo en el Sagnier frente al duro conjunto del Castellví de Rosanes (3-2). La sorpresa saltó en la quinta jornada, en la que los ribereños cayeron en su visita a Cornellá (4-0), que a priori era un rival asequible.

La cruz la protagoniza el Hamman International, que únicamente ha vencido un encuentro de los cinco disputados. Los de Pedro Carbonero cayeron ante Gavá (4-1), Cornellá (4-7), Castellví de Rosanes (4-2) y Can Serra (5-4).



La única victoria se produjo ante el Santfeliuense (1-0). Destacar que el próximo encuentro enfrentará a los dos conjuntos pratenses.

Culturismo



En la fotografía se le puede ver en pleno ejercicio. Sin duda mostró una excelente forma ante el jurado calificador

Natación

Buen inicio de temporada del Club Natación Prat

Tras dos meses de competición y en plenas visperas del inicio de los Campeonatos de Catalunya, el Club Natación Prat esta cosechando muy buenos resultados en las diferentes competiciones en la que toma parte, y que le acercan a sus objetivos. En plenas fiestas locales y más concretamente en el "Trofeu de Festa Major" todos los componentes del club consiguieron la victoria en sus respectivas categorías. Tanto en categoría alevín, infantil, absoluto y júnior las marcas fueron realmente buenas cosa que hace pensar que en los próximos Campeonatos de Catalunya las marcas podrian dar más de una sorpresa.

Jaime Enriquez queda tercero de Catalunya

El culturismo pratense Jaime Enriquez consiguió la tercera plaza en la Copa de Catalunya de culturismo en su modalidad de Coalición de Musculación y Fuerza, disputado a finales del pasado mes de octubre en la localidad barcelonesa de Sabadell. La competición estuvo muy disputada y en ella participaron grandes culturistas de toda Catalunya, por lo que la tercera posición es un gran triunfo para uno de los culturistas más conocidos de nuestra localidad.

CFR

CENTRE DE FISIOTERÀPIA
I RECUPERACIÓ FUNCIONAL

Penedès, 80, baixos Telèfon 93 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

Conveni amb AGRUPACIÓ MÚTUA

TRACTAMENT DE:

- ☐ TRAUMATISMES
- ☐ REUMATISMES
- ☐ ARTROSI
- ☐ LESIONS ESPORTIVES, ETC.
- ☐ ELECTROTERÀPIA
- ☐ CINESITERÀPIA
- ☐ MASSATGE
- ☐ SOFROLOGIA
- ☐ AURICULOTERÀPIA

Atletisme

Pompeu i Baldiri guanyen els Jocs de Cros

El dissabte 30 d'octubre, es va celebrar en el Parc Nou el Cros Local dels Jocs Esportius Escolars, amb una participació superior al centenar de nens i nenes en edat escolar de la nostra població.

Els centres de primària del Charles Darwin, del Josep Tarradellas i del Pompeu Fabra, varen ser els que més nens i nenes van portar a la matinal atlètica, que presentava la novetat de la cursa pre-benjamí, per als més petits i que vateniren la cursa aleví femení la participació més elevada amb 24 nenes.

Per equips hi va haver dues classificacions: una per centres de primària, amb el CEIP Pompeu Fabra com a guanyador i el CEIP Ramon Llull i el CEIP La Seda, com a segon i tercer respectivament; i l'altre per centres de secundària, amb l'IES Baldiri Guilera en primer lloc, seguit per l'IES Salvador Dalí i per l'IES Ribera Baixa.

El Prat i concretament el Parc Nou tornarà a ser l'escenari d'una jornada atlètica, amb el I Cros Comarcal que es celebrarà el matí del dissabte 20 de novembre a partir de les 10:00 hores.

J.V.



Guanyadors per categories

Prebenjamí:

Yasmina González (CEIP Ramon Llull) i Victor Pardal (CEIP Pompeu Fabra)

Benjamí:

Estel·la López (CEIP Josep Tarradellas) i Javier del Pino (CEIP La Seda)

Aleví:

Judit Molina (CEIP La Seda) i Joaquin Abad (CEIP La Seda)

Infantil:

Sara Álvarez (CEMA El Prat) i Enric Fernández (IES Baldiri Guilera)

Cadet:

Marta Sánchez (Club Patín Delta Prat) i Raúl Varela (IES Baldiri Guilera)

Juvenil: Yago Blanco (CEMA El Prat)

Futbol

Rangel, a la Sub-17

El futbolista pratense del juvenil de la Gramenet, Carlos Rangel, ha sido convocado ya un par de veces para disputar dos partidos amistosos con la Selección Catalana Sub-17, que está preparando el Campeonato de selecciones territoriales. En el primer partido, la selección se enfrentó al juvenil del Europa y el resultado fue de 4-2, saliendo Rangel de titular. En el segundo amistoso, la Selección se enfrentó a la Gramenet juvenil, en el que jugaron también los otros dos pratenses que juegan en filas colomenses, Johnny Álvarez, que jugó de titular, y Espi, que lo hizo en la segunda mitad. El resultado final fue de 1-1 y Rangel volvió a repetir titularidad.

Bàsquet femení

Derrotas del sènior

A pesar de seguir una clara progresión en su juego, el sènior del Bàsquet Prat Femení continúa acumulando derrotas en su casillero. Así, tras la disputa de la última jornada donde las pratenses cayeron ante la Salle de Bonanova (70-43), el conjunto dirigido por Jordi Ribas continúa en la cola de la tabla. Mejor suerte está corriendo el júnior, que cuenta ya con una victoria en su haber. A pesar de esto las pratenses cayeron claramente en su visita a Sagrada Família-Claror (67-22), uno de los líderes de su grupo, y se encuentran en la parte baja de la tabla. Por contra, el infantil B y el Cadete A se encuentran en la parte alta de la tabla clasificatoria en sus respectivas categorías.

Bàsquet

La OBA comienza sin sorpresas

Una vez disputadas cuatro jornadas de competición, AA. VV. Llevant y Plastilinitas Team se mantienen invictos en el grupo A, mientras que el B está dominado por Mala Vida y La Chona que también se encuentran invictos. De esta manera se confirma

que los cuatro semifinalistas de la pasada edición se presentan como favoritos al título. Cabe destacar que la presente edición de la OBA cuenta con varios equipos inéditos y otros que se han fusionado, lo que dará un aire nuevo a la competición.



Articles per a:

Futbol, F. Sala, Neu, Bàsquet, Muntanyisme, Caça i Pesca

Tramitacions permisos i llicències

Esports  PEDRO 

Pau Casals, 34 - Telèfon 370 08 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Los 'niños' arrasan en el Campeonato de pumse en categoría infantil

Una vez más las jóvenes promesas del taekwondo pratense tuvieron su oportunidad de demostrar que serán unas grandes figuras de este deporte. El pasado 31 de octubre se celebró el I Campeonato de Cataluña Promoción de Pumse Infantil donde los jóvenes taekwondistas a las órdenes de Fran Martín arrasaron consiguiendo un total de ocho medallas (cuatro de oro y cuatro de plata).

El campeonato ha unido a cerca de 300 competidores de toda la autonomía de hasta catorce años. Los campeonatos de pumse se basan en una serie de movimientos sincronizados de precisión, velocidad y fuerza que los deportistas deben realizar con la mayor corrección.

Por otro lado, también el pasado mes de octubre, se celebró el torneo para Jóvenes Promesas en el que los deportistas tampoco de-

fraudaron: «la verdad es que ha ido mejor de lo que esperaba, ya que ha competido gente muy nueva y con cinturones bajos», explicaba Fran Martín, entrenador del Gimnasio Studio. La consecución de dos medallas de bronce en este torneo es un resultado que deja contentos tanto a entrenador como competidores.

Este mes de noviembre los chicos y chicas de Fran Martín también pueden engordar el panorama de éxitos ya que se celebra el próximo 20 de noviembre el Torneo Ciudad de Barcelona, que si bien es un preparatorio del Campeonato de Cataluña que se disputará posteriormente en el mes de diciembre, se ha convertido en un título prestigioso que recibe una alta participación en el ámbito nacional e internacional.

ENCARNA GARCÍA

Cuadro de Medallistas

Categoría masculina individual de 13 y 14 años: Daniel Hernández, oro

Categoría femenina individual de 11 y 12 años: Ana Aguilera, oro

Categoría femenina individual de 13 y 14 años: Ana Alarcón, plata

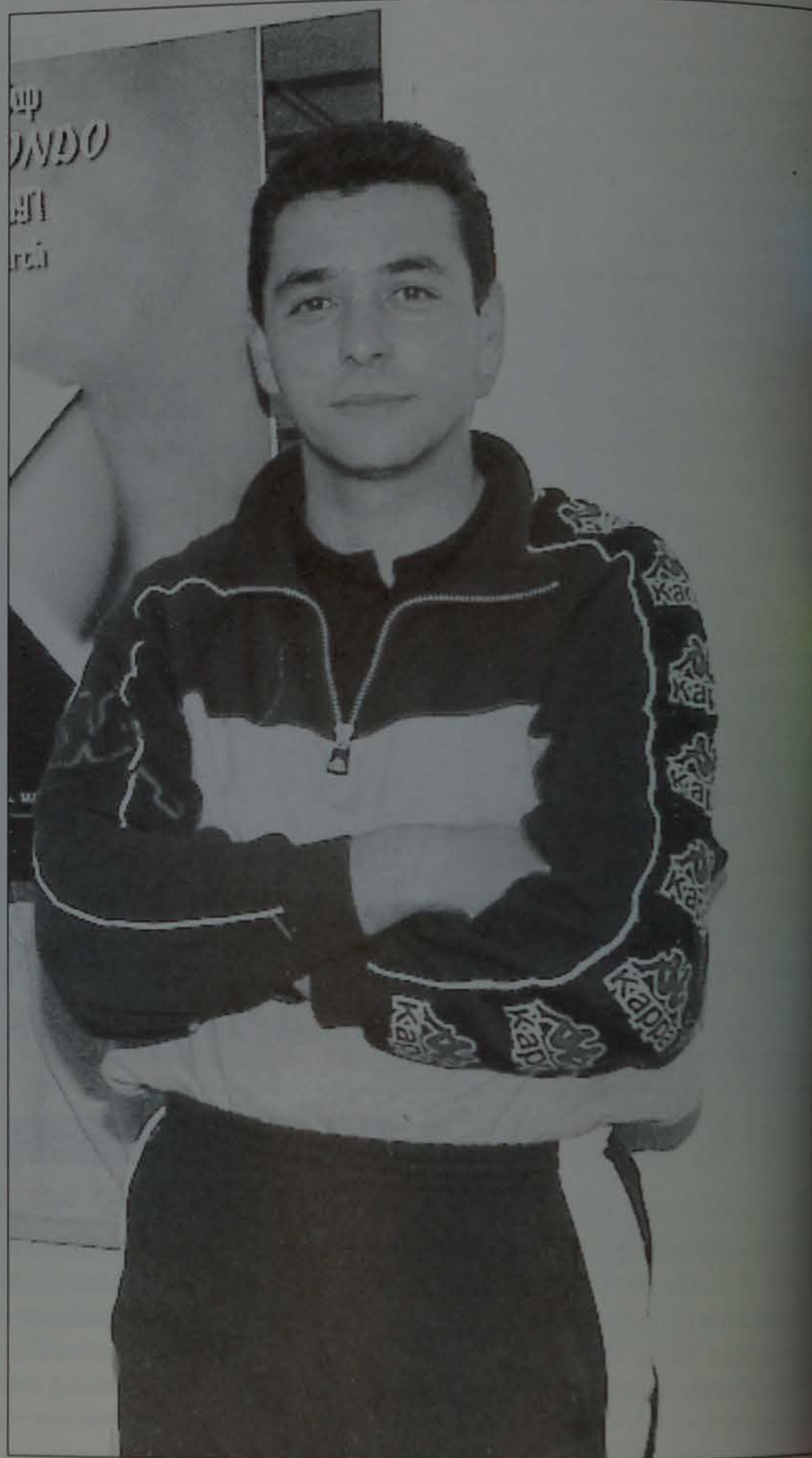
Categoría masculina por equipos de 10, 11 y 12 años: David Hidalgo, Iván Fernández, Jonathan Gallardo, plata

Categoría masculina por equipos de 12, 13 y 14 años: Francisco Galán, Alberto Merino, Kevin Kenet, oro

Categoría femenina por equipos de 8, 9 y 10 años: Cristina Roca, Cristina Punzano, Sara Sánchez, plata

Categoría femenina por equipos de 10, 11 y 12 años: Ana Aguilera, Sara Vega, Miriam Cruz, oro

Categoría femenina por equipos de 12, 13 y 14 años: Ana Alarcón, Maite Serrano, Jessica Jareño, plata



Fran Martín. Sus alumnos demostraron un excelente nivel

Futbol

Goyo a la Barceloneta y Gómez pasa por el Tremp

Si en anteriores ediciones de Delta les informábamos de los numerosos jugadores de nuestra población que juegan fuera, a esta lista hay que añadir otros cuatro.

El defensa José Manuel Gómez, que terminó la temporada pasada en el Unificación Prat y había jugado también en el Juventud Prat y con anterioridad en el

Tragurá, ha pasado por el Tremp, equipo que milita en el grupo II de Regional Preferente, donde ha disputado dos partidos.

Goyo a la Barceloneta

También en esta categoría, pero en el grupo I está jugando otro pratense, Goyo, jugador que

se desvinculó del Tragurá tras varias temporadas con los blanquiazules. El pratense ha fichado ahora por la Barceloneta.

Uno de sus hermanos pequeños, Fran, juega esta temporada en el juvenil B del Barcelona, que milita en Liga Nacional Juvenil, lo mismo que otro pratense, Marc Casas, que se fue de la Escola Prat

Blaugrana al Hospitalet.

Con estos cuatro ya contabilizamos un total de veinticuatro jugadores pratenses jugando fuera de nuestra población, incluyendo a los que juegan en primera regional grupo III, con son Aitor, en el Levante Las Planas, Caneda, enroldado en el Marianao Poblet y Marcos, en el Viladecans.

si aquesta és la imatge més propera que tens de la natura, val més que t'acostis a l'exposició "Parcs naturals, més enllà dels límits" al Palau Robert. La natura és diversió però, sobretot, és un bé que cal respectar, conservar i millorar per gaudir-ne així en tota la seva intensitat. Del 6 d'octubre al 30 de juny, al Palau Robert de Barcelona, podràs descobrir el passat, el present i el futur dels nostres espais naturals protegits. Una exposició que et donarà la imatge d'una natura que va més enllà de tot el que coneixes. T'hi esperem.



Generalitat
de Catalunya



Amb la col·laboració de:

gasNatural

el Periódico

Amuebla desde 3.000 al mes

OLE!



EL PRAT DE LLOBREGAT
Anselm Clavé, 26.
Tel.: 93 379 37 98



BARCELONA PRYCA-PRAT
Autovía Castelldefels, km.5
Tel.: 93 370 72 02